

Już jutro znajdziecie Państwo w Gazecie specjalny dodatek poświęcony Targom TECH-EXPO '97. Napiszemy w nim m.in. o Targach, o osiągnięciach Telekomunikacji i o telefonii komórkowej.

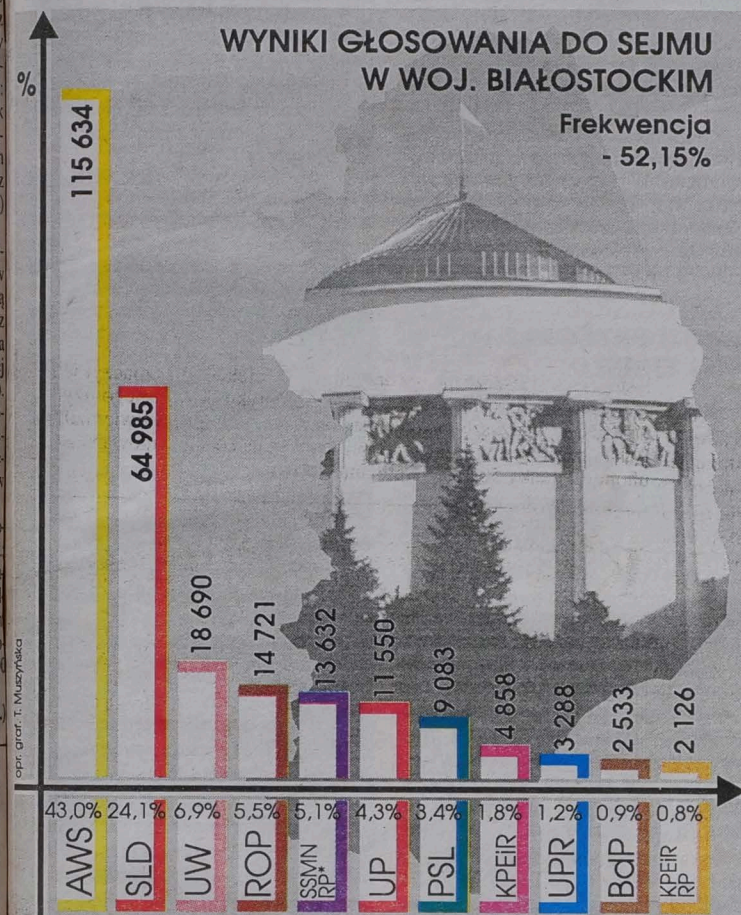
DZIENNIK REGIONALNY • Nr 185 (13839) • Nakład 21 250 egz. • Cena 60 gr • Nr indeksu 350133 • ISSN 0137-9488

W regionie północno-wschodnim AWS wzięła prawie wszystko

Prezydent wygrał z premierem

WYNIKI GŁOSOWANIA DO SEJMU W WOJ. BIAŁOSTOCKIM

Frekwencja
- 52,15%



Pięciu posłów z AWS i dwóch z SLD w woj. białostockim, trzech z AWS i jeden z SLD w woj. łomżyńskim oraz trzech z AWS i dwóch z SLD w woj. suwalskim – tak przedstawiają się wyniki wyborów do Sejmu w regionie północno-wschodnim.

W woj. białostockim zdecydowanie wygrała Akcja Wyborcza Solidarność, na którą oddano 115 tys. 634 głosy (42,95 proc.), przed SLD, które zdobyło 53 tys. 958 głosów (24,13 proc.) i Unią Wolności, którą poparło 18 tys. 690 wyborców (6,94 proc.). Powyżej 5 proc. głosów zdobył też Ruch Odbudowy Polski – 5,46 proc. i 14 tys. 721 głosów oraz Stowarzyszenie Słowiańskiej Mniejszości Narodowej RP – „Prawosławni”, których poparło 13 tys. 632 wyborców (5,06 proc.). W głosowaniu wzięło udział 269 tys. 210 wyborców spośród 516 tys. 463 uprawnionych, a więc 52,1 proc. Aż 3 proc. głosów było nieważnych.

AWS, która jest wielkim wygranym tegorocznych wyborów, zdobyła aż o 25 tys. głosów więcej niż startujące w 1993 r. ugrupowania prawicowe, tworzące obecnie AWS – a więc „Solidarność”, PC, PL, „Ojczyzna”. Ma też pięciu posłów – wówczas żadnego. SLD także poprawiło swój wynik sprzed czterech lat – wówczas miało 62 tys. 988 głosów, a teraz prawie równo o 2 tys. więcej.

Wielkimi przegranymi w woj. białostockim są natomiast Unia Pracy, która poprzednio zdobyła 16 tys. 311 głosów i miała dwóch posłów, a teraz aż o prawie 5 tys. głosów mniej i nie ma żadnego posła. PSL, który w 1993 r. osiągnął wynik 25 tys. 997 głosów i miał

jednego parlamentarzystę oraz UW, która cztery lata temu miała – jako UD i KLD – 21 tys. 724 głosy, a obecnie tylko 18 tys. 690 wyborców i jednego posła. Wyniki wszystkich partii publikujemy w tabelce obok.

Takie wyniki wyborów oznaczają, że do Sejmu z Białostockiego dostało się pięciu kandydatów z AWS i dwóch z SLD. Posłami zostali: przewodniczący Zarządu Regionu NSZZ „Solidarność” i białostockiego AWS Józef Mozolewski, prezydent Białegostoku Krzysztof Jurgiel, burmistrz Suchowoli Piotr Krutul, wiceprezydent Białegostoku Marian Blecharczyk i historyk, wiceprzewodniczący Rady Miejskiej w Białymstoku Waldemar Pawłowski (wszyscy AWS) oraz premier Włodzimierz Cimoszewicz i prezes SM „Słoneczny Stok” w Białymstoku, obecny poseł Siergiej Plewa (obaj SLD). Być może z listy krajowej SLD posłem zostanie też Jan Syczewski.

W nowym Sejmie nie będzie natomiast sześciu dotychczasowych posłów z Białostockiego: Stanisława Maliszewskiego i Mieczysława Pieki (obaj SLD), Adama Dobrońskiego (PSL), Krzysztofa Wolframa (UW), Artura Smółko (UP) oraz startującego tym razem z Lublina Aleksandra Małachowskiego (UP).

Spośród wszystkich 136 kandydatów startujących w wyborach do Sejmu z woj. białostockiego najwięcej głosów zdobył prezydent Białegostoku Krzysztof Jurgiel (AWS), który otrzymał 55 tys. 100 głosów w pokonanym polu pozostawiając premiera i szefa Krajowego Komitetu Wyborczego SLD Włodzimierza Cimosze-

wicza, który otrzymał 53 tys. 958 głosów. (Wyniki 10 kandydatów, którzy uzyskali w woj. białostockim, łomżyńskim i suwalskim najwięcej głosów publikujemy na str. 2. – „Najlepsza dziesiątka”).

W woj. białostockim senatorami zostali natomiast adwokat, przewodniczący Rady Miejskiej w Białymstoku Jan Chojnowski (AWS) i były przewodniczący Zarządu Regionu Białostockiego NSZZ „Solidarność” Stanisław Marczuk (AWS). Otrzymali oni odpowiednio: Chojnowski – 131 tys. 892 głosy, Marczuk – 108 tys. 581 głosów.

Ciąg dalszy na str. 2.

Śmiercionośny gaz

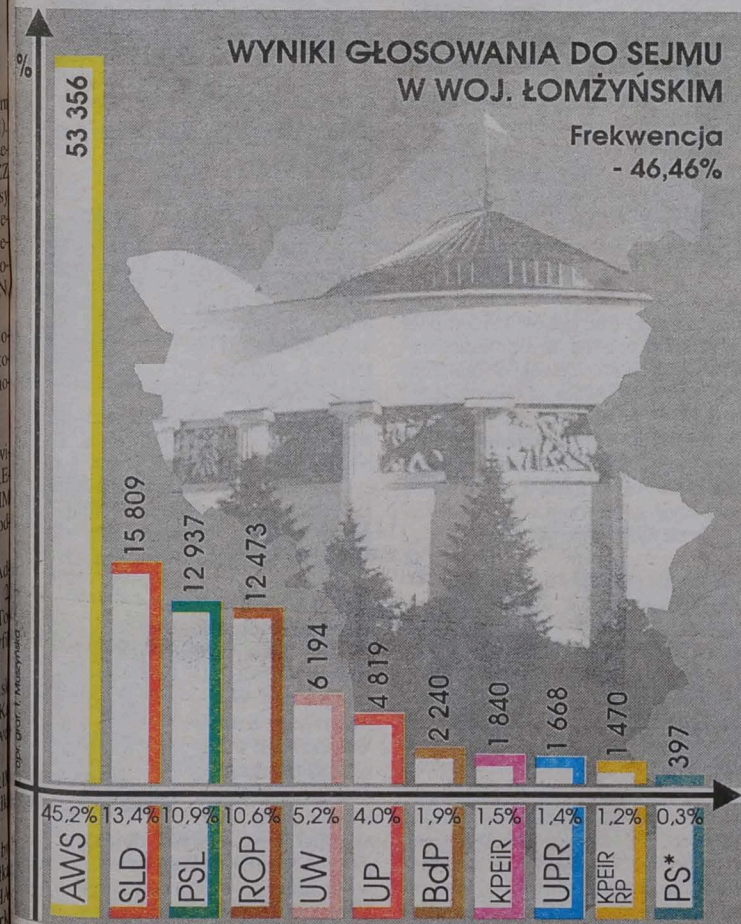
Wczoraj, tuż po południu, 23-letni elczanin, Jarosław K. uległ śmiertelnemu zatruciu gazem podczas robót w studzience kolektora ściekowego przy ul. Kolejowej. Jeden z dwójki pozostałych monterów przebywa na obserwacji w elckim szpitalu.

Trzyosobowa ekipa z elckiego PRIM-u otrzymała polecenie wymiany fragmentu kolektora ściekowego. Zaraz po rozpoczęciu prac w studzience, Jarosław K. zaczął narzekać na trudności w oddychaniu, dwaj pozostali także nie czuli się najlepiej. Mieli jednak tyle siły, by wynieść na powierzchnię tracącego przytomność kolegę.

Ciąg dalszy na str. 4.

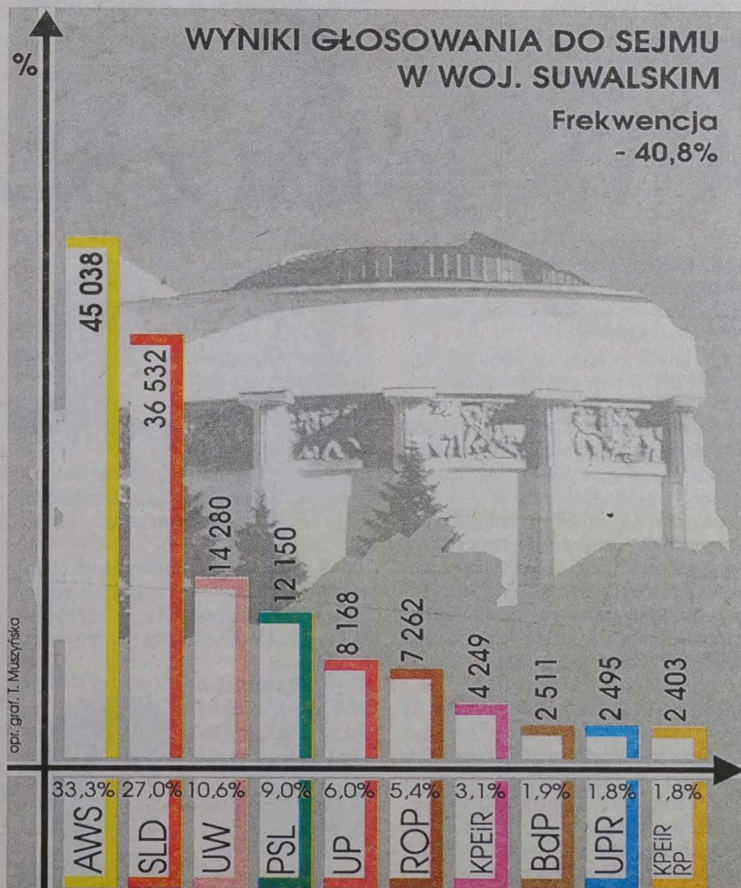
WYNIKI GŁOSOWANIA DO SEJMU W WOJ. ŁOMŻYŃSKIM

Frekwencja
- 46,46%



WYNIKI GŁOSOWANIA DO SEJMU W WOJ. SUWAŁSKIM

Frekwencja
- 40,8%



REKLAMA REKLAMA REKLAMA

PARTNER
Białystok, ul. Hetmańska 7
tel. 512-216
**KOMPLEKSOWE
ZAOPATRZENIE
FIRM**
• papier
• druki
• art. biurowe

UNIA POLITYKI REALNEJ
Oddział w Białymstoku
DZIEKUJE
Wszystkim swoim
wyborcom za
głosy oddane
na listę Unii
Prawicy Rzeczypospolitej.
ul. Zwycięstwa 17 A; tel. kontaktowy: 516-946

NAJLEPSZA DZIESIĄTKA

Niżej prezentujemy kandydatów do Sejmu, którzy uzyskali w województwach naszego regionu największą liczbę głosów

1. Krzysztof JURGIEL (AWS)	55 100
2. Włodzisław CIMOSZEWICZ (SLD)	53 958
3. Józef MOZOLEWSKI (AWS)	18 837
4. Piotr KRUTUL (AWS)	10 200
5. Krzysztof WOLFRAM (UW)	6 505
6. Marian BLECHARCZYK (AWS)	5 942
7. Kazimierz PIENKOWSKI (ROP)	5 730
8. Marek CHOJNOWSKI (UW)	4 356
9. Waldemar PAWŁOWSKI (AWS)	4 072
10. Artur SMÓŁKO (UP)	4 070

BIAŁOSTOCKIE

1. Michał KAMIŃSKI (AWS)	20 806
2. Marek KACZYŃSKI (AWS)	10 057
3. Mieczysław CZERNIAWSKI (SLD)	8 195
4. Marian JASZEWSKI (AWS)	7 682
5. Tadeusz KOWALEWSKI (AWS)	6 088
6. Józef ZAJKOWSKI (ROP)	4 225
7. Józef MIODUSZEWSKI (PSL)	4 067
8. Marek KOMOROWSKI (UW)	3 502
9. Przemysław GOSIEWSKI (AWS)	3 493
10. Tomasz GIETEK (PSL)	2 753

ŁÓDŹSKIE

1. Jerzy DZIEWULSKI (SLD)	13 563
2. Zdzisława KOBYLŃSKA (AWS)	12 309
3. Krzysztof ANUSZKIEWICZ (AWS)	7 089
4. Henryk GORYSZEWSKI (AWS)	5 872
5. Jarosław ZIELIŃSKI (AWS)	5 391
6. Jerzy CZEPUKOWSKI (SLD)	5 067
7. Leszek LEWOC (AWS)	4 792
8. Jarosław SŁOMA (UW)	4 441
9. Andrzej GÓRSKI (AWS)	4 077
10. Andrzej ŚMIETANKO (PSL)	3 961

SUWAŃSKIE

JAK GŁOSOWAŁY GMINY

Jutro przedstawimy szczegółową informację dotyczącą preferencji wyborczych mieszkańców poszczególnych gmin naszego regionu.

Prezydent wygrał...

Cd. ze str. 1.

W Senacie nie zasiadają natomiast burmistrz Hajnówki Jadwiga Rudzińska-Patejuk (SLD), która otrzymała tylko 51 tys. 535 głosów, nauczyciel z Kalinówki Kościelnej Stanisław Czerep (SLD), na którego oddano 45 tys. 672 głosy oraz poetka i dziennikarka Anna Markowa (UW), którą poparło 32 tys. 053 wyborców. W głosowaniu w wyborach do Senatu wzięło udział 269 tys. 334 wyborców z 516 tys. 473 uprawnionych, a więc frekwencja wyniosła 52,15 proc.

ŁÓDŹSKIE
- KŁĘSKA PSL

Wyniki wyborów do Sejmu w Łodzi, w porównaniu z tymi sprzed czterech lat, są podobne jedynie pod względem niezbyt wysokiej frekwencji - 46,5 proc. obecnie, 49 proc. cztery lata temu. Zmieniły się natomiast dość wyraźnie preferencje elektoratu.

O tym, że w Łodzi zwyciężyła prawica, świadczyło poparcie dla Lecha Wałęsy w wyborach prezydenckich w 1995 r. oraz bardzo wyraźne odrzucenie w majowym referendum konstytucji Zgromadzenia Narodowego. Uzyskany przez AWS wynik - 45,2 proc. głosów, owocujący trzema mandatami, jest lepszy od oczekiwanego. Tym bardziej że bardzo wysokie poparcie otrzymał także ROP, zdobywając 10,6 proc. głosów, głównie mieszkańców wsi.

Gotowość elektoratu łódzkiego do głosowania na ugrupowania prawicowe cztery lata temu była znacznie mniejsza. Główne ówczesne ugrupowanie prawej strony sceny politycznej, koalicja „Ojczyzna”, uzyskała wtedy w okręgu łódzkim ok. 13 proc. głosów. Jej mandat, ze względu na wyeliminowanie ugrupowania z parlamentu w skali kraju, przypadł kandydatowi SLD.

Dotkliwą porażkę poniosło PSL. Wynik, uzyskany przez ludowców - 10,9 proc., choć znacznie wyższy niż w skali kraju, jest klęską w porównaniu z rokiem 1993, kiedy to na liście PSL głosowało w Łodzi 30 proc. wyborców. Okręg był reprezentowany przez czterech posłów tego ugrupowania. Obecnie zanosi się na to, że nawet lider listy, Józef Mioduszeński, który figuruje na 15. miejscu listy krajowej PSL, nie zdobędzie mandatu.

O sukcesie wyborczym może mówić SLD. W porównaniu z rokiem 1993 poparcie dla listy SLD wzrosło z 10,5 do

13,4 proc. Jego lider - Mieczysław Czerniawski, pod względem liczby zdobytych głosów uplasował się na trzecim miejscu po politykach AWS.

Zaskoczeniem jest dość wysokie poparcie dla Unii Wolności (5,2 proc.). Przypisuje się je wyjątkowemu nasileniu kampanii wyborczej oraz wysunięciu na lidera listy Marka Komorowskiego, polityka z najbliższego otoczenia Leszka Balcerowicza.

Potwierdzeniem sukcesu prawicy są dwa mandaty senatorskie dla kandydatów AWS - Krystyny Czuby (uzyskała prawie 55 tys. głosów) i Lecha Feszlera (37,5 tys. głosów) oraz trzecia pozycja prof. Ryszarda Bendera (29 tys. głosów), startującego w barwach ROP. Mimo ogromnego zaangażowania w kampanię wyborczą PSL-owiec Mieczysław Bagiński, aktualny wojewoda łódzki, uzyskał dopiero czwartą pozycję (24 tys. głosów). Były wojewoda łódzki Marek Strzaliński, kandydat SLD, uplasował się na piątym miejscu, zdobywając 18 tys. głosów.

Frekwencja wyborcza była zróżnicowana w poszczególnych rejonach województwa. W północnych gminach wynosiła od 30 do 40 proc., a w południowych, zamieszkałych przez zasadniczą część elektoratu ROP, sięgała 60-70 proc.

SUWAŃSKIE
- UW PRZEGRZAŁA
NA FINISZU

W woj. suwalskim trzy mandaty poselskie bierze AWS, dwa przypadają w udziale SLD. Praktycznie rzutem na taśmę, używając terminologii sportowej, przegrała Unia Wolności. Zabrało 733 głosów, żeby jej reprezentant znalazł się na Wiejskiej.

Jak podała Wojewódzka Komisja Wyborcza, liczba uprawnionych do głosowania 346 tys. 225 osób. Przy urnach pojawiło się 141 tys. 424 mieszkańców Suwalszczyzny i Mazur (40,8 proc.). Oddano 135 tys. 088 głosów ważnych. Wybory wygrała w woj. suwalskim AWS - 45 tys. 038 głosów (33,3 proc.), przed SLD - 36 tys. 532 głosy (27 proc.) i UW - 14 tys. 280 głosów (10,57 proc.) i PSL - 12 tys. 150 głosów (9 proc.). W ostatecznym rozrachunku liczyły się jednak tylko AWS, SLD i UW. Przy liczeniu obowiązującą metodą d'Hondta trzy mandaty przypadły AWS - Zdzisławowi Kobylńskiemu, Krzysztofowi Anuszkiewiczowi i Henrykowi Goryszewskiemu, dwa pozostałe Jerzemu Dzięwulskiemu i Jerzemu Czepulkowskiemu.

skiemu (obaj SLD). Minimalnie przegrał Jarosław Słoma z UW (zabrakło 733 głosów oddanych na listę tej partii). Regionalną reprezentację AWS przypuszczalnie wzmocni Jacek Dębski (mieszkaniec Łodzi). Na suwalskiej liście startował z 10 miejsca i zdobył zaledwie 715 głosów, ale wysoko plasował się na liście krajowej.

Wyniki wyborów wyglądałyby nieco inaczej, gdyby obowiązywała ordynacja większościowa. Wówczas Suwalskie na Wiejskiej reprezentowałaby Jerzy Dzięwulski - SLD, Zdzisława Kobylńska - AWS, Krzysztof Anuszkiewicz - AWS, Henryk Goryszewski - AWS i Jarosław Zieliński - AWS.

Miejsce w Senacie zdobyli Zygmunt Ropelewski (AWS) - 45 tys. 298 głosów i Wiesław Pietrzak (SLD) - 35 tys. 280 głosów. Poza Senatem znaleźli się: Marek Domagała (ROP) - 31 tys. 110 głosów, Mirosław Drzażdżewski (UW) - 18 tys. 107 głosów i obecny senator Wacław Strażewicz (PSL) - 16 tys. 436 głosów. Inny dotychczasowy senator Tomasz Romańczuk (niezależny) był dopiero dziesiąty, zdobywając 10 tys. 661 głosów.

(RR, MK, yes)

Jurgiel dziękuje
wyborcom

O krótki komentarz poprosiliśmy prezydenta Białegostoku Krzysztofa Jurgiel (AWS, PC), który w woj. białostockim zdobył najwięcej głosów spośród wszystkich kandydatów do Sejmu i pokonał premiera Włodzisława Cimoszewicza:

- Jestem zadowolony z takiego wyniku wyborów - tak w przypadku AWS, jak i w przypadku mojej osoby. Nie spodziewałem się, że zdobęde tyle głosów i okaże się lepszy od premiera Cimoszewicza. Uważam, że wyborcy docenili to, co prawica zrobiła w Białymstoku w ciągu trzech lat swoich rządów oraz pokazali, że Polska musi być lepiej rządzona. Chciałbym tą drogą podziękować tym wszystkim, którzy obdarzyli mnie swoim zaufaniem. Oczywiście, zdaję sobie sprawę, że ciężkie będzie na mnie duże odpowiedzialności. Będę jednak chciał udowodnić, że zasługuję na to poparcie. Notował: (RR)

Przedstawiamy nowych senatorów z naszego regionu

Pięciu z AWS, jeden z SLD

W woj. białostockim senatorami zostali wybrani Jan Chojnowski i Stanisław Marczuk (obaj AWS), którzy zastąpili w Senacie Barbarę Łekawę (KIK) i Jana Mulaka (SLD). W woj. łódzkim senatorami zostali Krystyna Czuba i Lech Feszler (oboje AWS), którzy zastąpią w izbie wyższej Marka Mindę (UP) i Jana Stypułę (PSL), a woj. suwalskim na miejsce Tomasza Romańczuka i Jana Strażewicza (PSL) do Senatu wybrano Zygmunta Ropelewskiego (AWS) i Wiesława Pietrzaka (SLD).

Poniżej przedstawiamy sześciu nowych senatorów z północno-wschodniej Polski.

Jan Chojnowski (AWS) - ma 54 lata, jest adwokatem. Urodził się w Zubarach, w województwie łódzkim, mieszka w Białymstoku. Żona jest lekarzem - oku-



listą. Ma siedmioro dzieci: najstarszy syn pracuje, dwie córki studiują, dwóch synów uczy się w szkole średniej, dwóch w szkole podstawowej.

W latach osiemdziesiątych Chojnowski był obrońcą w procesach działaczy „Solidarności”, jest pełnomocnikiem matki ks. Stanisława Suchowolca. Od 1990 r. jest radnym białostockiej Rady Miejskiej, a w 1994 r., w drugiej kadencji samorządu, został wybrany przewodniczącym Rady Miejskiej w Białymstoku z ramienia centroprawicowej „Jedności”. Jest członkiem Porozumienia Centrum-AWS. W Senacie chciałby się zająć promowaniem spraw województwa i regionu oraz skupić się na pracy ustawodawczej.

Stanisław Marczuk (AWS) - ma 61 lat, wykształcenie wyższe techniczne. W 1980 r. był współorganizatorem „Solidarności” w białostockich „Uchwytach” i Regionie Białostok, a następnie przewodniczącym Zarządu Regionu i członkiem Komisji Krajowej NSZZ „Solidarność”. W stanie wojennym ukry-

wał się i kierował podziemną strukturą „S” w regionie. W 1989 r. był organizatorem Komitetu Obywatelskiego Ziemi Białostockiej. Nie należy do żadnej partii politycznej. Jest natomiast członkiem Stowarzyszenia Rodzin Katolickich oraz radnym Rady Miejskiej w Białymstoku z ramienia „Jedności”.

W Senacie chciałby się zająć zmianą ustawodawstwa w kierunku bardziej sprawiedliwego podziału „polskiej biedy” w okresie transformacji ustrojowej.

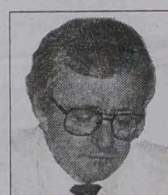
Krystyna Czuba (AWS) - geograf i doktor etyki. Autorka książek „Ojczyzna w nauczaniu Jana Pawła II” oraz „Media i władza”. Publicystka prasy katolickiej, felie-



tonistka Radia Maryja. W 1993 r. była rzecznikiem prasowym i doradcą ministra edukacji narodowej. W kampanii wyborczej podkreślała, że chce walczyć o normalną polską szkołę, o wychowanie zgodne z chrześcijańską i polską tradycją. Chce też zmieniać oblicze mass mediów poprzez eliminowanie przemocy i deprawacji oraz treści będących efektem manipulacji.

Lech Feszler (AWS)

- ma 51 lat, z wykształcenia jest magistrat administracji, obecnie jest burmistrzem Zambrowa. Funkcję tę pełni już drugą kadencję. Pod jego kierownictwem zambrowski samorząd plasuje się w czołówce gmin w kraju pod względem aktywności inwestycyjnej. Był jednym z założycieli „Solidarności” w Zambrowie w 1980 r., internowany 13 grudnia 1981 r. Jest entuzjastą reformy samorządowej, zwolennikiem



jak najszybszego doprowadzenia jej do końca.

Zygmunt Szczepan Ropelewski (AWS) - ma 55 lat, technik budowlany, słuchacz Wyższej Szkoły Służby Społecznej w Suwałkach. Od 1980 r. działacz NSZZ Solidarność.

Z ramienia związku - członek Wojewódzkiej Rady Zatrudnienia, Rady Nadzorczej ZUS, także jeden z założycieli Stowarzyszenia Inicjatyw Społeczno-Gospodarczych im. Króla Zygmunta Augusta. Przewodniczący Rady Miejskiej w Augustowie. Żonaty, jedna córka.



Wiesław Pietrzak (SLD) - 56 lat, pułkownik Wojska Polskiego, szef Wojewódzkiego Sztabu Wojskowego w Suwałkach, wcześniej dowódca polskiego kontyngentu wojskowego ONZ w Syrii, dowódca Brygady Artylerii w Węgorzewie. Przewodniczący węgorskiej Rady Miejskiej. Żonaty, trzech synów.



(RR, MK, yes)

Nasi posłowie

Prezentujemy posłów z woj. białostockiego, łomżyńskiego i suwalskiego. W województwie białostockim posłami zostali Krzysztof Jurgiel, Józef Mozolewski, Piotr Krutul, Marian Blecharczyk i Waldemar Pawłowski (wszyscy AWS) oraz Włodzimierz Cimoszewicz i Siergiej Plewa (obaj SLD).

Józef Mozolewski (AWS)
– 42 lata, pracownik Wojewódzkiej Kolumny Transportu Sanitarnego. Przewodniczący Zarządu Regionu NSZZ „Solidarność” w Białymstoku, przewodniczący Rady Regionalnej AWS w Białymstoku, członek Komisji Krajowej NSZZ „S” (członek zespołu ds. bezrobocia). Mieszka w Mońkach, gdzie jest radnym miasta i gminy. Żona Jadwiga pracuje w ZOZ w Mońkach, syn Karol jest studentem Politechniki Białostockiej, a córka Beata uczy się w klasie maturalnej Liceum Ogólnokształcącego w Mońkach.



Krzysztof Jurgiel (AWS)
– 43 lata, mgr inż. geodeta, przedsiębiorca, prezydent Białegostoku. Jest absolwentem Politechniki Warszawskiej. Ukończył też studia podyplomowe w zakresie szacowania nieruchomości. Pracował jako geodeta oraz w nadzorze budowlanym. Do momentu objęcia funkcji w Zarządzie Miasta Białegostoku prowadził prywatne przedsiębiorstwo geodezyjne. W działalność związkową i polityczną zaangażowany od 1980 r. Współzałożyciel NSZZ „Solidarność” w OPGK w Białymstoku. Działacz „Solidarności” i Porozumienia Centrum, w którym jest członkiem Naczelnej Rady Politycznej. W wyborach samorządowych w 1994 r. został wybrany do Rady Miejskiej z listy koalicji „Jedność”. Od 1995 r. prezydent Białegostoku. Żonaty – żona Krystyna nie pracuje.



Piotr Krutul (AWS)
– 37 lat, mgr inż. mechanik, burmistrz miasta i gminy Suchowola. Po skończeniu studiów na Politechnice Białostockiej w 1986 r. wrócił wraz z żoną do Suchowoli, gdzie objął po rodzicach gospodarstwo rolne o powierzchni 20 ha, które prowadzi do dzisiaj. W 1990 r. został wybrany radnym, a następnie wójtą gminy Suchowola. W latach 1991–93 był posłem z listy „Solidarności” Rolników Indywidualnych. Obecnie jest burmistrzem miasta i gminy Suchowola. Żonaty, czworo dzieci. W Sejmie chciałby się zająć poprawą sytuacji rodziny, zwłaszcza wielodzietnej oraz poprawą sytuacji polskiego rolnika.



Marian Blecharczyk (AWS)
– 38 lat, inż. elektryk, wiceprezydent Białegostoku. Ukończył Politechnikę Białostocką oraz studia podyplomowe w zakresie organizacji i zarządzania. Prezes Zarządu Regionu ZChN w Białymstoku, jest też członkiem władz krajowych stronnictwa. Od 1994 r. jest radnym białostockiej Rady Miejskiej, a od 1995 r. wiceprezydentem Białegostoku. Jako wiceprezydent miasta odpowiada za inwestycje, komunikację miejską, politykę społeczno-gospodarczą i promocję miasta. Jest miłośnikiem kwiatów, literatury i filmu. Lubi pływanie. Żonaty, dwie córki.



Waldemar Pawłowski (AWS)
– 49 lat, historyk, absolwent Katolickiego Uniwersytetu Lubelskiego. Wiceprezes Rady Politycznej Stronnictwa Demokracji Polskiej, dyrektor Oddzia-

łu Wojewódzkiego Katolickiego Stowarzyszenia „Civitas Christiana” w Białymstoku. Publicysta prasy katolickiej. Od 1994 r. radny prawicowej „Jedności” i wiceprzewodniczący Rady Miejskiej Białegostoku. W Sejmie chce się zajmować tworzeniem warunków dynamizujących rozwój budownictwa mieszkaniowego, wspieraniem inicjatyw umożliwiających wzrost miejsc pracy, zapewnieniem bezpieczeństwa, tak wewnętrznego, jak i zewnętrznego. Żonaty – żona Krystyna, córka i syn – licealiści.



Włodzimierz Cimoszewicz (SLD)
– 47 lat. Absolwent Uniwersytetu Warszawskiego, doktor nauk prawnych, rolnik. Jest posłem od 1989 r.: w latach 1989–91 z ramienia PZPR, a w latach 1991–93 i 1993–97 z SLD. W 1990 r. bez powodzenia kandydował w wyborach prezydenckich. W trakcie ostatniej kadencji Sejmu był wicepremierem i ministrem sprawiedliwości, następnie wicemarszałkiem Sejmu, a od 1996 r. jest premierem rządu. Jest właścicielem 20-hektarowego gospodarstwa rolnego w Kalinówce Kościelnej. Żonaty – żona Barbara, dwoje dzieci – córka i syn.



Siergiej Plewa (SLD)
– 57 lat. Skończył Technikum Elektryczne w Białymstoku. Od 1958 r. pracuje jako elektromechanik w Zakładzie Energetycznym, jednocześnie studiując zaocznie na Wydziale Elektrycznym Wyższej Szkoły Inżynierskiej. Po skończeniu studiów zostaje kierownikiem Rejonu Energetycznego Białostok. Od 1979 r., a więc od momentu założenia, jest prezesem Spółdzielni Mieszkaniowej „Słoneczny Stok”. Po wprowadzeniu stanu wojennego jeden z założycieli OPZZ. Był członkiem PZPR, obecnie bezpartyjny. Był posłem SLD w latach 1993–97. Żonaty – żona Alicja, jedno dziecko – córka.



W woj. łomżyńskim posłami zostali Michał Kamiński, Marek Kaczyński, Marian Jaszewski (wszyscy AWS) i Mieczysław Czerniawski (SLD).

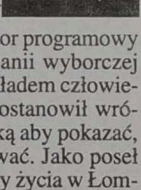
Marek Kaczyński (AWS)
– 33 lata. Wraz z żoną prowadzi 14-hektarowe gospodarstwo w Jabłoni Jankowcach. Jest ojcem 3-letniej córki. Pełni funkcję wójta rolniczej gminy Nowe Piekuty. Politycznie zaangażowany w działalność Stronnictwa Konserwatywno-Ludowego. Podczas kampanii wyborczej głosił, że jego cele to działania służące wzrostowi gospodarczemu, zmniejszeniu bezrobocia, umacnianiu prywatnej własności i wolnego rynku. Bliskie jest mu zwłaszcza zagwarantowanie opłacalności produkcji rolnej i ochrona polskiego rolnictwa przed nieuczciwą konkurencją.



Michał Kamiński (AWS)
– 26 lat, był najmłodszym kandydatem na listę tego ugrupowania w Łomżyńskim. Jest działaczem ZChN i członkiem władz naczelnych tej partii. Dziennikarz katolickich środków przekazu, w tym roku rozpoczął pracę jako dyrektor programowy Radia Łomża. W kampanii wyborczej podkreślał, że jest przykładem człowieka, który po studiach postanowił wrócić na Ziemię Łomżyńską aby pokazać, że warto tu żyć i pracować. Jako poseł chce poprawiać standardy życia w Łom-



Jerzy Czepulkowski (SLD)
– 45 lat, nauczyciel, w latach 1980–1992 dyrektor Zespołu Szkół Budowlanych w Elku, obecnie wiceprezydent miasta. Żonaty, dwoje dzieci.



żyńskim, będzie troszczył się o to, by rolników nie zniszczyła nieuczciwa konkurencja Unii Europejskiej.

Marian Jaszewski (AWS)
– 35 lat, jest absolwentem białostockiej Akademii Medycznej. Pracuje jako specjalista chirurg w Wojewódzkim Szpitalu Zespołowym w Łomży. Jest przewodniczącym wojewódzkiej delegatury Sekcji Ochrony Zdrowia NSZZ „Solidarność”. Prowadził kampanię wyborczą pod hasłem „Polska, Wolność, Rodzina”. Uważa, że obecny system nie zapewni obywatelom podstawowych świadczeń zdrowotnych i emerytalnych i zamierza to zmienić.



Mieczysław Czerniawski (SLD)
– 49 lat. Jest dyrektorem łomżyńskiego oddziału PHZ „Polservice”. Był posłem PZPR w Sejmie kontraktowym oraz posłem SLD w Sejmie drugiej kadencji, gdzie m.in. pełnił funkcję pierwszego zastępcy przewodniczącego Klubu Parlamentarnego SLD i wchodził w skład kierownictwa koalicji SLD-PSL. W kampanii wyborczej na pierwszy plan wysuwał swój pragmatyczny stosunek do problemów województwa. Zapewniał, że będzie równie skuteczny zarówno jako poseł ugrupowania rządzącego, jak i opozycyjnego.



W woj. suwalskim posłami zostali Zdzisław Kobylński, Krzysztof Anuszkiewicz, Henryk Goryszewski (wszyscy AWS), Jerzy Dziewulski, Jerzy Czepulkowski (obaj SLD).

Zdzisław Kobylński (AWS)
– 32 lata, mieszka w Elku. Nauczycielka akademicka. Wykładała w Katolickim Uniwersytecie Lubelskim, Warmińskim Instytucie Teologicznym w Olsztynie, Wyższej Szkole Pedagogicznej w Olsztynie i Akademii Teologii Katolickiej. Związana z diecezjalnym pismem „Martyria”.



Krzysztof Anuszkiewicz (AWS)
– 35 lat, z wykształcenia inżynier-chemik. Wiceprzewodniczący Zarządu Regionu Pojezierze NSZZ „Solidarność”, redaktor naczelny „Przeglądu Augustowskiego”, współpracownik „Martyrii”. Mieszka w Augustowie. Żonaty, dwoje dzieci.



Henryk Goryszewski (AWS)
– 56 lat, prawnik, żonaty, dwoje dorosłych dzieci. Wicepremier w rządzie Hanny Suchockiej, szef Biura Bezpieczeństwa Narodowego za prezydentury Lecha Wałęsy. Mieszka pod Warszawą, jest rektorem Wyższej Szkoły Służby Społecznej w Suwałkach.



Jerzy Dziewulski (SLD)
– 54 lata, prawnik z wykształcenia, policjant z zawodu, m.in. był szef jednostki antyterrorystycznej na lotnisku Okęcie. W Sejmie I kadencji poseł wybrany z listy Polskiej Partii Przyjaciół Piwa. W 1993 r. i 1997 r. mandat zdobył jako reprezentant suwalskiego SLD. Mieszka w Warszawie, żonaty.



Jerzy Czepulkowski (SLD)
– 45 lat, nauczyciel, w latach 1980–1992 dyrektor Zespołu Szkół Budowlanych w Elku, obecnie wiceprezydent miasta. Żonaty, dwoje dzieci.



Senat dla AWS

W wyborach do Senatu przedstawiciele AWS odnieśli jeszcze większy sukces niż w wyborach do Sejmu. Drużynę Mariana Krzaklewskiego będzie bowiem reprezentowało aż 51 senatorów. Główny przeciwnik AWS – SLD wprowadził do Senatu tylko 26 przedstawicieli. Poza tymi ugrupowaniami w nowym Senacie znajdą się przedstawiciele UW, ROP, PSL i niezależni (w sumie 23 mandaty).

W dziewięciu województwach przedstawiciele AWS odnieśli podwójne zwycięstwa. Sojuszu ta sztuka udało się tylko w trzech. Ciekawostką jest, że mieszkańcy województwa wrocławskiego wybrali do Senatu dwóch kandydatów niezależnych. Oto lista nowo wybranych przedstawicieli województw w Senacie (bez danych z czterech województw).

białopodlaskie: 1. Stanisław Jarosz (AWS), 2. Stefan Konarski (AWS);
białostockie: 1. Jan Chojnowski (AWS), 2. Stanisław Marczuk (AWS);
bielskie: 1. Marcin Tyra (AWS), Janusz Okrzesik (UW);
bydgoskie: 1. Dorota Kempka (SLD), 2. Maciej Świątkowski (AWS);
chełmskie: 1. Jerzy Maślowski (AWS), 2. Marian Cichosz (PSL);
ciechanowskie: 1. Sławomir Willenberg (AWS), 2. Ireneusz Michaś (SLD);

częstochowskie: 1. Tomasz Michałowski (AWS), 2. Grzegorz Lipowski (SLD);
elbląskie: 1. Tadeusz Kopacz (AWS), 2. Jerzy Kuczyński (SLD);

gdańskie: ?
gorzowskie: 1. Zdzisław Jarmużek (SLD), 2. Elżbieta Pionka (AWS);
jeleniogórskie: 1. Edmund Cieślak (SLD), 2. Tadeusz Lewandowski (AWS);

kaliskie: 1. Genowefa Ferenc (SLD), 2. Andrzej Krzak (AWS);
katowickie: ?

kieleckie: 1. Jerzy Zdzisław Suchański (SLD), 2. Krzysztof Bogdan Lipiec (AWS);

konińskie: 1. Marek Henryk Waszkowiak (AWS), 2. Ryszard Józef Ślawnicki (SLD);

koszalińskie: 1. Jerzy Mokrzycki (SLD), 2. Krzysztof Majka (AWS);
krakowskie: 1. Stefan Jurczak (AWS), 2. Krzysztof Kozłowski (UW);

krośnieńskie: 1. Ireneusz Zarzycki (AWS), 2. Jerzy Borcz (AWS);
legnickie: 1. Dorota Czudowska (AWS), 2. Janusz Stefan Bielawski (SLD);

leszczyńskie: 1. Zbigniew Kulak (SLD), 2. Roman Skrzypczak (AWS);

lubelskie: 1. Wiesław Chrzanowski (AWS), 2. Stanisław Gogacz (ROP);
łomżyńskie: 1. Krystyna Czuba (AWS), Lech Feszler (AWS);
łódzkie: 1. Andrzej Ostoja-Owsiany (AWS), 2. Zbigniew Edward Antoszewski (SLD);

nowosądeckie: 1. Franciszek Bachle-da-Księdzularz (AWS);
olsztyńskie: 1. Janusz Lorenz (SLD), Paweł Abramski (AWS);

opolskie: 1. Dorota Simonides (UW), 2. Bogdan Tomaszek (AWS);
ostrołęckie: 1. Jan Chodkowski (AWS), 2. Jadwiga Stokarska (niezależna);

pilskie: 1. Tadeusz Zbigniew Rzymkowski (SLD), 2. Henryk Tadeusz Stokłosa (niezależny);
piotrkowskie: 1. Piotr Ł.J. Andrzejewski (AWS), Jerzy Adamski (SLD);

pockie: ?
poznańskie: 1. Wojciech Kruk (UW), 2. Jerzy Kazimierz Smorawiński (niezależny);

przemyskie: 1. Andrzej Mazurkiewicz (AWS), 2. Witold Kowalski (AWS);
radomskie: 1. Zdzisław Maszkiewicz (AWS), 2. Zbigniew Gołąbek (SLD);

rzeszowskie: 1. Mieczysław Janowski (AWS), 2. Józef Frączek (AWS);
siedleckie: 1. Jerzy Józef Baranowski (AWS), 2. Krzysztof Głuchowski (ROP);

sieradzkie: 1. Jerzy Pieniążek (SLD), 2. Stanisław Cieśla (AWS);
skierniewickie: 1. Jan Cimanowski (AWS), 2. Teresa Urniaż-Grabowska (AWS);

śląskie: 1. Kazimierz Klejna (AWS), 2. Anna Bogucka-Skowrońska (UW);
suwalskie: 1. Zygmunt Ropelowski (AWS), 2. Wiesław Pietrzak (SLD);

szczecińskie: 1. Marian Jurczyk (niezależny), 2. Jacek Sauk (AWS);
tarnobrzeskie: 1. Dariusz Kleczek (AWS), Janina Sagatowska (AWS);

tarnowskie: 1. Andrzej Sikora (AWS), 2. Adam Głapiński (ROP);
toruńskie: 1. Alicja Grzeszkowiak (AWS), 2. Marian Zenkiewicz (SLD);

walbrzyskie: 1. Kazimierz Drożdż (SLD), 2. Ryszard Gibuła (SLD);
warszawskie: ?

wrocławskie: 1. Ryszard Jarzembowski (SLD), 2. Jerzy Kopaczewski (SLD);

wrocławskie: 1. Bogdan Zdrojewski (niezależny), 2. Leon Kieres (niezależny);

zamojskie: 1. Stanisław Józef Majdański (AWS), 2. Jerzy Mieczysław Chrościkowski (ROP);
zielonogórskie: 1. Zbyszko Piwoński (SLD), 2. Jolanta Ryszarda Daniele-lak (SLD). (PAP, jd)

PO WYBORACH

KRZAKLEWSKI POWOŁAŁ ZESPÓŁ

Przewodniczącą Akcji Wyborczej „Solidarność” Marian Krzaklewski powołał wczoraj w Gdańsku roboczy zespół do prowadzenia rozmów z ugrupowaniami, z którymi AWS potencjalnie mogłaby utworzyć koalicję, a więc z Unią Wolności, PSL i ROPi – poinformował dziennikarzy rzecznik prasowy „S” Piotr Zak.

Przewodniczącym zespołu został Janusz Tomaszewski – wiceprzewodniczący Komisji Krajowej „S” i wiceprzewodniczący AWS, a członkami: Marek Kempski – działacz AWS i przewodniczący Zarządu Regionu Śląsko-Dąbrowskiego „S”, prof. Jerzy Buzek – szef zespołu ekspertów, który opracował program AWS, prof. Romuald Kukołowicz współpracujący z prymasem Stefanem Wyszyńskim w okresie powstawania „S” oraz Paweł Łączkowski z wchodzącej w skład AWS Partii Chrześcijańskich Demokratów, wicepremier w rządzie Hanny Suchockiej.

W skład zespołu nie weszli przedstawiciele Instytutu Lecha Wałęsy.

UNIA CZEKA NA SYGNAŁ

UW jest przygotowana do rozmów z AWS o przyszłej koalicji i czeka te-

raz na „sygnał drugiej strony” – powiedział wczoraj dziennikarzom lider Unii Leszek Balcerowicz. Tę koalicję uważa za „najlepszą możliwą”.

Już na długo przed wyborami UW powołała robocze grupy negocjacyjne i gotowa jest przystąpić do rozmów – stwierdził Balcerowicz. Jest już też zespół negocjatorów: Jan Król, Janusz Onyszkiewicz, Jan Lityński i Marek Komorowski.

ZGRZYTY W SLD

Nie mam zamiaru odejść i nie prezydent będzie o tym decydował – tak lider SLD Józef Oleksy skomentował wywiad Aleksandra Kwaśniewskiego dla „Gazety Wyborczej”, w którym prezydent sugeruje konieczność zmiany liderów Sojuszu. Oleksy, który we wtorek był gościem radiowej „Trójki”, podkreślił, że od podejmowania decyzji personalnych co do kierownictwa partii są jej „władze, ciała statutowe i gremia”. Znane są skłonności do ingerowania w sprawy partii urzędników Kancelarii Prezydenta; to jest zła praktyka – mówił, dodając, że kierownictwo żadnej partii nie może być mianowane przez prezydenta. Nie wymieniał nazwisk urzędników, którzy chcieli wpływać na sprawę SLD. Nie czuję się odpowiedzialny za wynik SLD – mówił Oleksy. (PAP, jd)

Po wyborach na Gieldzie

Padło 18 tys. punktów

Wczoraj na Gieldzie Papierów Wartościowych w Warszawie po raz kolejny do góry poszła większość kursów notowanych tam spółek. Warszawski Indeks Gieldowy pokonał poziom 18 tys. punktów, osiągając najwyższą wartość od siedmiu miesięcy. Hossa panuje także na rynku Narodowych Funduszy Inwestycyjnych oraz PSU. Zsumowana wartość funduszy wzrosła do 156,2 zł, a kurs świadectw do 155 zł.

Wszystko wskazuje na to, iż inwestorzy giełdowi nie przestraszyli się zwycięstwa AWS-u, chociaż takie obawy można było usłyszeć z lewej strony sceny politycznej tuż przed wyborami. Zarówno w poniedziałek, jak i wczoraj, do góry poszło więcej kursów akcji, niż do dołu. Indeks rynku podstawowego zyskał we wtorek 0,2 proc. i przekroczył o 16,2, poziom 18 tys. punktów. Ostatni raz był on tak wysoki w lutym tego roku, kiedy to ustalił nie pobity dotychczas rekord 18 tys. 339,4 punktu.

Ostatnie wybory parlamentarne i prezydenckie poprzedzały silne wzrosty na warszawskim parkiecie. Po wyborach we wrześniu 1993 roku indeks spadł silnie, a następnie rozpoczął największą w historii naszej giełdy hossę, zakończoną dopiero w marcu 1994 roku. Na wynik wyborów prezydenckich we wrześniu 1995 roku rynek zareagował gwałtownym, jednorazowym

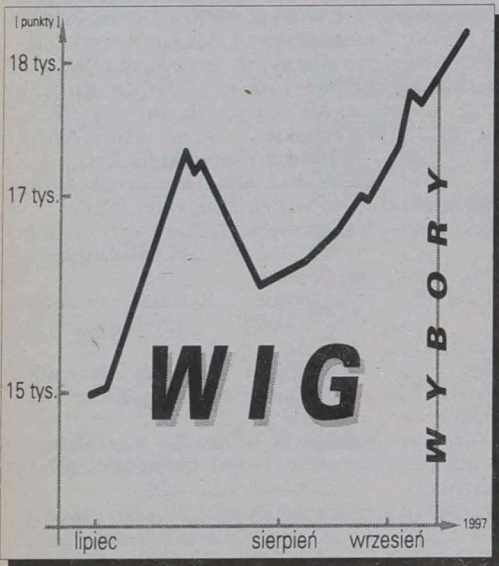
spadkiem, a następnie rozpoczął hossę, która swoje apogeum jak dotychczas miała w 1996 roku oraz na początku obecnego roku.

Już ostatnia sesja przed minionymi wyborami dowiodła, iż inwestorom niestraszne są przetasowania na naszej scenie politycznej, o czym świadczyły liczne nadwyżki kupna. W poniedziałek WIG zyskał 0,3 proc., a wczoraj 0,2 proc., rozpoczynając nową falę hossy. W tej chwili najważniejsze dla rynku będzie utrzymanie bariery 18 tys., która powinna teraz służyć jako linia wsparcia. Następnym krokiem będzie atak na tegoroczny szczyt – 18 tys. 339,4 punktu. Jeżeli wypadnie on pomyślnie, otworzy się droga ku 20 tys.

Wyraźnie poprawiły się notowania Narodowych Funduszy Inwestycyjnych. Ich zsumowana wartość (NIF) zwiększyła się wczoraj o 3,1 proc., do 156,2 zł. Jest to najlepszy rezultat od połowy czerwca tego roku. Do pokonania rekordu dotychczasowych notowań, pozostało jednak jeszcze 14,1 zł.

Podobnie sytuacja przedstawia się ze świadectwami udziałowymi. W poniedziałek ich wartość wzrosła o 1,7 proc., a wczoraj aż o 4,4 proc. do 155 zł.

Fachowcy uważają, iż na dalsze wzrosty na warszawskim parkiecie duży wpływ będą miały posunięcia zwycięskich partii w kwestii utworzenia koalicji i szybkiego powołania rządu. Nie bez znaczenia będzie również program gospodarczy, jaki zdecyduje się wcielić w życie wybrany gabinet. (MS)



REKLAMA REKLAMA REKLAMA REKLAMA REKLAMA REKLAMA

25 września w czwartek w "Gazecie Współczesnej"

INFORMATOR TARGOWY
z okazji

V MIĘDZYNARODOWYCH TARGÓW

TECH-EXPO '97

1005514

ogłoszenia i reklamy przyjmujemy do dnia 19.09.97

Biura Ogłoszeń:

Białystok, tel./fax (085) 42 51 16
Łomża, tel./fax (086) 16 56 97
Suwałki, tel./fax (087) 66 57 26
Giżycko, tel./fax (087) 28 52 80
Elk, tel./fax (087) 10 85 05

Szczegółowych informacji udzielają przedstawiciele handlowi
tel./fax (085) 44-17-47, 42-05-21

- Białystok – kolejne decyzje o rozpoczęciu ogrzewania bloków
- Łomża – czekają na ocieplenie
- Suwałki – grzeją, ale nie wszędzie

(Naj)droższe ciepło

Od dziś w Białymstoku podłączane będą węzły ciepłownicze Spółdzielni Mieszkaniowej „Słoneczny Stok” oraz Zarządu Mienia Komunalnego. Tymczasem od początku października wzrośnie cena węgla, a co za tym idzie droższe też energia ciepła.

Tylko do 30 września obowiązuje ustawowa cena tony węgla dla elektrociepłowni. Od trzech lat obowiązuje stawka 32 USD za tonę. Zgodnie z rozporządzeniem rady ministrów, nowe ceny resortu górnictwa i energetyki powinny ustalić do końca września. Jak na razie wszystko wskazuje, że węgiel sprzedawany dla energetyki będzie droższy o 20 proc. Jedynie forma wprowadzenia nowej ceny nie jest jeszcze do końca ustalona. Energetycy chcą, aby następowała ona stopniowo, na co – jak na razie – nie zgadzają się kopalnie.

Tymczasem ciepłownie gromadzą jak największe zapasy węgla kupując opał po obowiązujących obecnie cenach.

Pod koniec września będziemy mieli zapełnione węglem wszystkie wolne powierzchnie magazynowe. Jest to ilość, która powinna starczyć na 1,5 do 2 miesięcy. Wszystko zależy od pogody. Potem będziemy musieli palić węglem kupowanym po nowych cenach – powiedział „Gazecie” Krzysztof Sadowski, kierownik wydziału analiz Elektrociepłowni Białystok SA.

Obecnie ECB jest gotowa do sezonu grzewczego i zapewni tyle ciepła, ile zamówi MPEC (jest on pośrednikiem w sprzedaży energii cieplnej między ciepłowniami, a odbiorcami). Jak na razie, produkcja ciepła w ECB wzrosła o 10 proc., jednak w ciągu najbliższych dni może się nawet potroić.

W sezonie zimowym spalimy od 45 do 65 tys. ton węgla – dodał kierownik Sadowski.

Tymczasem kolejni prezesi spółdzielni podjęli decyzję o podłączeniu węzłów ciepłych – z reguły stało się to na skutek żądań przemierzających lokatorów.

We wtorek otrzymaliśmy zapotrzebowanie z Zarządu Mienia Komunalnego i Spółdzielni Mieszkaniowej „Słoneczny Stok” na podłączenie ogrzewania. Od środy rano rozpoczniemy prace na tych osiedlach. Jeżeli pogoda nie ulegnie zmianie, to spodziewamy się, iż do końca tygodnia większość spółdzielców powinna zdecydować się na rozpoczęcie ogrzewania swoich lokatorów – uszyszeliśmy w białostockim MPEC-u.

W ŁOMŻY – CZEKAJĄ NA OCIEPLENIE

Wojewoda łomżyński nie zamierza w najbliższych dniach wydać zarządzenia w sprawie rozpoczęcia sezonu grzewczego – dowiedzieliśmy się w Wydziale Gospodarki Urzędu Wojewódzkiego w Łomży. W niedzielę i poniedziałek temperatura o godz. 19 w Łomży wynosiła 11 st. C, podczas gdy podstawą wydania zarządzenia jest spadek temperatury w ciągu trzech wieczorów pod rząd poniżej 10 st. C.

Dysponenci zasobów mieszkaniowych i obiektów użyteczności publicznej nie korzystający z dotacji państwowych do ciepła, mogą mimo to podejmować decyzje w tej sprawie indywidualnie – poinformował z-ca dyrektora Wydziału Henryk Wróblewski.

Wczoraj żadna z łomżyńskich spółdzielni mieszkaniowych nie nosiła się z zamiarem uruchomienia ogrzewania. – Jeśli nie nadejdzie zapowiadane na czwartek ocieplenie, pojutrze zaczniemy grzać – zapowiedział prezes SM „Perspektywa” Zbigniew Lipski.

SUWAŁKI – GRZEJĄ ALE NIE WSZĘDZIE

Jak już informowaliśmy, wojewoda suwalski zarządzenie w sprawie rozpoczęcia sezonu grzewczego wydał w poniedziałek. O ciepło z Suwalskiego PEC-u natychmiast jako pierwsza poprosiła Zakładowa Spółdzielnia Mieszkaniowa. Wczoraj dołączyły pozostałe z wyjątkiem dwóch: Międzyzakładowej SM, która zaczęła grzać od dziś oraz „Astry”. Ta ostatnia, żeby mieć ciepło musi najpierw uregulować pokaźne zadłużenie wobec PEC-u.

Niestety, zimno jakiś czas będzie jeszcze w Urzędzie Miejskim, LO nr I i II, budynku Banku Zachodniego i u kilku prywatnych odbiorców w tym rejonie Suwałk. Wykonawca budujący salę gimnastyczną przy LO nr 2 poważnie uszkodził instalację ciepłowniczą. Usunięcie awarii potrwa dobrych kilka dni – poinformował „Gazetę” Tadeusz Sobolewski, dyrektor ds. eksploatacji suwalskiego PEC. (JBB, MK, gram)

Strażackie ćwiczenia w Bielsku Podlaskim

Katastrofa w mleczarni

Wczoraj w bielskiej mleczarni strażacy przeprowadzili symulowany przebieg akcji ratunkowej w przypadku wycieku amoniaku z zakładowych instalacji technologicznych. Celem tego typu ćwiczeń jest doskonalenie współdziałania strażaków z zakładowymi służbami ratunkowymi, pogotowiem ratunkowym i policją.

Podobne akcje były już przeprowadzone w nadleśnictwie Zednia, białostockich zakładach mięsnych, na ulicach Białegostoku oraz w pobliżu Mielnika – obok rurociągu przesyłowego ropy naftowej.

Każda z tych symulacji była inna. Stosowano różne warianty likwidowania powstałych zagrożeń. Należy podkreślić, że przy tego typu akcjach, zwłaszcza kiedy w grę wcho-

dzi amoniak i chlor, straż pożarna i zakładowe służby ratownicze muszą dysponować większą ilością ochronnego sprzętu specjalistycznego, dzięki któremu można dotrzeć do poszkodowanych i unieruchomić uszkodzone urządzenia – powiedział starszy kapitan Krzysztof Kraśnicki z Komendy Wojewódzkiej PSP w Białymstoku. (h)

Czech odwołany i powołany

Dotychczasowy komendant Podlaskiego Oddziału Straży Granicznej Leszek Czech decyzją Komendanta Głównego SG został odwołany ze stanowiska...

I jednocześnie powołany na stanowisko komendanta oddziału Warmińsko-Mazurskiego w Kętrzynie – powiedział ppor. Jacek Podgórski rzecznik prasowy Komendy Głównej SG. – Natomiast dotychczasowy komendant oddziału SG w Kętrzynie płk Stanisław Mika został mianowany komendantem Podlaskiego Oddziału.

Zdaniem Jacka Podgórskiego, nie jest to żadna rewelacja. Komendant Główny dokonuje kilku podobnych zmian w ciągu roku. Dotyczy to nie tylko komendantów, ale i zastępców – co nie tak dawno miało miejsce też w przypadku zastępcy komendanta Podlaskiego Oddziału SG w Białymstoku.

Głównie chodzi o zdobycie nowych doświadczeń i przeniesienie własnych umiejętności na nowy grunt – dodał rzecznik prasowy. (aż)

Śmiercionośny gaz

Cd. ze str. 1.

Niestety, było już za późno. Młody człowiek już w momencie wnoszenia do karetki dawał bardzo słabe oznaki życia. Zgon nastąpił w drodze do szpitala. Natomiast druga karetka wzięła dwóch pozostałych robotników. Jeden z nich po oględzinach został odesłany do domu, drugi został na obserwacji w szpitalu.

Na miejscu tragedii natychmiast pojawili się także strażacy, którzy zabezpieczyli studzienkę oraz dokonali serii badań trującej substancji. Według nich, śmierć młodego człowieka spowodował bliżej nieokreślony gaz z grupy węglowodorów, siarkowodor lub metan. Na miejscu wypadku oprócz straży pożarnej pojawili się specjaliści WiOS. Wyczerpującej informacji na temat śmiercionośnego gazu można się zatem spodziewać jutro. (gram)

Ze scyzorykiem po zakupy

Białostoccy policjanci zatrzymali 41-letniego białostoczaniego, który scyzorykiem zranił w rękę właściciela sklepu przy ul. Upalnej. Napastnik był pijany, dlatego też funkcjonariusze umieścili go w izbie wytrzeźwień. Policja ustala dokładny przebieg zdarzenia.

W poniedziałek ok. godz. 18.30 nietrzeźwy mieszkaniec tej samej ulicy, przy której znajduje się sklep, wszedł do placówki i zażądał od stojącego za ladą właściciela butelki wina. Oczywiście nie zamierzał za ów trunek zapłacić. Sprzedawca odmówił. Wtedy klient zagroził, że jeśli nie dostanie

wina, spali samochód należący do właściciela sklepu. Ten zdenerwowany postanowił pozbyć się intruza i w czasie szamotaniny został zraniony scyzorykiem. Obaj mężczyźni znali się wcześniej.

Wczoraj zatrzymany mężczyzna był przesłuchiwany w komisariacie. Przedstawił nieco inną wersję zdarzeń niż sprzedawca. Jak się dowiedzieliśmy od policji, nie wiadomo jeszcze, czy mężczyzna otrzyma zarzut wymuszenia rozbójniczego, czy też np. jedynie zarzut stosowania groźby karalnej. Wszystko zależy od wyniku dalszych czynności procesowych. (jg)

Narasta konflikt w łomżyńskim szpitalu

Zarzutów jest wiele

Do wniosku lekarzy o odwołanie dyrektora WSzZ w Łomży przyłączyła się wczoraj Komisja Zakładowa NSZZ „Solidarność”. Związkowcy poparli zarzuty zawarte w wotum nieufności dodając do nich własne.

Według członków „S”, polityka kadrowa prowadzona przez Waldemara Pędzińskiego doprowadziła do upadku prestiżu zawodu pielęgniarstwa. Związek zarzuca też dyrektorowi marnotrawienie funduszu socjalnego na imprezy organizowane dla specjalnie zapraszanych gości z całej Polski. Według Komisji Zakładowej, Pędziński naruszył też prawo nie informując związek o prowadzonych konsultacjach w sprawie usamodzielniania się zakładów dotychczas działających w strukturach szpitala. Jednym z poważniejszych zarzutów jest brak nadzoru nad kadrą kierowniczą pralni, który doprowadził do nadużyć (postępowanie w tej sprawie prowadzi prokuratura rejonowa).

Jak poinformował dr Marian Jaszewski, związek w pełni podziela poglądy członków delegatury Okręgowej Izby Lekarskiej wnoszących o odwołanie Pędzińskiego z funkcji dyrektora. Decyzja, aby wniosek „S” złożyć dopiero po wyborach podjętą była chęcią odcięcia się od sugestii przypisujących konfliktowi cechy walki politycznej.

Z informacji uzyskanych od Jana Niebrzydowskiego wicewojewody łomżyńskiego wynika, że rozstrzygnięcia można się spodziewać w ciągu najbliższego tygodnia.

– Zarzutów bardzo wiele. Niektóre są proste, a inne dalej idące. Musimy je przeanalizować z lekarzem wojewódzkim – stwierdził Niebrzydowski.

Waldemar Pędziński podczas wtorkowej rozmowy w Radiu Łomża próbował minimalizować znaczenie protestu, obarczając winą za upublicznienie konfliktu „wiecznie niezadowoloną grupę lekarzy”. Dyrektor zamieszanie wokół własnej osoby powiązał dodatkowo z kampanią polityczną. Używając terminologii sportowej stwierdził, że przeciwstawiający się jego osobie „popelnili fałstart i (...) będą zmuszeni wrócić na metę”.

Według profesora Jana Stasiewicza – prezesa Okręgowej Izby Lekarskiej

w Białymstoku – w najbliższym czasie sprawą zajmie się prezydium OIL.

– Być może zwołamy nadzwyczajne posiedzenie już w tym tygodniu – poinformował.

Prof. Stasiewicz dodał, że wystąpienie lekarzy z Łomży nie było wcześniej konsultowane z OIL. Organizatorzy protestu z ramienia łomżyńskiej delegatury OIL nie chcieli określić dokładnej liczby podpisów zebranych dotychczas pod wnioskiem o odwołanie dyrektora.

– Mogę tylko powiedzieć, że jest ich bardzo dużo i już wiemy, że nasz krok był celowy – poinformował dr Stanisław Gawryszczak.

Neooficjalnie wiadomo, że podczas wtorkowego spotkania Rada Ordynatorów WSZ w Łomży głosami 8 do 4, przy sześciu osobach wstrzymujących się, przyjęła oświadczenie o braku możliwości współpracy z obecnym dyrektorem szpitala.

(rene)

Kolejne ofiary na drogach Suwalszczyzny i Mazur

Zginał duchowny

Śmierć młodego duchownego z jednej z suwalskich parafii oraz bardzo poważne obrażenia 21-letniej białostoczanki to skutki dwóch tragicznych wypadków, do których doszło przedwczoraj w Suwalskiem.

Prawdopodobnie mżawka, powodująca śliskość szosy spowodowała, że kierujący maluchem, 25-letni ks. Mirosław Z. nie zapanował nad autem, które nagle znalazło się na lewym pasie i zderzyło się czołowo z nadjeżdżającą ciężarówką Star. Do wypadku doszło na łuku drogi Wieliczki – Wysokie w gm. Kalinowo.

Młody duchowny z parafii pw. Chrystusa Króla w Suwałkach poniósł śmierć



Władze Puńska wykorzystały już wszystkie możliwości starania się o finansowe wsparcie
Fot. A. Zgiet

Przeciąga się budowa Domu Kultury Litewskiej w Puńsku

Nie wystarczą pieniądze od premiera

Zanim zakończy się budowa, trzeba będzie rozpocząć remont kapitalny – mówią w Puńsku o Domu Kultury Litewskiej, którego fundamenty mają już dziesięć lat z okładem. Wszystko z powodu braku pieniędzy, o które trudno się gdziekolwiek dobić. Przelane niedawno na konto gminy 300 tys. złotych z budżetu centralnego niestety nie wystarczą na

dokończenie budowy, która kosztowała już milion złotych.

Pieniądze, o których mowa, obiecał sam premier Cimoszewicz, wizytujący Puńsk na początku tego roku, kiedy to mniejszość litewska uroczystie obchodziła 400-lecie swojej miejscowości. Premier obejrzał budowę, wysłuchał jej dziesięcioletniej, najeżonej trudnościami, historii i publicznie obiecał pomoc.

Słowa, choć trochę późno, dotrzymał. Za te pieniądze kładzie się właśnie tynki wewnętrzne.

Wszystko to jednak kropla w morzu potrzeb. Około 700 tys. złotych brakuje, żeby wreszcie wyjść z budową z martwego stanu surowego, a jak wiadomo prace wykończeniowe kosztują najdrożej.

Władze Puńska wykorzystały już wszystkie możliwości starania się o finansowe wsparcie. Przeprowadzono nawet kwestę wśród mieszkańców, z gminnej kasy wysupłano w tym roku 10 tysięcy. Na więcej, z uwagi na inne potrzeby, Puńska zwyczajnie nie stać.

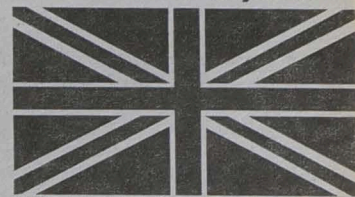
Tymczasem budynek zaczyna niszczeć. Dziesięć lat deszczów, mrozów i śniegu, zrobiły swoje. Mur poprzecinały rysy, gdzieś widać niebezpieczne pęknięcia. A przecież idzie kolejna, jedenasta zima na „budowie kultury”.

(gram)

(gram)

Angielski

ze „Współczesną” i Radiem Białystok



LEKCJA 18

Radio Białystok i „Gazeta Współczesna” zapraszają do wspólnej nauki języka angielskiego. Od poniedziałku do piątku na łamach „Gazety” i na antenie RB w bloku BBC Serwis między godziną 22.00 a 23.00 nadawane będą lekcje angielskiego. Dzisiaj osiemnasta:

THE MAYOR'S ADVICE – RADA BURMISTRZA

GEORGE: Rozhai! That – that wretched willain. He was in this office not ten minutes ago telling me – telling me, would you believe it? – to keep my nose out of his affairs?

ROBERT: What affairs?

GEORGE: I sent an inspector into one of his clubs yesterday, to check on hygiene. It's the only way I can try to... But the less you know about these things the better for you, Mr Novak.

ROBERT: On the contrary, I want to know everything. That's why I'm here.

GEORGE: So! You want my advice, Novak!

ROBERT: Of course.

GEORGE: Get a seat on the next plane out of Domza.

ROBERT: Out of Domza!

GEORGE: These are our problems, not yours. We must solve them ourselves.

ROBERT: Yes, but –

GEORGE: Good afternoon, Mr Novak. It's been a pleasure meeting you.

wretched – podły, przeklęty

villain – złoczyńca, łobuz, łajdak

to keep my nose out of his affairs

– nie wsadzać nosa w jego sprawę

to check (on) – sprawdzić

hygiene – higiena

the less... the better... – im mniej... tym

lepiej

on the contrary – wręcz przeciwnie

advice – rada

get a seat – tu: zarezerwuj sobie miejsce

to solve – rozwiązać

It's been a pleasure meeting you

– miło było pana poznać

kasa na lata

SIEĆ SALONÓW SPRZEDAŻY

CENTRUM INFORMATYKI ZETO Białystok, ul. Skorupska 9, tel. (085) 416-858 w. 259

AGA ELEKTRONICS Augustów, ul. Ks. Skorupki 2, tel. (0-119) 24-30

EX-COMP Łomża, ul. Piłsudskiego 4, tel./fax: (086) 165-353

FINA Łomża, ul. Sikorskiego 249, tel./fax: (086) 184-726

GEMARK Suwałki, Osiedle II blok 2/17, tel./fax: (087) 66-44-56

INFO-SERWIS Białystok, ul. Warszawska 79/81, tel. (085) 321-098, fax: (085) 414-692

KOMSERWIS Białystok, ul. Skłodowskiej 2, tel. (085) 44-30-30, 44-28-63

MEMO Sokółka, Pl. Kościuszki 8C, tel. (085) 11-46-56

MGM SOFT Suwałki, ul. Wojska Polskiego 110C, tel. (087) 663-676

MIKOM Łapy, ul. Główna 24A, tel. (085) 15-64-89, 14-14-14

PUBLIKATOR Białystok, ul. Szosa Północno-Obwodowa 38, tel. (085) 539-532, 539-856

REMIX Elk, ul. Słowackiego 11A, tel./fax: (087) 10-37-43

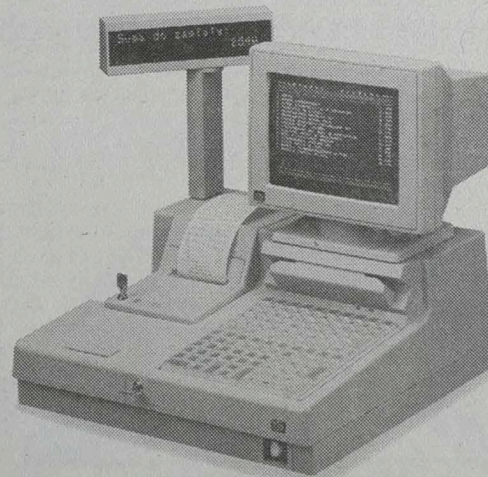
SOFTECH Białystok, ul. Dąbrowskiego 28, tel. (085) 516-089

TECHNODIS Siemiatycze, ul. Krótka 7, tel. (085) 55-35-21

T-MATIC LBR Białystok, ul. Waszyngtona 23, tel. (085) 442-141, 442-656

TPM KOMPUTER Zambrów, ul. Białostocka 22E, tel./fax: (086) 711-730

VOBIS MICROCOMPUTER Białystok, ul. Warszawska 55/8 tel. (085) 322-432, 321-973



ELZAB
POLSKIE KASY FISKALNE
licz na nas

PFRON NIEPEŁNOSPRAWNYM

Oddział PFRON w Łomży informuje organizacje oraz instytucje działające na rzecz osób niepełnosprawnych o możliwości składania wniosków o dofinansowanie turnusów rehabilitacyjnych organizowanych w 1998 r. – termin przyjmowania wniosków upłyne 15 października br. Z dofinansowania ze środków PFRON mogą skorzystać raz w roku: osoby w wieku powyżej 16 lat z ustaloną grupą inwalidzką lub posiadające orzeczenie o stopniu niepełnosprawności, osoby pobierające rolniczą rentę inwalidzką, dzieci w wieku powyżej 3 lat oraz młodzież z przyznaniem zasiłkiem pielęgnacyjnym. Bliższe informacje oraz druki wniosków można otrzymać w siedzibie Oddziału PFRON w Łomży, ul. Dworna 24, tel. 16-77-80.

(nom)

NAJLEPSI Z BHP

W trakcie XVII Monieckich Dni Ziemiaków odbył się konkurs „BHP w rolnictwie” zorganizowany przez Okręgowy Inspektorat Pracy w Białymstoku, Oddział Regionalny Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego w Białymstoku oraz Urząd Miasta i Gminy Mońki.

Pytania konkursowe dotyczyły: zasad bezpiecznej obsługi maszyn rolniczych, sposobów zapobiegania wypadkom przy pracy w rolnictwie, przepisów ruchu drogowego dotyczących ciągników i maszyn rolniczych poruszających się po drogach publicznych.

Do ścisłego finału zakwalifikowało się 6 uczestników.

Pierwsze miejsce zajął Jerzy Grynczel, rolnik ze wsi Rozedranka Nowa, II Stanisław Wyszowski, rolnik z Moniek, III Marcin Makowski uczeń ZSR w Mońkach.

koci

SPOD LILIJKI

Związek Harcerstwa Polskiego Hufiec Hajnówka przy Hajnowskim Domu Kultury (ul. Białostocka 2) wznawia nabór nowych członków. Zaprasza na spotkanie-zbiórki w najbliższy piątek, 26 września. Proponuje zajęcia m.in. w harcerskim klubie łączności i harcerskim kole strzeleckim. Początek zebrania o godz. 17.

(jc)

Nie wszystkie bociany odlecają do ciepłych krajów

Przezimują na Mazurach

Północno-Podlaskie Towarzystwo Ochrony Ptaków z siedzibą w Białymstoku wspólnie z Nadleśnictwem Strzałowo spod Mrągowa zamierza utworzyć na terenie Mazurskiego Parku Krajobrazowego stację rehabilitacyjną bocianów. Ornitolodzy szacują, że na Białostocczyźnie, Suwalszczyźnie i Mazurach pozostanie w tym roku na zimę kilkadziesiąt słabych, chorych lub po prostu zbyt młodych do dalekiej podróży boćków.

Planowana stacja rehabilitacji dawałaby ptakom schronienie przed zimą i głodem, opiekę weterynaryjną, wiosną zaś wypuszczane byłyby na wolność. Rozpoczęto już budowę pięćdziesięciu platform pod bocianie gniazda, które tegoroczną jesienią umocowane zostaną, za zgodą Zakładu Energetycznego Białostok, na słupach elektrycznych.

(AKA)

Fot. Autorka



Stacja rehabilitacji dawałaby ptakom schronienie przed zimą i głodem oraz opiekę weterynaryjną

Tegoroczne lato było wyjątkowo spokojne dla łomżyńskiego sanepidu

Nie ma grzybów – nie ma zatruć

Dotychczas tylko jedna osoba uległa zatruciu grzybami na terenie województwa łomżyńskiego. Dobre statystyki wynikają z tegorocznego nieurodaju runa leśnego. Warunki atmosferyczne panujące w ostatnich dniach dają jednak nadzieję na wysyp grzybów. Ten natomiast może spowodować, zdaniem epidemiologów, gwałtowny wzrost zachorowań.

Tegoroczne lato było wyjątkowo spokojne dla łomżyńskiego sanepidu. Pracownicy służb sanitarno-epidemiologicznych nie zanotowali w tym czasie poważnych zdarzeń. Wyjątkiem było masowe zatrucie salmonellą podczas uczty weselnej w jednej z podłomżyńskich miejscowości. Wówczas z pomocy lekarzy skorzystać musiało kilkadziesiąt osób uczestniczących w zabawie.

Zdaniem Marty Przybyłowskiej, zastępcy dyrektora Wojewódzkiej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Łomży, prawdopodobnie wspomniane zdarzenie, dodatkowo nagłośnione przez media spowodowało, że mimo upalnego

sierpnia nie zanotowano na terenie województwa podobnych przypadków masowych zatruc.

Jak dotychczas, nie zgłaszano także do łomżyńskiego sanepidu kłopotów zdrowotnych niefortunnnych grzybiarzy. Jedyny poważny wypadek przydarzył się w lipcu. Na oddział zakaźny trafiła osoba z podejrzeniem zatrucia muchomorem sromotnikowym.

– Od tamtego czasu nie notowaliśmy zatruc grzybami, ponieważ zależność jest prosta: nie ma grzybów – nie ma zatruć – mówi Marta Przybyłowska.

Mimo to sanepid ostrzega przed nierozważą. Ostatnio panujące warunki pogodowe dają nadzieję na jesienny wysyp grzybów. W podłomżyńskich lasach pojawiły się już muchomory, których obecność poprzedza wzrost grzybów jadalnych. Stęsknieni zbieracze, wśród których będzie zapewne wiele osób wkładających do kosza każdy napotkany grzyb, mogą w poszukiwaniu leśnych „skarbów” zapomnieć o zdrowym rozsądku.

– Warto pamiętać o jednej zasadzie. Zbierajmy tylko grzyby rurkowe. Należące do blaszkowatych pozostawiamy w lesie. To gwarancja zdrowia. Na naszych terenach nie rosną bowiem trujące grzyby rurkowe, na przykład popularny w lasach żyznych szatan – radzi Przybyłowska.

(rene)

W Grajewie podsumowano sezon agroturystyczny

Nikt nie zrezygnuje

W Ośrodku Doradztwa Rolniczego w Grajewie podsumowano sezon agroturystyczny. Największą popularnością cieszyły się gospodarstwa położone nad jeziorami, a więc w Rajgrodzie i Czarnejewsi.

Spółród 9 gospodarstw agroturystycznych w rejonie Grajewa najprężniej działały gospodarstwa Marii Fliszewskiej oraz Marka Kalskiego z Rajgrodu. Sezon turystyczny rozpoczął się tu już w czerwcu i trwa do dziś. Pani Fliszewska przyjęła w ciągu lata 75 osób, pan Kalski z powodu braku miejsc musiał zrezygnować z niektórych ofert. W obu gospodarstwach stawka

Klienci wiedzą, że nie trzeba mieć karty pływackiej by móc wypożyczyć sprzęt wodny

Żądam bo mam prawo

Klienci wypożyczający pływający sprzęt wodny doskonale wiedzą, że nie muszą okazywać karty pływackiej, choć prawo pozwala na to od niedawna. Zdaniem pracowników wypożyczalni, to właśnie takie osoby są najczęściej nieodpowiedzialne na wodzie i nie przestrzegają regulaminów kąpielisk.

Tą sprawą, jak i jakością usług świadczonych przez wypożyczalnie łódek, żaglówek, kajaków i rowerów wodnych zainteresowali się inspektorzy Wojewódzkiego Inspektoratu Państwowej Inspekcji Handlowej w Białymstoku.

Sprzęt pływający można wypożyczać bez okazania karty pływackiej na podstawie Rozporządzenia Rady Ministrów z maja tego roku. Klienci dobrze o tym wiedzą, ale pracownicy wypożyczalni różnie podchodzą do tej sprawy. Jak wykazały kontrole PIH, pełnoletni klienci wypożyczalni nad Zalewem Siemianówka, którzy nie mają karty pływackiej, składają pisemne oświadczenia, że biorą odpowiedzialność za ewentualny wypadek.

Dodatkowo wypożyczalnia zatrudniła dwóch ratowników i dała im do dyspozycji łódź motorową. W wypożyczalni „Jard” na nie strzeżo-

nej plaży w Wasilkowie sprzęt wypożyczano wyłącznie za okazaniem kart pływackich. W innych kontrolowanych placówkach – Ośrodku Sportów Wodnych w Dojlidach, Ośrodku Wypoczynkowym „Bachmaty” w Dubiczach Cerkiewnych i Ośrodku Wypoczynkowym „Cztery Pory Roku” w Supraślu – pracownicy starali się przestrzegać zasady wypożyczania sprzętu za okazaniem kart pływackich.

Zdarzały się jednak przypadki jego wypożyczania bez okazania kart na zdecydowane żądanie klientów. Wszyscy klienci dostawali kapoki ratunkowe.

Z ustaleń PIH wynika, że największej sprzedaży sprzętu wodnego ma MOSiR w Dojlidach w Białymstoku. Do wyboru jest około 50 sztuk kajaków, łodzi wiosłowych, łodzi żaglowych, rowerów wodnych, a nawet narty wodne. Zdaniem PIH, jakość usług świadczonych przez wypożyczalnie sprzętu pływającego w województwie białostockim jest dobra. Inspektorzy nie stwierdzili przypadków zawyżania rachunków i nie zanotowali żadnych skarg mieszkańców.

MALGORZATA NIETUPSKA

Suwalscy policjanci złapali włamywaczy

Nie zdążyli ukrąść

Wczorajszej nocy suwalscy policjanci na gorącym uczynku zatrzymali czterech rabusiów, buszujących w sklepie spożywczo-przemysłowym przy ul. Żytniej. Złodzieje ukręcili kłódki od krat, wybili szybę i właśnie szykowali się do ładowania łupów, gdy nadjechał radiowóz. W popłochu, trafiając po drodze sporo towaru, wszyscy czterej rzucili się do ucieczki.

Policjanci okazali się jednak szybsi. W efekcie pościgu zatrzymano 17-letniego Michała W., dwóch 19-latków – Karola B. i Mariusza O. oraz 37-letniego Henryka K. Wszyscy są mieszkańcami Suwałk. Udaną akcją policja zawdzięcza anonimowemu rozmówcy, który zauważył podejrzaną ruch przy sklepie i natychmiast zatelefono-

(gram)

dzienna (z wyżywieniem) wynosiła 30 zł.

Dużą popularnością wśród turystów cieszyło się też gospodarstwo Krzysztofa Kawczyńskiego, położone w sercu Biebrzańskiego Parku Narodowego. Do domu przypominającego muzeum, oprócz turystów z kraju, przyjeżdżali Holendrzy, Niemcy i Duńczycy.

Właściciele gospodarstw agroturystycznych są bardzo zadowoleni z prowadzenia tego typu działalności, gdyż widzą w niej jedyną możliwość dodatkowych dochodów. Wszyscy zapowiedzieli kontynuowanie działalności w przyszłym roku.

(an)

Lokalna telewizja w Mońkach

Na okrętkę

Już od kilku tygodni abonenci „kablówki” w Mońkach mogą oglądać nowy lokalny program telewizyjny. Operator „Satosu” Edward Wojtach postawił wreszcie na swoim i po przeszło rocznych przemyśleniach i poszukiwaniach chętnych do pracy w lokalnej TV „wpuścił w kanał” swojego syna.

1500 abonentów SATOSU to wraz z rodzinami około połowa mieszkańców Moniek, a to już ze względu na komercyjność jest wcale pokaźna grupa widzów. Fakt ten i poszukiwanie przeciwwagi dla krytykanekich, ale i opiniotwórczych „Wiadomości Lokalnych” było główną motywacją powstania lokalnej telewizji.

Realizowany w studio SATOSU program jest nadawany w czasie kodowanego programu Discovery i na razie zawiera puszczane „na okrętkę” reklamy monieckich firm i relacje z posiedzeń Zarządu Miasta i Gminy Mońki. Prawdziwym hitem okazały się natomiast relacje z wyjazdowych meczów piłki nożnej Promienia Mońki. Kameratele SATOSU można już też zauważyć na każdej lokalnej imprezie. Szkoda tylko, że technika nagrywania w systemie VHS mści się następnie na jakości reportaży. Uczymy

się na własnych błędach – mówią redaktorzy TV Mońki – bardzo sobie cenimy głosy krytyczne, a technikę niebawem poprawimy.

Zapytani o lokalny program mieszkańcy Moniek reagują różnie. Nic o tym nie wiem, denny, wazeliniarski, amatorszczyzna – to głosy krytyczne. Kapitałny, nareszcie coś o nas, obiektywny – to z kolei głosy pochwalne. I oby tak było nadal, bo nie tak źle nie wpływa na media jak pozorna jednolitość osądów.

(zmo)

W Biebrzańskim Parku Narodowym

Matematyczne modelowanie

Cztery instytucje: Biebrzański Park Narodowy, zespół ze Szkoły Głównej Gospodarstwa Wiejskiego z Warszawy, Instytut Melioracji i Użytków Zielonych z Falent oraz Holendrzy z Uniwersytetu w Utrechcie, przeprowadzą w tym tygodniu badania stosunków wodnych w Dolinie Biebrzy.

Każdy z zespołów zajmie się innym tematem, np. BPN zagadnieniem monitoringu warunków wodnych, inna grupa modelowaniem matematycznym tychże warunków.

– Biebrzański Park Narodowy zajmuję się w Dolinie Biebrzy sprawami wodnymi, a takie spotkania ma-

ją pomóc w rozwiązywaniu problemów występujących w tej dziedzinie – mówi dyrektor BPN, Henryk Jaros.

– Od wody wszystko zależy, decyduje ona o tym, czy Park będzie w dobrej kondycji, czy będzie się degradował.

Współpraca BPN z zespołami krajowymi i zagranicznymi trwa od dawna. Holendrzy zainteresowali się Doliną Biebrzy jeszcze przed powołaniem Parku Narodowego, a wspólnie z Niemcami polscy przyrodnicy wydali w 1992 roku publikację dotyczącą warunków wodnych tych terenów.

(a n)

Suwalscy znawcy bilansów i sald obchodzą jubileusz

Dobry księgowy to skarb

Jubileusz 10-lecia obchodzi suwalski Oddział Okręgowy Stowarzyszenia Księgowych w Polsce, organizacji liczącej sobie okrągłe 90 lat. Suwalska uroczystość odbędzie się 25 września br. przy okazji kilkudniowego szkolenia roboczego w Augustowie.

Do Stowarzyszenia należy 1000 członków zwyczajnych (księgowi) oraz około 500 wspierających (firmy) z terenu całego woj. suwalskiego. Głównym zadaniem organizacji jest niesienie pomocy merytorycznej ludzom wykonującym zawód księgowy, poprzez organizowanie kursów, szkoleń i konferencji dla słuchaczy o różnym stopniu wtajemniczenia w arkana wiedzy o prawidła rachunkowości.

– Ten zawód wymaga perfekcyjnej wręcz znajomości przepisów prawnych, które w naszej rzeczywistości zmieniają się w zawrotnym tempie – twierdzi Józef Gajewski, prezes suwalskiego oddziału SKwP. – Owszem, w ostatnim czasie niepomniernie wzrosła ranga i prestiż księgowego, co zresztą ma swoje odzwierciedlenie w poborach, ale też stawia się mu bardzo wysokie wymagania. Dobry księgowy to fachowiec zorientowany we wszystkich niuansach prawa, a co najważniejsze doskonale taktik i strateg w dzie-

dzinie interpretacji jego przepisów. Taki pracownik jest dopiero prawdziwym skarbem dla firmy – podkreśla prezes.

Oddział suwalski stowarzyszenia ma swoje agendy terenowe w Augustowie, Giżycku, Elku oraz Goldapi. Jak twierdzi Hanna Tanajewska, dyrektor suwalskiego biura SKwP, placówki terenowe powstały w odpowiedzi na konkretne zapotrzebowanie rynku pracy.

– Młodzi chcą zdobyć nowy zawód, wielu bezrobotnych postanawia zmienić kwalifikacje, jeszcze inni chcą je doskonalić. Właściwie bez przerwy organizujemy kursy i szkolenia na zamówienie oraz nasze wewnętrzne, służące wymianie doświadczeń bądź dotyczące konkretnych zagadnień z zakresu rachunkowości czy trafnej interpretacji przepisów – dyrektorka dodaje, że właśnie w czwartek rozpoczyna się jedno z takich szkoleń w Augustowie, przy okazji którego oddział suwalski będzie świętował jubileusz 10-lecia istnienia.

– Zaprosiliśmy warszawskie SKwP, wojewodę suwalskiego, przedstawicieli samorządów oraz firm, z którymi dobrze ułożyła się nam współpraca. Przewidujemy, że oprócz zaproszonych oficjalnie, przybędzie ponad setka księgowej braci z całego województwa – zapewnił prezes J. Gajewski.

(gram)

W Czyżewie

Nowa szkoła w nowej siedzibie

Dziś w Czyżewie odbywa się uroczystość oddania do użytku nowej siedziby Zespołu Szkół Zawodowych. Budynek wzniesiony został w rekordowym tempie jednego roku. Inwestycję sfinansowały po połowie gmina Czyżew i Kuratorium Oświaty w Łomży.

Zespół Szkół Zawodowych powstał dwa lata temu. Tworzą go liceum

ekonomiczne, liceum zawodowe o kierunku gastronomicznym oraz zasadnicza szkoła zawodowa o kierunku przetwórstwo mięsne i oddziałach wielozawodowych. Obecnie w klasach pierwszych i drugich ogółem uczy się 260 osób. Zajęcia odbywają się w nowym budynku już od 1 września.

(MK)

Przegląd prasy regionalnej

Gmina Zambrów ma nowe wysypisko odpadów komunalnych, które we wrześniu zostało oddane do użytku. Jak donoszą „Wiadomości Zambrówskie” jest to najnowocześniejsze składowisko śmieci w województwie łomżyńskim. Wysypisko usytuowane na poligonie w Czerwonym Borze obsługiwać będzie nie tylko miasto Zambrów, ale i gminy sąsiadujące z Zambrowem, zrzeszone w Zambrowskim Związku Gmin. Według założeń władz Zambrowa, wysypisko międzygminne zastąpi istniejące, a nie w pełni bezpieczne dla środowiska składowisko odpadów w Rykaczach, zapobiegnie możliwości powstawania dzikich składowisk odpadów, a także uwolni sąsiadujące gminy od obowiązku budowy własnych wysypisk.

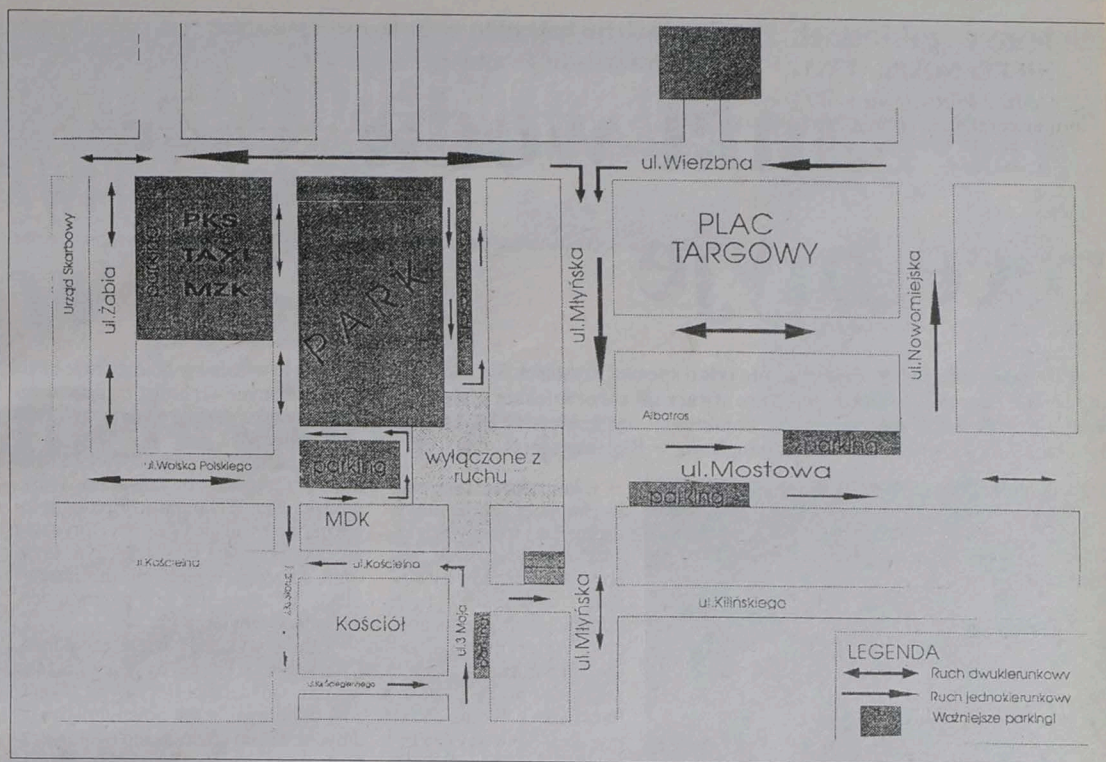
„Gazeta Olecka” roztrząsa problemy budowy szpitala. Olecki szpital, a raczej projekt jego budowy, nie miał do tej pory szczęścia do wykonawców. Ostatni zbankrutował i pozostawił inwestora (województwo) w kłopotliwej sytuacji. Ogłoszone trzy przetargi nie doszły do skutku z powodu wojny pomiędzy firmami. Ci, którzy przegrywali, podważali werdykt komisji i należało przetarg powtórzyć. Zdaniem lokalnej gazety, w tej chwili już nie chodzi o pieniądze na realizację budowy, a raczej wykorzystanie istniejących środków do końca roku – na koniec inwestycyjnym szpitala zostało do wykorzystania 5 mln zł. Szpital w Olecku budowany jest od 10 lat. W ciągu tego okresu zmieniały się przepisy o ochronie środowiska (trzeba było modernizować istniejące już projekty ko-



łówni), zmieniły się technologie, nastąpił rozwój motoryzacji (co ma znaczenie, gdy uwzględnia się budowę parkingów przyszpitalnych).

Kolejny przetarg i próba wyłonienia wykonawcy nastąpi niebawem. Czas pokaże, czy to już ostateczna decyzja, a sam projekt jest imponujący, więc samo wyłonienie wykonawcy, to dopiero początek.

Jak informuje goldapska gazeta „Złoty 9”, Spółdzielnia Mieszkaniowa w Goldapi przystąpiła po czteroletniej przerwie do realizacji pierwszego, wielorodzinnego budynku mieszkaniowego. Oczywiście mieszkańia będą finansowane ze środków przyszłych lokatorów, ale całość kosztów została rozłożona na 5 lat. Według za-



Nowy układ komunikacyjny śródmieścia Augustowa

Bolesny eksperyment w centrum Augustowa

Nerwowe uspokajanie ruchu

Augustowski układ komunikacyjny przewrócono do góry nogami. Ostrzegam wszystkich wybierających się samochodami do tego miasta, że powinni liczyć się z wieloma niespodziankami.

Władze miejskie zleciły opracowanie koncepcji „uspokojenia ruchu w centrum Augustowa”. Koncepcja została opracowana i – z tego, co wiem – bez konsultacji wprowadzona w życie. W tydzień po tym fakcie miałem okazję pojeździć ulicami w centrum. To jest horror! Stary, sprawdzony od lat układ, diabli wzięli. Być może, choć nie jest to takie pewne, ruch będzie „uspokojony”, ale zdenerwowanie nie tylko mieszkańców, znacznie wzrośnie.

O opinie poprosiłem augustowskich taksówkarzy, kupców ze sklepów zlokalizowanych wokół parku i na przyległych ulicach, wreszcie policjantów.

Wszyscy, nie wiedząc czemu, zastrzegali sobie anonimowość. Czyżby aż tak bali się miejskiej władzy? Żaden z moich rozmówców nie zostawił suchej nitki na tej „genialnej” koncepcji. Wszyscy – z różnych oczywiście powodów – psioczyli, ile wlezie!

Potwierdzeniem stanowiska moich rozmówców jest nadesłany do redakcji protest augustowian podpisany przez kilkudziesięciu zmotoryzowanych.

– „Wyłączenie z ruchu jednego z głównych węzłów komunikacyjnych powoduje poważne utrudnienia i zakłócenie w przejeździe przez miasto, konieczność krążenia po wąskich, nie przystosowanych do tego uliczkach, spalanie dodatkowej coraz droższej benzyny, dodatkowe obciążenie i tak zatłoczonej ul. 29 Listopada, będącej trasą przelotową do granicy i „korki” na ulicach objazdowych. Jako mieszkańcy miasta i podatnicy nie życzymy, by eksperymentować i wcielać niedorzeczne pomysły za nasze pieniądze! Życzymy ujawnienia kosztów niedorzecznego eksperymentu i jego autorów na łamach prasy”.

Tyle protest mieszkańców. Trudno nie zgodzić się z ich rozgorączkaniem. Pewnie władze chciały dobrze, ale wyszło fatalnie. Układ śródmieścia Au-

gustowa jest dość jasny i klarownie skomponowany, po wprowadzeniu nowej organizacji ruchu cały porządek został zakłócony. I stąd wynikają protesty i złorzeczenia.

W „Przeglądzie Augustowskim” (9/27) przytoczono wypowiedź wiceburmistrza, Marka Polkowskiego. Powiada on, że koncepcja została zrealizowana przy minimum środków. I to, niestety, widać. Wiceburmistrz w swoich opiniach jest dość kategoriiczny. – W nowym układzie komunikacyjnym nie może dominować samochód. W naszych założeniach najważniejszy jest człowiek, a dopiero potem jego wynalazki. (!)

Na całym świecie problemy pogodzenia motoryzacji z interesem ogólnym – dotyczy to w równej mierze dużych, jak i małych miast – nie znalazły dotychczas jednoznacznie dobrych rozwiązań. Radykalizm władz Augustowa – mimo dobrych chęci – przynosi więcej szkody niż pożytku. A to przecież nie koniec. Na przyszły rok planowane jest opracowanie studium organizacji ruchu dla całego Augustowa(!), także ścieżek rowerowych, łączących centrum z najodleglejszymi zakątkami. To dopiero będzie zabawa, powstanie ludności wcale niewykłuczone...

JANUSZ GRYSIN

Łomżyński PIH skontrolował hurtownie sprzedające wyroby mięsne

Tylko jeden mandat...

... dwie informacje i dwa wystąpienia – to efekt kontroli hurtowni zajmujących się dystrybucją wyrobów mięsnych na terenie Łomżyńskiego, którą inspektorzy PIH przeprowadzili w III kwartale tego roku.

Celem kontroli wykonanej przez pracowników Wojewódzkiego Inspektoratu Państwowej Inspekcji Handlowej była ocena jakości oferowanych do sprzedaży produktów mięsnych, a także sprawdzenie warunków przechowywania i środków ich transportu.

Wyniki kontroli można uznać za „budujące”. Z raportu inspektorów wynika, że badania organoleptyczne wyrobów (badany jest m.in. smak, zapach, wygląd), przeprowadzone we wszystkich hurtowniach nie wykazały żadnych nieprawidłowości. Zastrzeżeń nie wzbudziło także przestrzeganie terminów przydatności do spożycia oferowanego towaru i dat minimalnej trwałości.

Hurtownie bez zarzutu, jak twierdzą inspektorzy, podporządkowują się

przepisom określającym warunki przechowywania wyrobów mięsnych, a stan sanitarno-porządkowy pomieszczeń i urządzeń w kontrolowanych hurtowniach nie budził zastrzeżeń.

W czasie inspekcji stwierdzono natomiast, że w dwóch hurtowniach 4 osoby nie posiadały wymaganych kwalifikacji z zakresu podstawowych zagadnień higieny dla osób zatrudnionych przy produkcji, przechowywaniu i obrocie środkami spożywczymi. W jednym przypadku stwierdzono niezgodność faktycznie prowadzonej działalności z wpisem w ewidencji gospodarczej.

Efektom kontroli był jeden mandat karny na kwotę 100 złotych. Wojewódzki Inspektorat PIH w Łomży skierował także dwie informacje do organów nadzoru sanitarnego i dwa wystąpienia do Zakładów Masarniczych instruuje je w kwestii odpowiedniego oznakowania pojazdów przewożących wyroby mięsne.

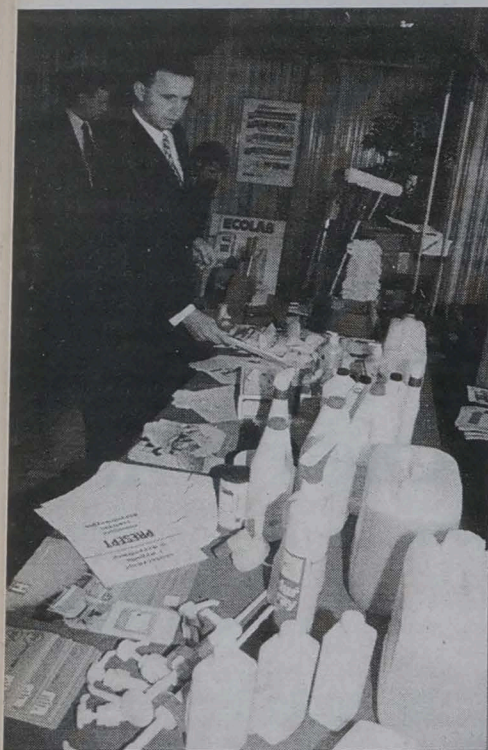
(rene)

Fot. A. Kardasz

Higiena w zakładach żywienia i hotelach

Nie sama woda ręce myje

Przestrzeganie zasad higieny to nie tylko sprawa czystości. To także zapobieganie chorobom zakaźnym, które stwarzają coraz większe niebezpieczeństwo. Mówiono o tym wczoraj na konferencji zorganizowanej przez Wojewódzką Stację Sanitarno-Epidemiologiczną w Białymstoku.



Na spotkanie, które miało charakter szkoleniowy, zaproszono terenowych inspektorów sanitarnych, pracowników działów żywienia, żywności oraz komunalnych, przedstawicieli Weterynaryjnej Inspekcji Sanitarnej, dużych zakładów pracy i hoteli. Państwowy Wojewódzki Inspektor Sanitarny dr Zbigniew Bujnowski otwierając obrady podkreślił, iż wraz z postępem cywilizacji, nowymi generacjami leków i wynalazkami technicznymi, nie zniknął wcale problem chorób zakaźnych. Szerzą się te, które uważano za zwalczone, jak gruźlica czy błonica. Pojawiało się około dwudziestu nowych chorób, na przykład AIDS, przeciw którym nie ma szczepionki. W tej sytuacji jeszcze większy nacisk należy położyć na sprawy higieny: mycia, dezynfekcji, sterylizacji.

Tematem szkolenia była higiena w zakładach zbiorowego żywienia i w hotelarstwie na tle nowoczesnych technik, z zastosowaniem nowych środków myjących i dezynfekujących.

Przedstawione zostały wyniki badań, przeprowadzonych przez Wojewódzką Stację Sanitarno-Epidemiologiczną z okresu lat 1992-96. Dotyczyły one skuteczności mycia naczyń, urządzeń, sprzętów, w piekarniach, ciastkarniach, wytwórniach wód gazowanych, zakładach żywienia itp.

Ocena wykazała wiele zaniedbań. Charakterystyczne były zwłaszcza wyniki badań laboratoryjnych wymazów pobranych z rąk pracowników po umyciu: często stwierdzano ogólną liczbę drobnoustrojów ponad obowiązującą normę i obecność pałeczek z grupy coli. Świadczy to o nieskutecznym myciu. W sprawozdaniu z kontroli hoteli znalazły się informacje o braku środków dezynfekcyjnych w sanitariatach, brudnych wykładzinach, oknach i ścianach. W szczególnie rażących przypadkach trzeba było wstrzymać działalność placówki.

W części pokazowej konferencji demonstrowano nowe rozwiązania w zakresie mycia, płukania i higieny kuchennej, utrzymania czystości obiektów, a także higieniczną dezynfekcję rąk i skuteczność prania.

Fot. T. Markowski

Obradowały Komisje Rady Miejskiej

Projekt z poprawkami

Przed poniedziałkową sesją białostockiej Rady Miejskiej zbierają się komisje samorządu. W poniedziałek obradowały Komisja ds. Organizacyjnych i Współpracy z Samorządami oraz Komisja Ochrony Środowiska.

Komisja ds. Organizacyjnych i Współpracy z Samorządami poparła wniosek przewodniczącego Rady Miejskiej

Jana Chojnowskiego o pomoc w osiedleniu się w Białymstoku Ireny Szewczenko – Polki z Kazachstanu. Jest ona emerytką, ma w Białymstoku rodzinę, która zapewni jej lokum, utrzymanie oraz inną, niezbędną pomoc.

Komisja Ochrony Środowiska rozpatrzyła zaś trzy projekty uchwał, w tym protest do planu zagospodarowania przestrzennego części osiedla Zielone Wzgórza. Wspomniany protest postanowiono częściowo uwzględnić. Komisja zaopiniowała też szczegółowy plan zagospodarowania przestrzennego części osiedla Jaroszkówka i Bagnowka. Z wnioskiem o zmianę wystąpili małżonkowie Tysko, których dom stoi na terenie przebiegu linii energetycznych. W myśl zmian możliwe będzie wykonywanie remontów bez rozbudowy budynków oraz sprzedaż tej nieruchomości. Komisja rozpatrzyła też projekt zagospodarowania części osiedla „Zielone Wzgórza”. Rzeczą dotyczącą projektowanego centrum, które ma powstać w obrębie ulic Popiełuski, Słonecznikowej, Wrocławskiej i Zielonogórskiej.

(RR)

Pies morderca?

Kilka osób było wczoraj świadkami walki dwóch psów na ulicy Zagłoby w Białymstoku. Na oczach ludzi, większy z czworonogów dosłownie rozszarpał mniejszego. Właściciel nie interweniował. „Zwycięski” pies był bez kagańca i bez smyczy.

O zdarzeniu poinformował „Gazetę” jeden z przerażonych świadków. Mimo jego interwencji, pies, prawdopodobnie „mieszaniec”, wyglądem przypominający bernardyna, rzucił się na małego kundelka i go zagryzł. Nie reagował nawet na samochód wspo-

Gięda staroci

W niedzielę w kawiarni „Fama” przy ul. Legionowej 5 w Białymstoku odbędzie się w godz. 10-13 giełda staroci.

Organizator – Białostocki Klub Kolekcjonera, zaprasza miłośników starych lamp, białej broni, numizmatów, militariów, zegarów, książek i wszelkich innych staroci. Zbiory będzie można wymienić, sprzedać lub kupić.

MN

Dyżury radnych

W biurze Klubu Radnych „Jedność” przy ul. Suraskiej nr 1, pokój 55 (II piętro) w Białymstoku, telefon 44-20-52, pełnią dyżury radni:

● w dniu 24.09.97 r. (środa) w godzinach 16.30-18 **Dariusz Pionkowski** – przewodniczący Komisji Kultury i Oświaty oraz członek Komisji Funkcjonowania Miasta;

● w dniu 26.09.97 r. (piątek) w godzinach 16-18 **Zbigniew Brożek** – wiceprzewodniczący Komisji Zdrowia i Kultury Fizycznej oraz członek Komisji Rewizyjnej.

Osoby zainteresowane problemami miasta Białegostoku proszone są o kontakt.

(-)

Seminarium o budownictwie w technologii szkieletu drewnianego

Mały biały domek

Wczoraj w białostockim NOT rozpoczęło się dwudniowe seminarium poświęcone budownictwu w technologii szkieletu drewnianego. Jego organizatorami są Ambasada USA w Warszawie, Polskie Stowarzyszenie Budowniczych Domów i firma Modern Bud.

Zaproszeni Amerykanie – właściciele firm budowlanych, architekci, inżynierowie – mówili m.in. o trendach w budownictwie polskim i amerykańskim, klientach, finansowaniu budowy oraz zaletach domów w technologii szkieletu drewnianego.

Jacek Dąbrowski – prezes Polskiego Stowarzyszenia Budowniczych Domów, zwrócił uwagę, że w ostatnim czasie w Polsce zmienia się sposób finansowania i prowadzenia budowy. Wielu Polaków, zwłaszcza młodych i dość dobrze zarabiających, jest skłonnych do częstej zmiany mieszkania lub domu. Modelowy klient firm budujących domy to taki, która ma około 30 lat, dobrą pracę i mieszkanie w bloku. Decyduje się na budowę małego domu (np. w okolicach Warszawy 100-120 mkw.), często w drugim końcu kraju, po wzięciu kredytu bankowego.

Na razie większość Polaków buduje domy z oszczędności własnych i rodziny. Dopiero w ostatnim etapie budowy decydują się na jak najmniej-

szy kredyt. Zdaniem prezesa Dąbrowskiego, takie podejście do finansowania budowy się zmienia. Obecnie kredyty bankowe są masowo wykorzystywane na zakup samochodów oraz wyposażenie mieszkań. W przyszłości Polacy zaczęli je przeznaczać na budowę domów. Banki muszą jednak zmniejszyć oprocentowanie kredytów budowlanych i tzw. wkład własny.

Według prezesa Dąbrowskiego, w najbliższych latach w Polsce będzie dużo drzew do tzw. wycięcia sanitarnego, których drewno trzeba będzie szybko wykorzystać. Jest to jedna z szans dla rozwoju budownictwa w technologii szkieletu drewnianego w Polsce.

Amerykanie są uważani za mistrzów w budowie domów w technologii szkieletu drewnianego. Specjalizują się w niej już ponad 100 lat. Dziś w NOT opowiedzą m.in. o projektach takich domów, ich trwałości i kosztach, materiałach budowlanych.

MN

Fot. T. Markowski



Zaproszeni Amerykanie próbowali przekonać polskich tradycyjistów do własnego sposobu budowania domów

KRÓTKO, KRÓTKO

KUBUŚ PUCHATEK

Białostocki Teatr Dramatyczny im. Aleksandra Węgierki zaprasza w niedzielę, 28 września, na premierę bajki „Kubus Puchatek” na podstawie książki Alana Alexandra Milne’a.

Jest to musical w reżyserii Andrzeja Marii Marczewskiego. Muzykę skomponował Tadeusz Woźniak, a teksty napisał Bogdan Chorażuk. Natomiast scenografia jest dziełem Edwarda Lutczyna. W tytułowej roli wystąpi Robert Ninkiewicz.

Początek spektaklu o godz. 12.

(dona)

NAUCZ SIĘ TAŃCZYĆ

Białostocki Ośrodek Tańca zaprasza wszystkich chętnych, którzy chcą nauczyć się tańczyć. Na kurs tańca towarzyskiego zapisać się będzie można już w najbliższą sobotę, 27 września, w siedzibie BOT-u przy ul. Traugutta 3. O godz. 9 mogą zgłaszać się dzieci w wieku 6-7 lat, o godz. 10 – dzieci w wieku 8-10 lat, zaś o godz. 18 – młodzież i osoby dorosłe. Pierwsze taneczne zajęcia odbędą się jeszcze tego samego dnia.

Bliższe informacje na temat kursów tańca towarzyskiego można uzyskać pod nr. tel. 42-74-22 i 75-02-69.

(dona)

PROMOCJA BAJKI

Wojewódzki Ośrodek Animacji Kultury (ul. Kilińskiego 8) zaprasza w piątek, 26 września, do sali „Pod Krechę” na promocję książki pt. „Kolorowa noc”. Jej autorką jest białostocka bajkopisarka – Tamara Fic-Lukasiewicz.

Jest ona jedyną bajkopisarką w naszym regionie, a jej pierwsza książka – „Przygody Karolinki” – jest też pierwszą w historii Białostocczyzny książką dla dzieci napisaną prozą.

Początek spotkania o godz. 17. Dla dzieci przewidziany jest słodki poczęstunek.

(dona)

HIP HOP PARTY

Białostocki Ośrodek Kultury zaprasza w czwartek na godz. 20 do Kawiarni „Fama” na dyskotekę Hip Hop Party. Podczas dyskoteki, około godz. 21, wystąpi z koncertem białostocka grupa rapowa „Profesory”.

(dona)

KOŁO TEATRALNE DLA DZIECI

Klub „Zenit” przy ul. Mieszka I 16 proponuje dzieciom z klas I-III zajęcia w kole teatralnym. Pierwsze spotkanie odbędzie się w piątek o godz. 17. Szczegółowe informacje: tel. 413-114.

MN

REKLAMA REKLAMA REKLAMA

1005884

RADIO ŁOMŻA
68,45 FM

TU BIJE SERCE ŁOMŻYŃSKIEJ ZIEMI

RADIO ŁOMŻA 68,45FM
Al. Piłsudskiego 11A, 18-404 Łomża
Tel.: (086) 190-913, 190-997
Fax: (086) 190-999



Bezpiecznie do szkoły przez aktywne przejście

W trosce o ucznia

Codziennie kilka tysięcy uczniów idąc do szkoły przechodzi przez bardzo ruchliwe ulice. Przy odrobinie nieuwagi – czy to ze strony kierowców, czy to ze strony dzieci – łatwo więc o wypadek.

Dyrektorzy niektórych białostockich szkół – w trosce o bezpieczeństwo uczniów – zatrudnili „przeprowadzaczy”, rekrutowanych za pośrednictwem Urzędu Pracy spośród bezrobotnych. Na razie jest ich jednak niewielu.

Innym sposobem na to, aby zapobiec wypadkom, może być stworzenie przed szkołami tzw. aktywnych przejść. Jest to co prawda pomysł ściągnięty z Krakowa, ale bardzo skuteczny. Pasy dla pieszych, prowadzące przez ulicę do szkoły, są dodatkowo wykła-

dane specjalnym, lekko odbłaskowym, białoczerwonym (!) materiałem. Nad przejściem zawieszają się też migające żółte światła i reflektory oraz znaki ostrzegawcze.

Pierwsze w Białymstoku aktywne przejście można już zobaczyć na ul. Hetmańskiej. Prowadzi tamtędy droga do Szkoły Podstawowej nr 29. Kolejne takie przejście jest od niedawna na ul. Pułaskiego w pobliżu SP nr 14.

Zgodnie z planami Wydziału Gospodarki Komunalnej Urzędu Miejskiego, aktywne przejście powstanie też wkrótce na skrzyżowaniu ul. Kościelnej z aleją Piłsudskiego – nieopodal SP nr 23, VI LO i XII LO.

(dona)

Fot. T. Markowski

Święto pieczonego ziemniaka

Na wózkach do Skansenu

Białostocka komisja ds. dzieci i młodzieży poruszających się na wózkach inwalidzkich organizuje kolejne spotkanie dla swoich podopiecznych.

Tym razem jest to wspólny wyjazd do Białostockiego Muzeum Wsi

(Skansen) na „Święto pieczonego ziemniaka”. Planowane są wspomnienia z wakacji oraz inne atrakcje. Impreza odbędzie się w piątek, 26 bm., a uczestnicy zbierają się o godz. 16.30 przed Muzeum Okręgowym.

(kon)

Z Gwintu do aresztu

Sąd Rejonowy w Białymstoku aresztował tymczasowo na trzy miesiące młodego mężczyznę podejrzanego o dokonanie rozboju pod klubem studenckim „Gwint” przy ul. Zwierzynieckiej.

Wszystko wydarzyło się w miniony piątek wieczorem 6 września pod klubem „Gwint”, w którym tego dnia była dyskoteka. Dwie nieletnie dziewczyny, uczestniczki dyskoteki, po opuszczeniu klubu zostały zaatakowane przez sześciuosobową grupę młodych ludzi złożoną z czterech dziewcząt, z których jedna również była nieletnia, i dwóch chłopców. Napastnicy grożąc

pobiciem jednej z dziewczyn zabrali dwa złote kolczyki, złoty pierścionek i łańcuszek o łącznej wartości 450 zł. Drugą z dziewczyn uderzyli pięścią w twarz i skradli jej trzy złote kolczyki, pierścionek oraz skórzaną pasek o łącznej wartości 400 zł. Sprawcy rozboju nie poprzestali na zabranie łupu – pobili swe ofiary pięściami oraz skopali po całym ciele – głowie, szyi, brzuchu.

Dzień po napadzie, jeden z napastników oraz jedna z dziewczyn towarzyszących im, zostali zatrzymani przez policję. Po przesłuchaniach w komendzie i prokuraturze mężczyzna został

POKOCHAJ DZIELNICOWEGO SWEGO

W parku niebezpiecznie

Dzielnica sierżanta sztabowego Zbigniewa Strankowskiego pod względem powierzchni jest jedną z największych w Białymstoku. Obejmuje ulice: Świętojańską, prawą stronę Mickiewicza, Grotgera, Parkową, Podlesną, Park Zwierzyniecki, Bracką, Białowieską, Prusą, Żwirki i Wigury, Przemysławską. Żeby obejść ten teren dzielnicowy musi pokonać niemal 10 km.

– W tej części dzielnicy, w której znajdują się domki jednorodzinne najczęściej zdarzają się typowe właśnie sąsiedzkie „o plot”, skargi na zbyt głośne słuchanie muzyki itp. Większość tych kłótni udaje mi się załagodzić. Jest stosunkowo mało interwencji domowych, włamań i kradzieży, może dlatego, że mieszka tam sporo ludzi starszych, którzy większość czasu spędzają w domu – mówi sierżant sztabowy Zbigniew Strankowski.

– Mieszka tam również, podobnie jak w pozostałej części dzielnicy, sporo osób uzależnionych od alkoholu. Zdarzają się więc zachowania agresywne. Przeprowadzam wtedy tzw. rozmowy profilaktyczne. Czasami pomaga.

W drugiej części dzielnicy, zabudowanej blokami, dość często mają miejsce włamania do mieszkań. Zazwyczaj złodzieje dostają się do środka przez drzwi balkonowe lub okna. Łupy zazwyczaj nie są zbyt wysokie, przeważnie ginie sprzęt RTV, niewielkie sumy gotówki i wyroby jubilerskie. W blokach mieszka sporo rodzin patologicznych.

Dzieci z tych rodzin dopuszczają się wybrzków chuligańskich. Bywa też, że wchodzą w konflikt z prawem popełniając kradzieże lub włamania do piwnic czy kiosków.

– Prawdziwą zimą mojej dzielnicy są włamania do altanek na ogródkach działkowych – mówi dzielnicowy. – Ludzie zgłaszają też kradzieże owoców i warzyw z działek. Jest to o tyle uciążliwe, że złodzieje przy okazji kradzieży niszczą wiele roślin oraz sprzęt działkowy. Jakiś czas temu mieliśmy serię podpałów altanek. Kiedyś w ciągu jednej nocy spłonęło pięć altanek. Pożary się skończyły, gdy zatrzymaliśmy ich sprawcę. Spał w jednej z altanek. Miał przy sobie świeczki i zapalki...

Najniebezpieczniejszym miejscem w dzielnicy sierżanta sztabowego Zbigniewa Strankowskiego jest Park Zwierzyniecki. Wieczorami zdarzają się tam rozboje oraz gwałty. Często niszczone



są lampy oraz parkowe ławki. Z kolei z parkingu przy giełdzie samochodowej na Krywlanach dość często giną samochody.

Sierżant Strankowski pracuje w policji od 7 lat, dzielnicowym jest od lat 6. Lubi swoją pracę, głównie dlatego, że daje mu ona możliwość kontaktu z ludźmi. Jak dotąd z racji pełnionej funkcji nie znalazł się w sytuacji zagrażającej jego życiu, spotykał się jedynie ze słowną agresją. Jest od niedawna żonaty. W chwilach wolnych czyta książki, głównie klasykę literatury światowej.

JOLANTA GADEK

Koncert w Filharmonii

W najbliższy piątek, 26 września, o godz. 19 (dla młodzieży szkolnej o godz. 13), w Filharmonii Białostockiej odbędzie się drugi w tym sezonie koncert symfoniczny. Grać będzie orkiestra FB pod dyktando Pawła Przytockiego, jako solista wystąpi Robert Kabara – skrzypec.

W programie: Feliks Mendelssohn Bartholdy – Uwertura koncertowa „Hebrydy” op. 26, Wolfgang Amadeusz Mozart – Koncert skrzypcowy D-dur KV 218, Robert Schumann – IV Symfonia d-moll op. 120.

Paweł Przytockie jest dyrektorem artystycznym Filharmonii Łódzkiej im. Artura Rubinsteina. Ukończył Akademię Muzyczną w Krakowie, założył orkiestrę kameralną „Collegium Cracoviense”, współpracował z Operą, Operetką i Filharmonią Krakowską, Filharmonią i Teatrem Wielkim w Łodzi, był I dyrygentem i dyrektorem artystycznym Filharmonii Bałtyckiej, współpracuje z orkiestrą „Sinfonia Varsovia”. Uczestniczył w wielu międzynarodowych festiwalach muzycznych, koncertuje w wielu krajach, dokonuje nagrań.

Robert Kabara, jeden z najbardziej znanych skrzypków i kameralistów młodego pokolenia w Polsce, jest wychowankiem Akademii Muzycznej w Kra-

kowie. Zdobył wiele prestiżowych nagród na konkursach i festiwalach skrzypcowych, m.in. II – na Ogólnopolskim Konkursie w Poznaniu (1985), III – i tytuł Najlepszego Polaka na IX Konkursie im. Wieniawskiego w Poznaniu (1986), I – na Międzynarodowym Konkursie w Adelajdzie (1988), nagrodę specjalną w Marsylii (1989). Wiele koncertuje, jest wykładowcą w Akademii w Krakowie, prowadzi działalność kameralistyczną, dużo nagrywa.

(a)

Radulovic w Arsenale

Białostocka Galeria Arsenał (ul. Mickiewicza 2) zaprasza w czwartek, 25 września, na godz. 18 na wernisaż prac niemieckiej autorki Veroniki Radulovic pt. „Veronika Radulovic... und der Erde”. Wystawa została zrealizowana w ramach projektu TRANSFER. Na wernisaju będzie prawdopodobnie obecna również sama autorka. Jej prace w białostockim Arsenale będzie można oglądać do 11 listopada.

(dona)

Krzyżówka z hasłem

Po rozwiązaniu krzyżówki litery z pól: A-1, G-4, H-10, E-4, J-4, C-3, D-8, utworzą TRZECIĄ część przysłowia gruzińskiego.

POZIOMO: 1) fu-szer, 2) składnik powietrza, 3) produkt tartaczny, 4) kura producentka, 5) droga bita, gościniec, 6) bitwa, bój, 7) dotkliwa porażka, 8) odprowadza wodę z dachu, 9) kłujący chwast, 10) chustka zawiązywana pod szyją.

PIONOWO: A) VAT do zapłaty, B) przesyłka pocztowa, C) państwo Borysa Jelcyna, D) zecerska szuflada, E) filmowy kochanek, F) straż, G) tama,

H) samosąd, I) lany jest na andrzejki, J) stan w USA.

„GENTO”

	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										

KUPON 39/C

REKLAMA REKLAMA REKLAMA REKLAMA REKLAMA REKLAMA REKLAMA REKLAMA REKLAMA REKLAMA

STOLBUD SOKÓŁKA S.A. P.H.U. SA&SZ S.C.

OKNA I DRZWI
ceny detaliczne
niższe od cen
producenta
oraz inne materiały budowlane

Białystok
Hurtnia nr 1,
ul. 27 Lipca 62 (teren MPO)
tel./fax. 752-778, tel. 538-542
Hurtnia nr 2, ul. Płazowa 2, tel. 412-003,
412-053 1005131

Posezonowa wyprzedaż rabat do 20%

ROWERY GÓRSKIE
ROLLERY

WHEELER
TREK
GIANT

Białystok, Warszawska 79 tel. 32-03-13 tel./fax 32-24-67

W Hajnówce – dla dzieci niewidzących

„Stuk-puk”, „Bliźniak” „Wędrowniczek”...

Trwający w ciągu lata XXII Ogólnopolski Plener Meblarski Hajnówka '97 niał wczoraj swój finał w postaci wernisażu wystawy prac wszystkich uczestników. Wiodącym hasłem tegorocznego spotkania projektantów była **Przestrzeń wokół dziecka niewidzącego**.



Poplenerowa wystawa cieszyła się dużym zainteresowaniem

Na uroczystość przybyli m.in. dyrektor Wydziału Kultury, Sportu i Turystyki UW w Białymstoku – Kazimierz M. Derkowski oraz reprezentacja środowisk artystycznych z Łomży. Dojechały również siostry zakonne z Ośrodka Szkolno-Wychowawczego w Laskach,

z którym współpracowali projektanci – uczestnicy pleneru. Oni sami obecni byli niemal w komplecie. Wystawa została otwarta w Ośrodku Wzornictwa dla Dzieci Niepełnosprawnych, a przedstawione tutaj modele zwróciły uwagę nowatorskim podejściem do problemu

pomocy dzieciom skrzywdzonym przez los. Stanisław Miszuda z Poznania zaprojektował „Kod geometryczny”, czyli zestaw do ćwiczeń matematyczno-geometrycznych dla niewidzących dzieci w wieku przedszkolnym. W zestawie są różne elementy o zróżnicowanych powierzchniach dotyku, m.in. płaski koła czy kwadratu, podzielone na połowy, na cztery części itd.

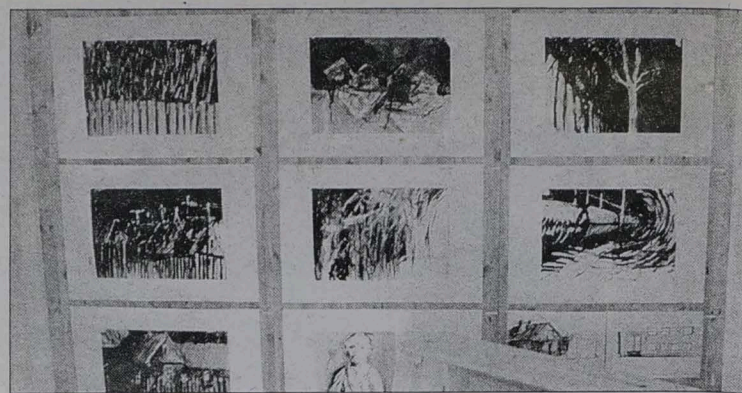
Maria Malofiejew-Stawicka proponuje wózek z elementami dźwięku o nazwie „Stuk-puk”, natomiast Jerzy Jacek Kurczab z Pszczyny (który nie mógł przybyć na wernisaż), zostawił w Hajnówce aż dwie swoje prace, które nazywał imionami swoich dzieci: „Marta” to stolicek z uchylną płaszczyzną pracy, a „Pawelek” jest specjalnym stolikiem pod maszynę do pisania braille.

O ciekawym pomysle brajlowskich klocków Elżbiety Romanowskiej-Muszynskiej pisaliśmy już w trakcie ich powstawania, podobnie jak o zestawie do ćwiczeń motorycznych z elementami dydaktyki, który zaprojektowała Iwonna Borowik. Marek Piechocki z Poznania w tym roku przygotował „Wędrowniczka” – urządzenie do poznawania topografii terenu, w którym porusza się dziecko niewidzące, natomiast projekt Janiny Jezierskiej otrzymał nazwę „Bliźniak”.

– Jest to zestaw do kształtowania nawyków przebywania w kuchni i jej obsługi oraz do przebywania w sklepie – mówi kierująca Ośrodkiem i pełniąca funkcję komisarza pleneru Janina Jezierska. – Wiąże się to z życiem codziennym i zestaw będzie służył dzieciom niewidzącym do zabaw zespołowych.

Należy wspomnieć, że znakomity bigos, którym zostali poczęstowani uczestnicy wernisażu we wczorajsze chłodne popołudnie, również był „autorstwa” pani Janiny Jezierskiej.

KRYSTYNA KONECKA
Fot. A. Zgiet



Szkie Wojciecha Hoffmanna

Po plenerze malarskim studentów

Młodzi i zdolni

Stowarzyszenie Twórcze Studio Form Wzorniczych „Hajnówka” wraz z Urzędem Miasta w Hajnówce już po raz trzeci zorganizowało w sierpniu Ogólnopolski Plener Studentów Uczelni Artystycznych. Wczoraj przy ul. Parkowej 10 otwarta została poplenerowa ekspozycja, na której znalazło się 30 prac ośmiu uczestników.

Piętnaście dni lata studenci uczelni artystycznych, m.in. z Warszawy i Poznania, spędzili na odkrywaniu uroków tutejszej przyrody: krajobrazów puszczańskich oraz okolic Białowieży i Hajnówki. W rezultacie powstały liczne obrazy olejne, rysunki i szkice. Wszystkie dzieła świadczą o zdolnościach młodych autorów i autentycznej pasji twórczej.

Zwracając uwagę prace Wojciecha Hoffmanna – pełne ekspresji szkice jadącej lokomotywy czy domków hajnowskich, pejzaże z Topiła i puszczańskich wiosek Budy. Wojciech Hoffmann i jego brat Michał, również uczestnik pleneru, kształcą się w macierzystym Poznaniu. Warto podkreślić, że ich ojciec, Stefan Hoffmann, był na plenerach meblarskich w Hajnówce.

Na ekspozycji są też prace Agnieszki Borkowskiej, Beaty Henclik, Agnieszki Jezierskiej, Konrada Smoleńskiego, Arkadiusza Wesołowskiego i Magdaleny Chodorowskiej. Niestety, samych autorów na wczorajszym wernisażu nie było – po zakończeniu pleneru wyjechali z Hajnówki. Nie było więc okazji do porozmawiania, np. z Magdaleną Chodorowską, autorką wspaniałych, nastrojowych pejzaży puszczańskich wsi. Ar-

tystka mieszka w Księżynie, ale studiuje (obecnie będzie na V roku, dyplomowym) w warszawskiej Akademii Sztuk Pięknych. Na swój dorobek i nazwisko pracuje absolutnie sama, ale nie od rzeczy będzie wspomnieć, iż jest bratanicą znanego polskiego rysownika, Antoniego Chodorowskiego.

(kon)
Fot. A. Zgiet

Galeria fotograficzna w Elckim Centrum Kultury

Piękno nocy i świtu

Dzisiaj o godzinie 18 w Elckim Centrum Kultury otwarta zostanie wystawa fotograficzna Zbigniewa Chojeży.

Wystawa, nosząca tytuł „Elk nocą”, składa się z 25 zdjęć. W większości ukazują one miasto w późnych godzinach nocnych, jedno o świcie. Prace powstawały w ciągu sześciu lat.

Zbigniew Chojeża fotografowaniem zajmuje się zawodowo od 8 lat. Jest to jego pierwsza wystawa. W ubiegłym roku został wyróżniony w konkursie „Złap Oddech Zielonych Płuc Polski”. Prezentację obejrzyć będzie można w Galerii Fotograficznej „HOLL” Elckiego Centrum Kultury.

(ko)

Wierszowane popisy

Teatrzyk Żywego Słowa „Logos” z SP 3 w Łomży ogłasza kolejny, 13. już Konkurs Recytatorski polskiej poezji współczesnej, mający formułę imprezy ogólnopolskiej. Zaproszenie do udziału adresowane jest głównie do uczniów starszych klas szkół podstawowych – w tym roku do repertuaru obowiązkowego włączono poezję Joanny Kulmowej. Finał planowany jest na początek grudnia, wcześniej odbywać się będą eliminacje szkolne. Blisze informacje o konkursie: tel. 16-20-35.

(nom)

Przeprowadzka biblioteki

Wojewódzka Biblioteka Publiczna w Łomży przeprowadza się do nowej siedziby przy ul. Długiej 13 – trwa właśnie przenoszenie zbiorów z budynku przy ul. 3 Maja 6a. W związku z tym w dniach 22 września – 4 października nieczynny będzie Dział Informacyjno-Bibliograficzny, a w okresie 29.09-4.10 – Czytelnia. Wypożyczalnia na razie jest czynna.

(nom)

26-28 września br.

V Hajnowska Jesień Poetycka



W najbliższy piątek, 26 września, w Hajnowskim Domu Kultury (ul. Białostocka 2) rozpoczyna się V Hajnowska Jesień Poetycka. Otwarcie imprezy i prezentacja poezji Wiesława Kazaneckiego w godz. 17-19. Natomiast spotkanie organizatorów i współorganizatorów z uczestnikami konkursu poetyckiego – po godz. 19.

W sobotę, 27 września, w programie Jesieni są: warsztaty literackie dla

młodych poetów (początek o godz. 10), spotkanie autorskie Mieczysława Czajkowskiego (godz. 13), prezentacja Grupy Literackiej „Hajnówka” (godz. 16-17.30) i ogłoszenie wyników V Ogólnopolskiego Konkursu Poetyckiego im. Wiesława Kazaneckiego dla młodzieży szkół ponadpodstawowych (godz. 17.30). Dwudniowa impreza zakończy się recitalem Marka Gałgacki.

(jc)

REKLAMA REKLAMA REKLAMA REKLAMA REKLAMA REKLAMA

... o klasę wyżej ...

21 CALI
Z
TELEGAZETA

848,-zł
z VAT

2LATA
GWARANCJI

GALAXY 4155T

TELESTAR® ELECTRONICS LTD.

- kineskop 21" o wysokiej rozdzielczości
- wyświetlanie funkcji na ekranie
- wyłącznik czasowy (SLEEP TIMER)
- sterowanie i programowanie pilotem
- eurozłącze, AV i RGB
- moc wyjściowa fonia 5W
- pełne pasmo kablowe (Hyperband S1-S40)
- programowanie 90 stacji
- pobór mocy max. 65W
- teletext

Augustów, DELTA, ul. Wojska Polskiego 47
Augustów, ELEKTRONIKA, ul. Kopernika 52
Białystok, AMART, ul. Sienkiewicza 44/46
Białystok, HUBAR, ul. Warszawska 79
Białystok, ZURT, ul. Piłsudskiego 29
Biała Piska, G.S.S.CH., ul. Słowackiego 1
Ciechanów, Ski. RTV i AGD, ul. Dworska 38
Czyżew, Ski. RTV i AGD, ul. Słoneczna 10
Czarna Białostocka, DOMIX, ul. Torowa
Bielsk Podlaski, VIDEO MIX, ul. Mickiewicza 50/54
Drohiczyń, G.S.S.CH., ul. Jagiellońska 1
Elk, EXTEL, ul. Kapielowa 2
Gózdap, FIGARO, ul. Partyzantów 25
Grodzisk, G.S.S.CH., ul. Konopnickiej 6
Hajnówka, REMIX, ul. 3 Maja 44
Kolno, PTZ, ul. 11 Listopada 13
Lapy, ELEKTRYK, ul. Główna 55
Monki, KRAM, ul. Strażacka 3
Monki, KA-DE, ul. Niepodległości 4
Mielnik, G.S.S.CH., ul. Brzeska 75
Milejczyce, G.S.S.CH., ul. Parkowa 2

Łomża, ELSON, ul. Dworna 27
Olecko, BINMAX, Pl. Wolności 25
Pisz, ASTRA, ul. Piłsudskiego 16
Pisz, DAREX, ul. Daszyńskiego 11
Ruciane Nida, G.S.S.CH., ul. Gałczyńskiego 16
Szczuczyn, PTZ, ul. Pl. 1000-lecia
Stawisko, ELSON, ul. Łomżyńska 4b
Sejny, PROMENADA, ul. 1 Maja 4
Sokółka, WOJCIECHOWSKI, ul. Ściegiennego 19
Suwałki, EL-DOM, ul. Noniewicza 34
Wasilków, TELESERWIS, ul. Nadrzeczna 1
Zambrów, ELSON, ul. Białostocka 3
Zambrów, TRONIC, ul. Wojska Polskiego 36a
Białystok, AGAT Sklep firmowy BIAZET
Białystok, DOMATOR, ul. Upalna 3
Bielsk Podlaski, SARKAROM, ul. Sienkiewicza 3a
Elk, ELEKTRONIKA, ul. Wojska Polskiego 33
Siemiatycze, MARO, ul. Pałacowa 17
Suwałki, DOMUS, ul. Noniewicza 48
Zambrów, ELEMIS, ul. Sikorskiego 10a
Wysokie Maz. MARO, ul. Ludowa 54
Białystok, BIAZMET, ul. Zwycięstwa 8b

Ożywić przeszłość, utrwalić współczesność

Supraśl Władysława Pauka

Supraślski artysta fotografik Władysław Pauk kulturowe swoje pasję od czasów młodości. Dzisiaj znany jest w Supraślu jako autor najciekawszych zdjęć ze współczesności miasta oraz przywracania do życia najdawniejszych kadrów.

Zaczęło się od zdziwienia nad kuletą z wywołanym, kiedy na pustej kartce zaczął wyłaniać się obraz. Od tych młodzieńczych fascynacji minęły długie dziesięciolecia. Pan Władysław, dzisiaj emerytowany nauczyciel, który

jeszcze pracuje z młodzieżą w Państwowym Liceum Sztuk Plastycznych, w tej właśnie szkole prezentował podczas czerwcowego UROCZYSKA swoją wystawę dawnych fotografii supraślskich. Sam je powiększał i wykonał w sepii. Wkrótce jego wystawa o Supraślu znajdzie się w Urzędzie Gminnym.

Twórca życiorys pana Władysława Pauka wart jest osobnej prezentacji, o co zadamy na łamach „GW”.

(kon)

Fot. A. Zgiet



Władysław Pauk i jego fotografie

Otwarty

na propozycje



**DAEWOO Tico robi wszystko, żeby pokazać jaki jest uniwersalny.
Łatwo mu to przyjdzie, biorąc pod uwagę jego zalety.**

- Pięcioro drzwi
- Przestronne wnętrze
- Dynamiczny silnik o mocy 41 KM
- Dwuletnia gwarancja
- Niskie zużycie paliwa - 4,73 l/100 km*
- Całodobowy Service
- DAEWOO Assistance przez całą dobę
- Atrakcyjny kredyt

OC, AC, NW za darmo - czas promocji ograniczony
DAEWOO TICO - AMBITNY TYP

*4,73 litra/100 km przy 90 km/h w/g normy ECE



Bezpłatna infolinia-0 800 20 500

<http://www.daewoo.com.pl>

Białystok P.P. POLMOZBYT ul. 1000-lecia Państwa Polskiego 8 (0-85) 754550, Białystok P.P. POLMOZBYT ul. Zwycięstwa 10 (0-85) 512601, Białystok P.P.H. BIALMOT Sp. z o.o. ul. Elewatorska 31 (0-85) 514135, Białystok P.U.H. INPOL Sp. z o.o. ul. Szosa Północno-Obwodowa 38 (0-85) 538100/539303, Białystok TECAR ul. I Armii WP 2A (0-85) 539072, Elk AUTOSALON-EUCAR ul. Kilińskiego 5 (0-87) 108111, Elk DAEWOO-FSO MOTOR ul. Bema 2 (0-87) 105241, Elk DAEWOO-FSO MOTOR ul. Wojska Polskiego 59 (0-87) 102220, Giżycko AUTOSALON-EUCAR ul. Kętrzyńskiego 12A (0-878) 285544, Łomża P.H.U. POLMOZBYT ul. Szosa do Mężenina 3 (0-86) 189526, Mragowo MOTO MAZURY ul. Olsztyńska 8 (0-89) 7414489, 7414101, 7413266, Suwałki AUTOSALON EUCAR ul. Pułaskiego 71 (0-87) 656140

TABELA KURSÓW AKCJI (sesja 23.09.1997 r.)

AKCJE	Kurs (zł)	Zmiana (%)	Wart. obr. (tys. zł)	Oferta (szt.)	Realizacja (szt.)	Dogrywka (szt.)
RYNEK PODSTAWOWY						
AGROS	102,00	-0,5	3.750	13.240 K	13.240	550
AMERBANK	18,50	+1,1	226	2.400 S	2.400	250
AMICA	70,00 ns97	0,0	1.885	45.428 S		
ANIMEX	8,15	-0,6	1.388	19.394 K	19.394	9.706
ATLANTIS	6,75 ns57	-0,7	103	5.761 S		
BGDANSKI z						
BIG	4,50	0,0	6.701	44.255 S	44.255	192.045
G BIG2	4,45 nk65	+1,1	364	53.388 K	3.000	
BK	15,80	+2,6	572	8.249 S	8.249	
BORYSZEW	33,90 ns52	-2,0	379	3.607 S		
BOS	40,00 ns96	-0,2	819	9.356 S		
BPH	223,00	+1,4	4.305	240 S	240	550
BRE	74,50	0,0	9.655	14.986 K	14.986	7.405
BSK	280,00 ns48	-3,4	3.336	3.562 S	10	
BUDIMEX	16,80 ns83	+1,8	3.079	76.779 S	200	
BWR	3,20	+8,5	1.105	1.152 K	1.152	32.759
BYTOM	18,50	-0,5	44			120
CELULOZA	18,10	0,0	1.855	10.084 S	10.084	11.515
COMPLAND	85,00 nk26	+4,9	4.924	7.515 K	50	
DEBICA	108,00	0,0	2.413			
DROSED	67,00 ns84	+2,3	434	9.608 S		
ELBUDOWA	54,00	0,0	942	247 S	247	
G ELEKTRIM	37,50	+0,5	2.988	809 S	809	11.000
ELEKTROEX	6,00 ns86	0,0	132	30.296 S	2.600	
ELMONTWAR	6,00 ns84	+2,6	91	4.886 S		
ESPEBEPE	5,40 nk66	+0,9	254	28.453 K	100	
EXBUD	42,30	0,0	1.173	1.426 K	1.426	
FARMFOOD	44,10	-2,0	704	953 K	953	215
FERRUM	11,40	+1,8	844	6.290 K	6.290	8.900
FORTE SA	17,50 nk30	-2,2	500	4.283 K		
GÓRAZDZE	145,00	+1,8	1.406	1.326 K	1.326	554
GPDR	17,20 ns45	+0,6	677	2.029 S		
HANDLOWY	50,50 nk80	-1,9	12.105	67.896 K	2.788	
IMPEXMET	38,00	0,0	5.522			39.000
INDYKPOL	33,90	-1,7	139	328 S	328	622
G IRENA	19,80 ns58	+1,0	612	4.605 S		
IZOLACJA	258,00	-0,8	1.587	786 S	786	1.099
JELFA	74,00	-2,0	1.801	1.998 K	1.998	2.916
G JUTZENKA	85,00	+2,4	1.082	878 K	878	2.654
G KABELBFK	36,20	+3,1	531	1.267 S	1.267	1.850
G KABLE	58,00	+1,8	546			
KETY	65,50	-2,2	376	1.308 K	1.308	5
KGHM	22,70 ns35	-1,3	7.853	22.275 S	3.382	
KPBP-BICK	27,00	-3,6	472	3.016 K	3.016	1.981
KREDYT B	9,05	+1,1	1.070	3.617 K	3.617	1.000
KROSNO	40,50	+1,3	369			85
KRUSZWICA	23,20 nk88	+2,2	128	10.914 K	390	
G LENTEX	50,50	+1,0	555	100 S	100	631
MOSTALEXP	11,30	0,0	1.917	8.056 S	8.056	16.244
MOSTALGD	21,50 nk90	0,0	353	11.040 K		
MOSTALKRK	20,00 nk96	-3,4	179	12.989 K		
MOSTALWAR	29,50	0,0	672			7.620
MOSTALZAB	19,50	-2,5	2.451	52.763 K	52.763	4.537
NOVITA	16,50	-1,2	696	3.993 K	3.993	600
OKOCIM	19,80	+4,2	4.527	3.417 S	3.417	21.134
OKAWA	15,20	+0,7	1.222			5.975
OPTIMUS	122,00 ns25	-0,8	2.377	450 S	77	
PAGED bp	8,95	-1,6	411	5.678 K	5.678	5.632
PBR	14,30	0,0	84	129 K	129	121
PEKPOL	13,70	0,0	83	319 S	300	
PEPEES	72,50	+2,1	857	398 K	398	
PETROBANK	9,20 ns95	0,0	113	17.724 S	280	
PLI	9,25	0,0	782	6.239 K	6.239	7.050
POLFKUTNO	114,50	+0,9	426			847
POLIFARBBC	18,00	+1,7	3.141	18.907 S	18.907	11.300
POLIFARBW	17,20	+1,2	3.243	28.749 K	28.749	10.118
POLISA	5,60	+1,8	241	1.549 S	1.549	
PPABANK	15,80	+0,6	578	10.574 K	10.574	
PROCHEM	13,90	+1,5	387			
PROCHNIK	21,20	+3,4	1.024	1.000 K	1.000	1.800
RAFAKO	10,60	0,0	851	20.903 K	20.903	
RELPO	121,00 ns71	+2,5	1.335	1.983 S		
REMAK	7,35	0,0	744	7.282 K	7.282	50
ROLIMPEX	11,80	-3,3	337	4.173 K	3.550	
SANOK	65,00	-0,8	608	924 K	924	40
SOKOŁÓW	4,20	+2,4	4.251	16.725 K	16.725	99.851
STALEXP	34,80	+2,4	2.602	3.524 K	3.524	4.095
STALPROD	21,70 nk35	+3,3	160	754 K	50	
STOMIL	34,00 ns75	-1,4	3.245	15.422 S	1.352	
SWARZEDZ	9,65 nk71	+2,7	264	11.701 K		
TONSIL	14,00	+0,7	281	2.679 K	2.679	434
UNIBUD	40,50	0,0	1.824	4.850 K	4.850	
UNIVERSAL	8,80 ns93	0,0	1.573	84.750 S		
VISTULA	9,10	0,0	583			200
WARTA	43,00	0,0	53	408 S		
WBK	22,50	+2,3	3.591	23.899 K	23.899	4.892
WEDEL	212,00	0,0	2.875	622 K	622	780
WOLCZANKA	16,70	+3,1	296	2.497 K	2.497	500
ZASADA	7,10 ns99	+1,4	169	10.913 S		
ZEW	20,90	+0,5	926	9.817 K	9.817	5.199
G ŻYWIEC	280,00 ns68	+4,9	1.132	1.109 S		
RAZEM			145.261		391.652	536.431
WIG	18.016,2	0,2				
WIG20	1.792,2	0,1				
AKCJE NFI						
01NFI	9,40	+3,3	1.131	5.692 S	5.692	4.766
G 02NFI	10,80	+6,9	1.001			46.334
03NFI	10,60	0,0	2.732	26.985 S	26.985	25.576
04PRO	10,60 ns88	+1,9	986	22.259 S		
05VICT	8,70	+4,8	756	2.410 S	2.410	590
06MAGNA	9,30	+2,2	1.315	14.058 S	14.058	9.942
07NFI	8,70	0,0	593	3.798 S	3.798	3.602
08OCTAVA	9,00	+2,3	1.640			1.720
G 09KWIAT	12,20	+5,2	3.981			120.000
10FOKSA	11,00	+1,9	910	7.199 K	7.199	17.500
11NFI	11,40	+8,6	2.694	17.207 S	17.207	45.293
12PIAST	9,30	+3,3	837	11.267 K	11.267	
13FORTUNA	12,10	+1,7	568			500
14ZACH	11,60 ns65	+3,6	860	25.701 S	2.000	
15HETMAN	11,50	+0,9	643			27.966
RAZEM			20.649		90.616	229.489
NIF	156,2	3,1				
RYNEK RÓWNOLEGŁY						
APATOR	36,90	-9,8	1.553	3.019 S	3.019	
ARIEL	9,40	+2,2	438	11.000 K	11.000	
BAUMA	19,50	+0,5	784			13.280
BEST	27,50 ns77	-1,1	298	5.274 S	10	
BETONSTAL	102,00 ns77	+1,5	1.263	928 S	96	
CENSTALGD	6,50	+3,2	923	20.127 S	20.127	1.573
CHEMISKOR	10,50	0,0	724	8.569 K	8.569	310
DOMPLAST	33,00	0,0	357	1.514 K	1.514	
ECHO	107,00 ns46	-0,9	1.706	4.820 S	250	
EFEKT	15,30	+1,3	1.428	16.408 K	16.408	
ELPO	5,45 ns49	0,0	176	11.131 S		
GRAJAWO	169,50	-0,6	1.033	227 S	227	1.632
KOMPAP	39,40 ns71	-0,8	498	5.131 S		
KRAKACHEM	10,40 ns99	+1,0	345	31.310 S	109	
LUBAWA	30,00	-1,6	707			
LDASA	13,10	+2,3	924	3.401 K	3.401	153
G MIESZKO	24,60	+1,7	605	1.968 S	1.968	32
OCEAN	13,30 nk30	-1,5	517	5.328 K	2.050	
POLIFARBW	129,50 ns78	+0,8	1.148	948 S	205	
POLIGR	15,40	0,0	617	575 S	575	425
PPWK	32,00 ns34	+1,6	1.925	12.501 S		
VISCO	21,40	+1,4	317	512 S	512	500
WKSIM	72,00	0,0	531	213 S	213	1.262
ZREW	65,00	0,0	341	1.165 K	1.165	30
RAZEM			19.156		71.418	19.197
WIRR	3.893,3	-0,6				
RYNEK WOLNY						
BROK	36,40 ns38	+2,5	440	1.895 S	1.000	
ENAP	33,20	+0,6	711	528 S	528	22
RAZEM			1.151		1.528	22
RYNEK NFI						
PŚU	155,00	+4,4	39.230	27.734 K	27.734	160

G – nowy najwyższy kurs w ostatnich 52 tygodniach; D – nowy najniższy kurs w ostatnich 52 tygodniach; ns – nadwyżka zleceń sprzedaży; nk – nadwyżka zleceń kupna; z – notowania zawieszane; os – oferta sprzedaży; rs – redukcja sprzedaży (PAP)

NA GIEŁDZIE

Znowu wzrosty

Na wczorajszej sesji warszawskiej Giełdy Papierów Wartościowych wzrosły ceny 56 akcji, 31 spadły, a cena 29 nie uległa zmianie. Maksima cenowe zanotowano na walorach BIG-u-2, Elektrimu, Ireny, Jutrzenki, bydgoskich i śląskich Kabli, Lentexu, Żywca i Mieszka. Wzrosły wartości indeksów giełdowych rynku podstawowego: WIG-u o 0,2 proc. do poziomu 18.016,2 pkt., a WIG-u 20 o 0,1 proc. do 1.792,2 pkt.

WIRR zmalał jako jedyny indeks i po 0,6-proc. spadku ukształtował się na poziomie 3.893,3 pkt. Wzrosły ceny akcji 13 Narodowych Funduszy Inwestycyjnych, a kurs 2 nie zmienił się. Cenowe „górkę” zanotowano na papierach II i IX NFL. NIF wzrósł najbardziej ze wszystkich indeksów, bo o 3,1 proc. i wyniósł 156,2 pkt. Obroty wzrosły aż o 47,8 proc. i wyniosły 20 mln 649 tys. zł. Obroty na pierwszym parkiecie zmalały o 10,9 proc. i wyniosły 145 mln 261 tys. zł, na drugim wzrosły o 18 proc. i ukształtowały się na poziomie 19 mln 156 tys. zł, natomiast na rynku wolnym wyniosły 1 mln 151 tys. zł, czyli tyle samo co w poniedziałek. Na akcje Funduszy złożono 7 tys. 378 zleceń, czyli aż o 38,8 proc. więcej niż na poniedziałkową sesję, a na walory pozostałych spółek – łącznie 37 tys. 578, tj. o 8,5 proc. więcej niż poprzednio. w dogrywce na parkiet podstawowy, wyłączając akcje Funduszy, wpłynęło 612 zleceń, na równoległy – 156, na wolny – 5, natomiast na akcje NFI – 232. Obroty podczas tej części sesji wyniosły odpowiednio: 15 mln 204 tys. zł, 1 mln 324 tys. zł, 1 tys. zł oraz 5 mln 278 tys. zł na akcjach Funduszy. Oferta doprowadziła do ogłoszenia 30 nadwyżek sprzedaży (2 na akcjach NFI) oraz 11 nadwyżek kupna. Znaczną przewagę podaży nad popytem może przyczynić się do spadków na śródowej sesji. Na rynku obligacji wzrósł kurs 5 pożyczek, 6 spadł, a 5 nie zmienił się. Obroty po 8,5-proc. zmniejszono na 5 mln 891 tys. zł. Cena jednego świadectwa udziałowego NFI notowanego w systemie jednolitego kursu dnia wzrosła o 4,4 proc. w stosunku do poniedziałkowej i wyniosła 155,0 zł. Na rynek PŚU wpłynęło 2 tys. 757 zleceń, czyli aż o 48,7 proc. więcej niż na poniedziałkową sesję, a w obrocie znalazło się 126 tys. 549 świadectw o łącznej wartości 39 mln 230 tys. zł, tj. o 40,8 proc. więcej niż poprzednio.

(PAP)

Wilbo Seafood SA do kupienia

Od 6 do 14 października br. inwestorzy będą mogli składać zapisy na akcje spółki Wilbo Seafood SA z Władystawowa. W ramach publicznej subskrypcji spółka zaoferuje 7 mln akcji serii D o wartości nominalnej 1 zł, w tym 5,6 mln walorów w transzy dużych inwestorów i 1,4 mln w transzy małych inwestorów. Otwarcie subskrypcji nastąpi 6, a jej zamknięcie 24 października br.

(PAP)

KREDYT BANK S.A.

Oddział w Białymstoku, ul. Mickiewicza 50, tel. 32 20 06
Filia nr 1 w Sokółce, ul. Wyszyńskiego 2, tel. (11) 56 42 do 44

PROPONUJE
ATRAKCYJNĄ FORMĘ OSZCZĘDZANIAlokaty terminowe
złotowe

przyjmowane na rzecz Prosper Banku S.A.

W SKALI ROKU

5-6 MIESIĘCY - 21,5%

8-9 MIESIĘCY - 22,5%

- ★ MINIMALNA KWOTA - 2000 ZŁ
- ★ BARDZO KORZYSTNE STAŁE OPROCENTOWANIE
- ★ W PRZYPADKU ZERWANIA LOKATY KLIENCI OTRZYMAJĄ OPROCENTOWANIE A VISTA 11%

ZAPRASZAMY

1005429

V Międzynarodowe Targi „TECH-EXPO '97”

We Włókniarzu i Internecie

Jutro w białostockiej hali Włókniarza rozpoczyna się V Międzynarodowe Targi „TECH-EXPO '97”. Weźmie w nich udział około 60 firm z całego kraju – z tego jedna trzecia to przedsiębiorstwa z naszego regionu.

Na targach będą przede wszystkim prezentowane najnowocześniejsze technologie i techniki wykorzystywane w telekomunikacji i elektronice.

– W tym roku będzie nieco mniej wystawców niż w poprzedniej edycji Targów „TECH-EXPO '97”, jednak powierzchnia wystawiennicza jest taka sama – stwierdził Maciej Dogird, dyrektor Centrum Targów i Promocji Rynku Wschodniego, organizatora Targów.

Podobnie, jak w latach ubiegłych, Targi przebiegają pod patronatem wo-

jewody białostockiej oraz prezydenta miasta. Patronuje im również Krajowa Izba Gospodarcza Elektroniki i Telekomunikacji. Najlepsze firmy otrzymają statuetki „Białostockiego Żubra” oraz puchary.

O

TARMOT
MEBLE BIUROWE

AUTORYZOWANA HURTOWNIA
KRZESEŁ BIUROWYCH

REGIONALNY DYSTRYBUTOR

ABSOLUT

Białystok ul. Nowogrodzka 1 Elk ul. W. Polskiego 62
tel/fax (0-85) 75 03 26; 54 52 34 tel/fax (0-87) 10 53 65

info BIZNES

TYGODNIOWY INFORMATOR GOSPODARCZY

RICOH

KOPIARKA FT 4015

A4 - A3 ZOOM 50 - 200%

cena: 5300 + VAT

Najnowszej generacji kopiarki
cyfrowe (komputerowy interface)

ANYO

Autoryzowany Dealer

R. ZAŁ. 1990

Białystok, ul. Wyszyńskiego 2, lok. 2
☎ (0-85) 451-741

Kserokopie: Legionowa 9/1 lok. 9
Wyszyńskiego 2, lok. 2

10 firm z naszego regionu znalazło się w rankingu 500 największych firm handlowo-usługowych

Handel i bankowość

Na pierwszych miejscach w rankingu 500 prywatnych firm handlowo-usługowych, sporządzonych przez pismo „Home & Market”, znalazła się firma handlowa Makro Cash & Carry, Elektrim i Bank Śląski. Spośród 10 firm z naszego regionu, które uplasowały się w 500-ce, najwyższej, bo na 85. miejscu, sklasyfikowano PSS Spółem Białystok.

Pismo „Home & Market” po raz kolejny sporządziło listę 500 największych w Polsce firm prywatnych usługowych i handlowych. Podstawowa część rankingu oparta została o uszeregowanie według wielkości przychodów osiągniętych w roku ubiegłym. Zdaniem „H&M”, to kryterium jest najbardziej uniwersalnym i najmniej ułomnym probierem kondycji finansowej firmy. Przychód „Złotej 500” w 1996 roku to ponad 70 mld zł. Łączny przychód pierwszych 100 firm przekroczył 30 mld zł. Najwyższe miej-

sca w tym rankingu zajmują firmy handlowe i banki.

Na pierwszym miejscu w rankingu (skok z trzeciej pozycji) znalazła się firma Makro Cash & Carry, zajmująca się handlem artykułami spożywczymi i przemysłowymi. Osiągnęła ona w minionym roku przychód równy 2 mld 816,7 mln zł. Był on wyższy niż w 1995 roku blisko dwukrotnie. Zysk netto wyniósł 92,5 mln zł. Przy zatrudnieniu 3375 osób, daje to na głowę jednego pracownika 27,41 tys. zł.

Z 9. na 2. pozycję awansował Elektrim S.A. Ta spółka giełdowa zajmująca się sprzedażą hurtową maszyn i urządzeń osiągnęła przychód w wysokości 2 mld 624,53 mln zł. Wynik z 1995 roku został więc poprawiony o blisko 180 proc. Zysk netto przedsiębiorstwa wyniósł 57,41 mln zł. Przy zatrudnieniu rzędu 19 tys. 369 osób, wydajność netto na jednego pracownika sięgnęła 2,96 tys. zł.

Z 2. na 3. spadł w tej klasyfikacji Bank Śląski S.A. Wypracował on przychód w wysokości 1 mld 893,31 mln zł, a zysk netto aż 298,43 mln zł. Na jednego pracownika, przy zatrudnieniu równym 6810, przypadło 43,82 tys. zł.

Najwyższe miejsce (85.) spośród firm z naszego regionu zajęło PSS Spółem Białystok, notując jednocześnie spadek o 19 pozycji. Przychód firmy sięgnął w minionym roku 190,5 mln zł, a zysk netto 0,9 mln zł. Przy zatrudnieniu równym 2017 osób daje to 450 zł na jednego zatrudnionego.

BETONOWE BŁOCZKI FUNDAMENTOWE
M6 38x25x12
M4 25x25x14

Producent **WAREX** Ignatki
(085) 632 619

ZAPEWNIAMY TRANSPORT

Kolejną firmę z naszego regionu znajdziemy dopiero na 239. miejscu. Przedsiębiorstwo Handlowe Mitex z Białegostoku (handel hurtowy artykułami spożywczymi) osiągnęło przychód w wysokości 69,16 mln zł, a zysk netto 0,41 mln zł. Każdy z 68 pracowników wypracował 5,96 tys. zł.

Na 247. z 229. spadł Unibud S.A. z Białegostoku (spółka budowlana). Firma osiągnęła przychód 66,6 mln zł i czysty zysk 2,27 mln zł. Na jednego zatrudnionego (zatrudnionych 598 osób), przypadło 3,8 tys. zł.

Z 361. na 274. pozycję awansowała hurtownia chemii gospodarczej i papierosów PEN z Białegostoku. Przychód na poziomie 58,56 mln zł, pozwolił osiągnąć zysk netto w wysokości 780 tys. zł. Na każdego spośród 107 pracowników przypadło 7,29 tys. zł.

Z 219. na 278. pozycję spadła Hurtownia Artykułów Spożywczych DEF z Białegostoku. Przychód wyniósł 57,5 mln zł, a zysk netto 700 tys. Każdy z 65 pracowników wypracował po 10,77 tys. zł.

(MS)

SofTech s.c. **KOMPUTERYZACJA PRZEDSIĘBIORSTW**
Białystok, ul. Dąbrowskiego 28, tel./fax (085) 516-089

Programy "Softar" - Firma:
- finanse i księgowość,
- obrót towarowy,
- kadry, płace,
- środki trwałe, wyposażenie,
- sad, transport, sekretariat,
- obsługi kantoru,
- programy dla Small Businessu.

KOMPUTERY:
Pentium, Pentium PRO

DRUKARKI KOMPUTEROWE:
Star, Oki, Hewlett-Packard, Epson

SIECI KOMPUTEROWE NOVELL: Netware 3.12; 4.1

SZKOLENIA, WDROŻENIA, KONSULTACJE

KOMPUTEROWE KASY FISKALNE, DRUKARKI FISKALNE

GOTÓWKA - LEASING
AUTORSKIE OPROGRAMOWANIE DO KAS I DRUKAREK FISKALNYCH

1005609

KREDYTY W RACHUNKACH OSZCZĘDNOŚCIOWO-ROZLICZENIOWYCH

NAZWA BANKU	RODZAJ KREDYTU	WARUNKI KREDYTOWE	MAKSYMALNY OKRES KREDYTOWANIA	OPROCENTOWANIE W SKALI ROKU	FORMA OPROCENTOWANIA	WYSOKOŚĆ PROWIZJI	SPLATA KREDYTU
BANK GDAŃSKI SA*	z linii kredytowej (wielkość kredytu do wysokości 5-krotności stałych dochodów netto z 3 ostatnich miesięcy)	ROR prowadzony przez 6 mies. (bez zabezpieczenia)	do 12 mies. (po spłaceniu prawo do zaciągnięcia kolejnego kredytu)	29,5 %	zmienna stopa bazowa kredytu dla ludności BG SA (zależy od stopy kredytu lombardowego NBP)	1 %	odsetki płaci się w ostatnim dniu miesiąca
	gotówkowy (miesięczna splata raty i odsetek nie może przekroczyć 50 proc. dochodów netto)	ROR prowadzony przez 3 mies. (poręczenie 2 osób)	do 5 lat	do 1 roku: 29,0 % do 2 lat: 30,0 % do 3 lat: 31,0 % do 5 lat do negocjacji - do 33,0 %		od 1 do 3 %	odsetki płaci się na koniec każdego miesiąca
	możliwość zaciągnięcia debetu (w wysokości poborów dwukrotnych netto - średnia z ostatnich 3 miesięcy)	ROR prowadzony przez 6 mies.	do 3 mies.	29,5 %		bez prowizji	po 3 mies. musi zostać spłacony
BANK GOSPODARKI ŻYWNOŚCIOWEJ SA W BIAŁYMSTOKU	kredyt odnawialny w wysokości trzymiesięcznych stałych wpływów z 6 mies.	ROR prowadzony przez 6 mies.	na czas nieograniczony	od 26,0 %	zmienna	bez prowizji	odsetki płatne na koniec każdego miesiąca
BANK POLSKA KASA OPIEKI SA*	pożyczka dla posiadaczy ROR i rachunków bieżących w Banku Pekao SA (po przeniesieniu ROR z innego banku zalicza się okres jego prowadzenia), limit pożyczki zależy od wpływów na EUROKONTO w ciągu 3 mies.	EUROKONTO prowadzone przez 3 mies. (100 % średnich miesięcznych wpływów) lub przez 6 mies. (300 % średnich miesięcznych wpływów)	na 12 mies.	26,0 %	zmienna	0,1 % kwoty pożyczki (min. 5 zł)	splata pożyczki po upływie terminu odsetek, w ostatnim dniu miesiąca
BANK PRZEMYSŁOWO-HANDLOWY SA	limit kredytu zależy od wysokości stałych wpłat na ROR przez ostatnie 3 mies.	ROR prowadzony przez 3 mies.	do 3 mies.	27,0 %	stała	0,5 % wysokości przyznanego limitu po 1 lipca, 1,0 % wysokości przyznanego limitu przed 1 lipca	splata w ciągu 3 mies.
PKO BP	gotówkowy (wysokość kredytu do kwoty 3-krotności stałych miesięcznych wpływów na rachunek)	ROR prowadzony przez 12 mies.	do 6 mies. (kredyt odnawialny)	27,0 % dla ROR prowadzonego do 5 lat 26,0 % dla ROR prowadzonego ponad 5 lat	zmienna w relacji do stopy podstawowej banku	bez prowizji	- odsetki pierwszego dnia każdego miesiąca - raty - splata w ciągu 6 mies.
POLSKI BANK INWESTYCYJNY SA	gotówkowy (wysokość kredytu do poziomu trzykrotnego wynagrodzenia miesięcznego)	ROR prowadzony przez 6 mies.	do 6 mies.	27,5 %	zmienna w relacji do stopy kredytu redyskontowego NBP	do 2,0 %	po wpływie środków na ROR
POWSZECHNY BANK GOSPODARCZY SA*	kredyt odnawialny w wysokości wpływów miesięcznych	ROR prowadzony przez okres od 3 do 6 mies.	do 12 mies.	26,0 %	zmienna stopa oprocentowania	1 %	- odsetki co miesiąc bank pobiera z ROR - kapitał wg uznania klienta (maksymalnie do 1 roku)
	kredyt odnawialny w wysokości maks. trzykrotności wpływów miesięcznych	ROR prowadzony przez okres od 6 do 9 mies.		26,0 %			
	kredyt odnawialny w wysokości maks. 6-krotności wpływów miesięcznych	ROR prowadzony przez okres ponad 9 mies.		26,0 %			
POWSZECHNY BANK KREDYTOWY SA ¹	kredyt do wysokości 6-krotności średnich wpływów miesięcznych liczony z 3 ostatnich miesięcy	ROR prowadzony przez 12 mies. (przy wpłatach gotówkowych)	do 1 roku	25,0 %	zmienna w relacji do stopy kredytu lombardowego ustalonego przez NBP	0,5 % - 1,5 %	przekaz z ROR
		ROR prowadzony przez 6 mies. (przy wynagrodzeniach przekazywanych przez zakład pracy)		24,0 %	stała stopa oprocentowania		

* Bank Pekao SA od dnia 15.03.1996 r. udziela kredytów w EUROKONCIE (pożyczki udzielane w ramach ROR przed 15 marca do wygaśnięcia umowy prowadzone są na dotychczasowych warunkach).

* Bank Gdański, PBG - ROR zamieniony został na Konto Osobiste.

1. PBK SA - jeśli ROR prowadzony jest przez 6 mies. - oprocentowanie niższe o 0,5 proc.

zebrała: (doż)

Na targowiskach

Droższe ziarno i prosięta

Na targowiskach w naszym regionie wzrosły ceny zbóż i prosiąt. Wyraźnie wyższa była podaż ziemniaków, przy jednocześnie nieznacznej spadku ich ceny.

Na terenie województwa białostockiego zanotowano duże zróżnicowanie w podaży i popycie wszystkich gatunków zbóż. Najwięcej zboża wystawiono do sprzedaży w Sokółce. Nadal na targowiskach najmniej sprzedaje się jęczmienia.

Srednia cena kwintala pszenicy wyniosła 46,6 zł i była wyższa niż przed tygodniem o 3,5 proc. Za tonę żyta rolnicy żądali od 300 do 370 zł i było to więcej niż przed siedmioma dniami o 6,2 proc. Tańszy o 4,7 proc. w stosunku do ceny z ubiegłego tygodnia jest jęczmień, którego kwintal kosztował 42 zł. Owies sprzedający oferowali przeciętnie po 270 zł za tonę. Ten gatunek ziarna stanął w ciągu roku o 27 proc. Srednia cena tej samej ilości mieszanki zbożowej wyniosła 317 zł. Popyt na ziarno był zróżnicowany i wyniósł w przypadku żyta i pszenicy 75-100 proc, zaś dla pozostałych gatunków od 25 do 75 proc.

Na targowiskach sprzedawane są tylko ziemniaki młode. Podaż kartofli wyraźnie wzrosła, zaś ceny spadły. Najwięcej wystawiono ich do sprzedaży w Knyszynie. Za kwintal ziemniaków rolnicy żada-

li od 19 do 30 zł, rok wcześniej ceny wahały się od 10 do 15 zł za kwintal. Popyt na kartofle wyniósł w zależności od targowiska od 25 do 50 proc.

Podaż prosiąt była zróżnicowana na poszczególnych targowiskach, jednak było ich nieco więcej niż przed tygodniem. Srednia cena za parę wyniosła 250 zł i była wyższa niż przed tygodniem o 28 zł. Najtaniej można je było kupić w Siemiatyczach – już za 200 zł, najdrożej trzeba było zapłacić w Knyszynie – do 300 zł. Popyt zróżnicowany w zależności od targowiska. W Siemiatyczach i Knyszynie – 30 proc., w Suchowoli i Bielsku Podlaskim – 75 proc., Sokółce 100 proc.

Na targowiskach wzrosła podaż krów i koni. Popyt na krowy określono w granicach 25-50 proc. Koni, które wystawiono do sprzedaży tylko w Sokółce nikt nie kupił.

Na targowiskach województwa łomżyńskiego panował przeciętny ruch. Ceny ziarna wzrosły, natomiast popyt utrzymał się na przeciętnym poziomie. Podaż w porównaniu do ubiegłego tygodnia wyraźnie wzrosła. Kwintal żyta kosztował od 29 zł w Ciechanowcu do 33 zł w Szczuczynie. Sredni koszt tony pszenicy wyniósł 500 zł. Jęczmień oferowano tylko na trzech targowiskach. Cena tego gatunku ziarna była zróżnicowana i wyniosła od 370 do

450 zł za tonę i było to o 10 zł mniej niż przed tygodniem. Najwyższe ceny na ten gatunek ziarna były w Kolnie. Mieszanke zbożową można było kupić na większości targowisk. Za kwintal rolnicy żądali od 30 zł w Szczuczynie i Ciechanowcu do 35 zł w Kolnie. Pszenżyto sprzedawano tylko na dwóch targowiskach, w cenie od 31 do 37 zł za kwintal.

Kartofle sprzedawano tylko na dwóch targowiskach i to jedynie te pochodzące z tegorocznych zbiorów. Zainteresowanie kupujących było przeciętne. Kwintal ziemniaków kosztował 25-40 zł. Cena kwintala kartofli w ciągu tygodnia spadła o 5 zł.

Zainteresowanie kupnem prosiąt było przeciętne. Podaż mała. Cena pary tych zwierząt wzrosła. Najtaniej parę można było kupić już za 160 zł, najdrożej w cenie 280 zł. JBB

FOLIA STRETCH

(do owijania palet)

PIONIER Białystok, ul. Handlowa 7
tel. 455 035, fax 455 036

Zasilacze (bez)Awaryjne

American Power Conversion

Zabezpieczają:

- komputery
- kasy fiskalne
- elektronikę domową



2 lata gwarancji

Back-UPS 250 EI - 342 zł*

Back-UPS 400 EI - 424 zł*

* promocja do 30 września 1997, ceny netto (+ 22 % VAT)

T-MATIC Grupa Computer Plus Sp. z o.o.
15-304 Białystok, ul. Waszyngtona 23
tel. 0 - 85 44 21 51

tmatic



BANK OCHRONY ŚRODOWISKA
SPÓŁKA AKCYJNA

„BOŚ stać cię na więcej”

Zapraszamy Państwa do Filii
w Białymstoku przy ul. Sienkiewicza 22

Oferujemy Państwu nowe podwyższone oprocentowanie środków pieniężnych w złotych na rachunkach wkładów i lokat terminowych.

- 1 miesięcznych 18,5 %
- 2 miesięcznych 18,8 %
- 3 miesięcznych 19,0 %
- 4 miesięcznych 19,3 %
- 5 miesięcznych 19,5 %
- 6 miesięcznych 20,0 %
- 7 miesięcznych 20,3 %
- 8 miesięcznych 20,5 %
- 9 miesięcznych 20,8 %
- 10 miesięcznych 21,0 %
- 11 miesięcznych 21,3 %
- 12 miesięcznych 21,5 %
- 24 miesięcznych 22,5 %
- 36 miesięcznych 23,5 %

Proponujemy również:

Lokaty złote oprocentowane wg stałej stopy procentowej,
Lokaty walutowe,
Eko-Bony, pośrednictwo w obrocie bonami skarbowymi,
Prowadzenie rachunków bieżących złotych i walutowych oraz nowoczesnych rozliczeń krajowych i zagranicznych (Home Banking, SWIFT, PolCard)
Rachunki Call do przechowywania środków na okresy nie krótsze niż 2 dni robocze o wyższym oprocentowaniu niż rachunki bieżące.
Szczegółowe informacje dotyczące naszej oferty uzyskacie Państwo w siedzibie Filii oraz pod następującymi numerami telefonów: 436-478, 435-795, 435-246

Ponadto informujemy że:

Bank Ochrony Środowiska SA jest jednym z najszybciej rozwijających się banków polskich!

W czerwcowym magazynie „Gazety Bankowej” w rankingu najlepszych banków 1997 r. został sklasyfikowany na 6. miejscu w Polsce!

Kasy banku czynne codziennie od 8.00 do 15.00, w piątki od 8.00 do 14.30.

„Lokując wolne środki w BOŚ SA inwestujesz w ekologię”

1004511

Fiesta



3d i 5d z silnikami
o poj. 1,3 EFI i 1,25 16V

WERSJE:

- rodzinna
- sportowa



SUPER CENA
OD 30.500 PLN*

Spectrum

15-703 Białystok, al. Jana Pawła II 88
tel./fax (085) 516-911, 516-185, 518-297

AUTO WIGRY

16-400 Suwałki, ul. 23 Października 31,
tel. (087) 650-703

* kurs BH z 3.09.1997 r.



AUTO HOBBY

15-381 Białystok, ul. Wojsk Ochrony
Pogranicza 15 (róg Składowej)
tel. (085) 42 56 46, 44 16 52



http://www.ford.com.pl

TECH-EXPO '97

TECH-EXPO '97



CENTRUM TARGÓW
I PROMOCJI RYNKU WSCHODNIEGO

Centrum Targów i Promocji Rynku Wschodniego
serdecznie zaprasza do odwiedzenia

V Międzynarodowych Targów

"TECH-EXPO 97" Białystok

Hala Sportowa "Włókniarz" ul. Antoniukowska 60
w dniach 25-27 września 1997 roku

czwartek, piątek w godz. 10.00 - 17.00
sobota w godz. 10.00 - 15.00

Na targach będą prezentowane branże:

- telekomunikacja, elektronika
- elektrotechnika

Dla zwiedzających możliwość bezpłatnego
korzystania z sieci Internet oraz nagrody

Biuro Targów: tel. 542 328, 532 757

TECH-EXPO '97

TECH-EXPO '97

☐ ESTETYCZNY WYGLĄD DOKUMENTU
☐ GWARANTOWANĄ JAKOŚĆ KOPII
☐ NOWE MOŻLIWOŚCI DRUKU
zapewniają
MATERIAŁY KSEROGRAFICZNE
FIRMY XEROX

- papiery i kartony białe i kolorowe
- papiery wielkoformatowe w arkuszach i rolach
- etykiety samoprzylepne białe i kolorowe
- kalki i folie
- materiały o specjalnym przeznaczeniu

SCHOLA 15-453 BIAŁYSTOK, UL. NOWY ŚWIAT 2, TEL. 44 24 24 TEL./FAX 42 27 67
16-400 SUWAŁKI, UL. NONIEWICZA 38C/61, TEL./FAX 65 16 13

Fundacja Rozwoju Województwa Białostockiego proponuje

Usługi doradcze

Głównym celem Fundacji Rozwoju Województwa Białostockiego, utworzonej we wrześniu 1994 r., jest wspomaganie procesów wzrostu gospodarczego w regionie.

Podniesienie konkurencyjności towarów i usług oferowanych przez małe i średnie przedsiębiorstwa z województwa białostockiego na rynkach krajowych i zagranicznych, zapewnienie firmom dostępu do wysokiej jakości usług doradczych, stworzenie sprzyjających warunków do rozwoju sektora usług doradczych to główny cel realizowanego przez Fundację Programu Rozwoju Rynków.

Niewątpliwie do korzyści płynących z zatrudniania doradców należy zaliczyć możliwość skorzystania z nowoczesnej, profesjonalnej wiedzy oraz ich doświadczenia w różnych dziedzinach. Doradca jest osobą, która wnosi do firmy niezależne i świeże spojrzenie z perspektywy fachowca. Ponadto w znaczny sposób odciaża pracowników firmy – może przeprowadzić ich analizy, na które w firmie brakuje czasu. Posiada szersze spojrzenie na firmę w kontekście wielu różnych branż.

Program Rozwoju Rynku proponuje swoje wsparcie w zakresie usług doradczych firmom, które są z województwa białostockiego, zatrudniając od 5 do 100 osób, działając poza rolnictwem oraz posiadając przewagę kapitału polskiego. Zapewnia on dobór właściwego doradcy zgodnie z potrzebami firmy, nadzór i kontrolę jakości realizowanych prac, dofinansowanie części uzgodnionego kosztu projektu

– bardziej szczegółowych informacji udzielają pracownicy Programu.

Doradcy mogą pomóc w sporządzeniu strategii rozwoju firmy, biznesplanu, planu marketingowego, analizy finansowej, przeprowadzić badania rynku.

Dobrze zarządzane i rozwijające się firmy osiągają moment, w którym ich dalszy rozwój powinien być zaplanowany. Strategia rozwoju ułatwia zdobyć długotrwałą przewagę nad konkurentami, osiągnięcie założonych celów, dostosowanie się do warunków zmieniającego się otoczenia oraz najkorzystniejsze wykorzystanie posiadanych zasobów.

Dostęp do zewnętrznych źródeł finansowania ułatwi **biznesplan**. Pozwala on także na usprawnienie zarządzania firmą. Do innych korzyści wynikających z posiadania biznesplanu należy zaliczyć sprecyzowanie celów oraz sposobów ich osiągnięcia, sprawne zarządzanie firmą na bazie posiadanego planu, łatwość kontroli osiąganych rezultatów w stosunku do założeń oraz kontrolę nad finansami firmy.

Plan marketingowy umożliwia firmie sprawne funkcjonowanie w warunkach wolnego rynku. Jego zadaniem jest wykreowanie przewagi nad konkurentami, ułatwienie działań rynkowych, pomoc w powiększaniu udziału

w rynku, wskazanie sposobów zwiększenia sprzedaży i zysków.

Profesjonalna analiza finansowa ułatwia zarządzanie finansami firmy. Przyczynia się do osiągnięcia takich celów jak: kontrola poziomu kosztów, wskazanie potencjalnych źródeł zwiększenia zysku oraz określenie przyczyn niezadowalającego poziomu zysku.

W konkurencyjnej gospodarce rynkowej właściwa informacja przyczynia się do wzrostu poziomu satysfakcji klientów, a co za tym idzie zwiększenia sprzedaży i zysków firmy. **Badania rynku** pozwalają zdobyć odpowiednie informacje m.in. w następujących dziedzinach: zachowania i reakcje klientów na produkt, analiza potrzeb klienta, analiza działań konkurencji, dynamika zmian popytu na rynku.

Lata 90. to okres dynamicznego rozwoju systemów jakości, będących odpowiedzią na potrzeby rynku w dziedzinie wysokiej jakości produktów i usług firm. Posiadanie **systemu jakości** sprawia, że firma może skutecznie konkurować z innymi firmami krajowymi i zagranicznymi. Klienci oddają większym zaufaniem wyroby firmy dzięki czemu zdobywa ona nowe rynki.

Fundacja Rozwoju Województwa Białostockiego dofinansowuje 40 proc. kosztów opisanych usług. **Informacji na temat warunków uzyskania dotacji udziela Hanna Piotrowska i Wojciech Waluk, ul. Legionowa 14/16, Białystok, tel. 328-061**

Misja do Mińska

W dniach 15-17 października Izba Przemysłowo-Handlowa w Białymstoku organizuje misję handlową do Mińska. W tym samym czasie będzie odbywać się tam **polsko-białoruskie seminarium DOBROSIEDZTWO-97**.

Celem Misji będzie nawiązanie współpracy gospodarczej pomiędzy polskimi i białoruskimi firmami. Obok uczestnictwa w seminarium zaplanowano również dodatkowe rozmowy z partnerami białoruskimi w Mińskim Oddziale Izby Przemysłowo-Handlowej.

Koszt uczestnictwa w misji wynosi 1500 zł (+VAT). Członkowie Izby Prze-

mysłowo-Handlowej w Białymstoku korzystają z ulgi. Dla nich koszt udziału w misji wynosi 1200 zł (+VAT).

Koszty uczestnictwa w misji obejmują przejazd na trasie Białystok-Mińsk-Białystok, ubezpieczenie, zakwaterowanie i wyżywienie.

Jeżeli jesteście Państwo zainteresowani nawiązaniem kontaktów gospodarczych z Białorusią, a nie możecie wziąć udziału w misji – Wasze interesy mogą być reprezentowane przez pracowników Izby Przemysłowo-Handlowej. W tym celu należy kontaktować się z Biurem Izby.

IZBA ZAPRASZA DO CZŁONKOSTWA

Dzięki przynależności do Izby Przemysłowo-Handlowej w Białymstoku, można skorzystać z szeregu usług, które proponuje ona firmom wchodzącym w jej skład:

- sprawdzenie wiarygodności i kondycji partnera,
- legalizację dokumentów handlowych,
- wystawia świadectwa pochodzenia towarów,
- organizuje wyjazdy zagraniczne,
- pomaga w nawiązaniu kontaktów kooperacyjnych,
- ustala i przygotowuje negocjacje handlowe,

- organizuje zwiedzanie targów i zakładów pracy,
- organizuje misje handlowe,
- dysponuje bankiem danych o przedsiębiorstwach,
- posiada kompletne informacje na temat targów, zarówno krajowych jak i zagranicznych,
- prowadzi szkolenia dla kadry kierowniczej i pracowników,
- proponuje udział w różnego rodzaju seminariach i treningach branżowych,

Jak wejść na rynek węgierski?

Miniony rok był kolejnym pomyślnym okresem dla handlu między Polską i Węgrami. Zainteresowanie przedsiębiorstw wzajemną współpracą było możliwe dzięki utrzymującym się od kilku lat korzystnym zmianom w sytuacji gospodarczej w obydwu krajach (ożywieniu produkcji przemysłowej, zmianom jej struktury asortymentowej i własnościowej, dewersyfikacji potrzeb konsumpcyjnych itp.). Ożywienie wymiany handlowej nastąpiło w okresie rozpoczęcia, a następnie rozszerzenia okresu liberalizacji handlu zgodnie z postanowieniami CEFTA.

W 1995 r. Polska zajmowała 11. miejsce pod względem wartości obrotów z Węgrami. Z analizy danych za trzy kwartały 1996 r. można przypuszczać, że znajdzie się w pierwszej dziesiątce węgierskich partnerów gospodarczych.

Według wstępnych danych polskich (CIH), wartość obrotów towarowych za 9 miesięcy 1996 r. wyniosła 528,1 mln USD, w tym eksport Polski na Węgry – 223,6 mln USD, a import Polski z Węgier 304,5 mln USD.

Obroty za 9 miesięcy 1996 r. wykazały jednak ujemne dla Polski saldo – wynoszące według danych polskich – 80,9 mln USD, a według danych węgierskich – 60,3 mln USD.

Jeżeli chodzi o Polski eksport na Węgry, nastąpił wzrost wartości dostaw we wszystkich grupach towarowych, z wyjątkiem artykułów rolnospożywczych. Wzrost wartości dostaw polskiego eksportu szczególnie zaznaczył się w następujących grupach: wyrobów przemysłu lekkiego, elektromaszynowego i chemicznego.

Analiza okresu 3-letniego wskazuje na pojawienie się wyraźnej tendencji obniżania się udziału w eksporcie towarów grupy I i II, tj. artykułów rolnospożywczych i produktów mineralnych.

Natomiast przyrost zakupów polskich na Węgrzech nastąpił we wszystkich grupach towarowych z wyjątkiem produktów mineralnych, których dostawy obniżyły się o 34,6 proc. Największy przyrost polskiego importu z Węgier miał miejsce w następujących grupach: metale nieszlachetne, wyroby przemysłu elektromaszynowego, artykuły rolnospożywcze, wyroby przemysłu chemicznego.

W 1996 r. nastąpiły dwie istotne zmiany jakościowe w obrocie towarowym między Polską a Węgrami w kontekście uregulowań umowy CEFTA. Pierwsza zmiana dotyczyła grupy towarów przemysłowych, w ramach której nastąpiło zwolnienie z cel artykułów z listy „B”. Na liście tej znajdowały się towary stanowiące w okresie pierwszych trzech kwartałów 1995 r. prawie 28 proc. w polskim eksporcie na Węgry i 47 proc. w węgierskim eksporcie do Polski.

Drugą znaczącą zmianą są nowe uregulowania w sferze handlu towarami rolnospożywczymi, obowiązujące od początku 1996 r. na mocy postanowień Protokołu Dodatkowego do Umowy CEFTA podpisanego w Warszawie w dniu 21 grudnia 1995 r. Obowiązujące zmiany w polsko-węgierskim handlu towarami rolnospożywczymi związane są z podziałem towa-

rów będących przedmiotem obrotu na cztery odrębne grupy. Dla towarów zawartych na liście „A” obowiązują zerowe stawki cła w handlu pomiędzy wszystkimi krajami CEFTA. Dla towarów zawartych na liście „B” obowiązują stawki celne zredukowane do jednego poziomu na zasadzie wzajemności pomiędzy wszystkimi krajami CEFTA. W przypadku towarów zawartych na liście „C” obowiązującej w stosunku do polskiego eksportu na Węgry stawki celne zostały zredukowane do poziomu ok. 50 proc. stawki wynikającej z Klauzuli Najwyższego Uprzywilejowania. Tę samą zasadę zastosowano w odniesieniu do towarów znajdujących się na liście „D”, obowiązującej dla węgierskiego eksportu na rynek polski. Dlatego też w trakcie prowadzonych analiz towarów z list „C” i „D” traktowane są jako posiadające ten sam relatywny stopień obciążenia celnymi. W ostatniej grupie znalazły się towary rolne nie objęte jeszcze procesem liberalizacji.

W rezultacie stosowania nowych uregulowań w okresie analizowania trzech pierwszych kwartałów 1996 r. zaznaczyły się pewne tendencje w podziale rzeczywistego strumienia obrotów w eksporcie i imporcie towarów rolnospożywczych pomiędzy Polską i Węgrami.

Jeżeli chodzi o polski eksport, występuje względna koncentracja obrotów w ramach towarów przypisanych do listy „A”. Stanowią one ponad 33 proc. udziału w całości polskich dostaw rolnych na rynek węgierski. W przedziale od 20 do 30 proc. mieszczą się udziały towarów przypisanych w polskim eksporcie do list „B” i „C”. Niepokojąco duży jest natomiast udział w polskim eksporcie towa-

rów nie objętych jeszcze procesem liberalizacji – stanowi on prawie 17 proc. całości polskich dostaw rolnospożywczych na Węgry.

Odmienne tendencje można zaobserwować w podziale pomiędzy poszczególne listy obrotów realizowanych w ramach węgierskiego eksportu rolnego do Polski, który w okresie pierwszych trzech kwartałów 1996 r. był i tak około 13 razy wyższy niż polski eksport w tej branży na rynek węgierski. Koncentracja obrotów eksportu Węgier do Polski w grupie rolnospożywczej występuje w ramach towarów przypisanych do listy „B” (51 proc.) i listy „D” (35,8 proc.). Stosunkowo mały jest natomiast udział towarów całkowicie zwolnionych z cel, które znajdują się na liście „A” (11,6 proc.) i całkowicie niewielki jest udział towarów nie objętych procesem liberalizacji.

W 1997 r. wchodzą w życie dalsze modyfikacje dotyczące stawek celnych (na wyroby przemysłowe) oraz koordynacji polityki w zakresie regulacji pochodzenia.

W stosunku do towarów przemysłowych, zgodnie z postanowieniami Protokołu Dodatkowego nr 5 CEFTA, podpisanego 13.09.1996 r., nastąpi dalsza przyspieszona redukcja stawek celnych. Stawki celne na wyroby „wrażliwe” zgodnie z przyjętym harmonogramem produkcji cel, zostaną w 1997 r. zmniejszone do 60 proc. stawki podstawowej. Do wyrobów wrażliwych w węgierskim imporcie z Polski zaliczono: węgiel brunatny, mocznik, papier, tekstylia, obuwie, ceramika, wyroby stalowe, pojazdy samochodowe i rowery. W imporcie polskim z Węgier grupa ta obejmuje: te-

kstylia, wyroby hutnicze oraz silniki spalinowe.

W wyniku tych uzgodnień ok. 90 proc. towarów przemysłowych występujących w handlu między Polską i Węgrami zwolnionych będzie z cel. Stawki celne na artykuły rolnospożywcze w rezultacie uzgodnień zawartych w Protokole Dodatkowym nr 3 z 21 grudnia 1995 r. pozostają bez zmian w stosunku do obowiązujących w 1996 r., kiedy ich poziom zredukowano łącznie o ok. 50 proc. w stosunku do obowiązującego w 1995 r. z zastosowaniem 3 schematów koncesji dla tych artykułów tj.:

1 – dla towarów o niskiej wrażliwości na konkurencję (lista A) ustanowione zostały 0 proc. stawki celne;

2 – dla towarów średnio wrażliwych (lista B) ustalono wspólne stawki celne w wysokości większej od 0 proc.

3 – dla towarów wrażliwych (lista C) uzgodniono dwustronne koncesje. Przyznane preferencje polegały na ustanowieniu od ogólnie obowiązującego poziomu cła (na poziomie około 50 proc. stawek KNU), w kilku przypadkach w ramach kontyngentów.

Bardzo istotne regulacje dotyczą regulacji pochodzenia. Od 1 stycznia 1997 r. w handlu między krajami CEFTA podstawą prawną do określenia pochodzenia towarów staje się Protokół nr 7 do Umowy CEFTA z wyłączeniem zapisów art. 15 tego Protokołu dotyczących zakazu zwrotu cła od komponentów pochodzących z krajów trzecich.

W zakresie pozacelnych regulacji obowiązujących na Węgrzech, stanowiących bariery bądź ograniczenia w dostępie do rynku, następnie liberalizacja, wyeliminowanie dodatkowej opłaty celnej od 1 lipca 1997 r. a także zniesienie opłat celnych: statystycznej i manipulacyjnej, pobieranych łącznie w wysokości 2 proc. wartości celnej towaru.

INFONOTKI

DYSTRYBUTOR
SAN FRANCISCO

Firma TRAX została pierwszym w Polsce dystrybutorem technologii IBM San Francisco. Celem – stworzonego przez IBM-a – projektu San Francisco jest zbudowanie komponentów – obiektów do szybkiej budowy aplikacji – Shareable Frameworks, nadających się do ponownego wykorzystania. Komponenty projektu San Francisco nie są samodzielnie działającymi programami, lecz jedynie szkieletem do budowy konkretnych programów. W oparciu o taki szkielet

mogą powstawać konkretne aplikacje. Dzięki temu producenci oprogramowania użytkowego mogą skupić uwagę na unikatowym dla danego klienta programie, a coraz bardziej zaawansowane aplikacje powstają w znacznie krótszym czasie. Na czas i koszty powstawania oprogramowania wpływa też fakt, że raz napisany szkielet aplikacji/komponent może być wielokrotnie używany na różnych platformach, przy zastosowaniu różnych baz danych.

IBM wspólnie z polskimi partnerami będzie promował rozwiązania oparte o San Francisco w sektorze administracji publicznej.

MAMMOTH
Z CERTYFIKATEM

Sztandarowy streamer firmy Exabyte „Mammoth” otrzymał certyfikat „Microsoft Windows NT Compatible”, w związku z czym Microsoft będzie dystrybuował driver Exabyte do wersji 4.0 Windows NT. „Mammoth” jest najszybszym i najbardziej pojemnym streamerem Exabyte. Korzysta on z nowych taśm Exatape AME 8 mm o długości 22 lub 170 metrów, których pojemność wynosi odpowiednio 5 i 40 GB (przy kompresji danych w stosunku 2:1). Nośniki AME charakteryzują się bardzo dużą trwałością – ponad 20 tys. cykli zapi-

su. W stosunku do poprzednich streamerów Exabyte ilość części składowych „Mammoth” zredukowano o ponad 40 proc., co zwiększyło m.in. średni czas międzyawaryjny do ponad 250 tys. godzin.

ARCHIWIZOWAĆ
BEZPIECZNIE

Wrocławska firma MIS, specjalizująca się w tworzeniu systemów archiwizacji, zarządzania i wyszukiwania informacji, do końca października w każdej środę od godz. 11 do 13 prowadzi bezpłatne szkolenia, poświęcone systemom archiwizacji w technologii CD-R w oparciu o rodzinę oprogramowania firmy IMR. Program najbliższych prezentacji obejmuje archiwizację dokumentów w postaci papierowej i w postaci elektronicznej (skanowanie dokumentów, organizacja/tworzenie/indeksowanie bazy, zapis bazy na płycie CD-R, wyszukiwanie zarchiwizowanych informacji), przechowywanie i udostępnianie zarchiwizowanego archiwum w sieci komputerowej oraz praktyczny pokaz możliwości oprogramowania firmy IMR i IXOS. Konieczne jest faksowe lub telefoniczne potwierdzenie obecności: tel./fax (0-71) 342 0110, 345 0111 (numer obowiązuje od 1 października).

opr. (semi)

W testach PC Today Magazine

Pięciogwiazdkowy XL

Jedynym komputerem z procesorem Pentium II, który otrzymał wysokie 5-gwiazdkowe noty w teście pisma PC Today Magazine (www.pctoday.com) był IBM PC 300XL. Wygrał on dzięki najlepszej współpracy z sieciami oraz rozbudowanym funkcjom zarządzania.

PC 300XL posiada płytę główną, wyposażoną w pięć slotów: trzy wspólne PCI/ISA oraz dwa ISA. Jednostka ma wbudowaną kartę sieciową Ethernet Ether Express 10/100 z zaimplementowaną technologią zdalnego uruchamiania, sterowania i wyłączania Wake On LAN. Na płycie głównej znajduje się układ scalony, który umożliwia administratorom m.in. pomiar temperatury i napięcia wewnątrz obudowy urządzenia oraz pozwala na sprawdzenie, czy nie nastąpiła fizyczna ingerencja w system (np. otwarcie obudowy, wyjęcie dysku).

IBM PC 300XL sprzedawany jest z napędem CD-ROM o szesnastokrotnej szybkości transferu danych i kartą graficzną S3 Trio64V2. Pamięć systemu rozszerzalna jest aż do 384 EDO RAM. Aby zapewnić zgodność z przyszłymi rozwiązaniami IBM wyposażył go w dwa porty USB.

Do każdego komputera dołączona jest cała gama oprogramowania, w tym słu-

żące do administrowania systemu – Net-Finity 4.0 firmy Tivoli, LANclinet Control Manager, ConfigSafe oraz LANdesk Client Manager firmy Intel. Narzędzia IBM do zarządzania oparte są na najnowocześniejszych technologiach. Wake On LAN umożliwia administratorom zdalne włączanie systemów, a przy pomocy LANclinet Control Manager mogą oni wykonywać czynności związane z obsługą systemu: od konfiguracji oprogramowania po modernizację BIOS, a wszystko przez sieć LAN. IBM PC 300XL obsługuje standard DMI – normę stworzoną przez Desktop Management Task Force, dzięki której metody zdalnego administrowania zostały ujednolicone i uniezależnione od dostawcy sprzętu czy oprogramowania.

W skład pakietu oprogramowania dostarczanego z komputerem wchodzi również Lotus SmartSuite, oprogramowanie firmy Artisoft do obsługi zdalnego dostępu CoSession oraz QAPLUS firmy DiagSoft. Subskrybenci IBM Internet Connection mają również dostęp do HomePage Creator.

PC 300XL posiada solidną i atrakcyjną wizualnie obudowę typu desktop.

(semi)

Bardzo TECH i bardzo EXPO...

Integracja
komputerowych systemów sieciowych25-27 września '97
Hala Sportowa "Włókniarz"

Zapraszamy do odwiedzenia naszego stoiska firmowego i uczestnictwa w seminariach:

25.IX
godz. 13.00

Rozwiązania sieciowe firmy 3Com w sieciach LAN

26.IX
godz. 13.00Integracja systemów sieciowych:
NetWare, Windows NT, SCO-UNIX i HP-UNIX

TECH-EXPO '97

ZETO
BIAŁYSTOK

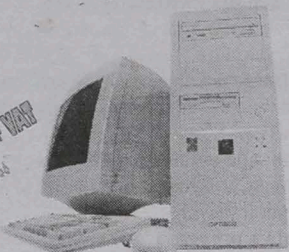
OPTIMUS®

PEWNA POZYCJA
PEWNE ROZWIĄZANIA

OPTIMUS - pierwsze polskie komputery,
w których zastosowano procesory Pentium®
z technologii MMX™



teraz już od
2699 zł + VAT
OPTIMUS Standard 5-166



The Intel Inside Logo and Pentium are registered trademarks and MMX is a trademark of Intel Corporation.

UNI-FACTOR S.A.

18-400 Łomża, Al. Piłsudskiego 58,
tel./fax (086) 180 861, 185-861
Augustów, ul. Hoża 2D, tel. (0119) 52 83
Zambrów, ul. Białostocka 2, tel. (086) 71-82-80

100358a

1005754

LOKATY TERMINOWE ZŁOTOWE

Polski Bank Inwestycyjny S.A. proponuje Państwu różnorodne i atrakcyjne formy lokowania oszczędności.

oferujemy Państwu m.in. klasyczne lokaty złotowe o następującym oprocentowaniu:

lokaty oproc.	zmienne	stałe
✓ 1 miesiąc	- 17,5%	17,5%
✓ 2 m-ce	- 18,0%	17,5%
✓ 3 m-ce	- 18,5%	17,5%
✓ 6 m-cy	- 19,0%	17,0%
✓ 12 m-cy	- 20,0%	16,5%

LOKATY RENTIERSKIE

- ✓ "BONUS PBI" 6 m-cy - 18,60%
- ✓ "BONUS PBI" 12 m-cy - 18,70%

w których odsetki stawiamy do Państwa dyspozycji co 3 m-ce

oraz SUKCES - 12-miesięczną lokatę o oprocentowaniu progresywnym 19,00%, dzięki której nie traci się odsetek za okres przechowywania w momencie zerwania lokaty.

PBI S.A. Oddział w Białymstoku
ul. Warszawska 14, tel. (085) 412-111

PBI
BANK

Canon

PHU EDAN Białystok
ul. M. Kopernika 5, tel. 448-462

- ✓ Kserokopiarki format A4
A3 i sekretariatowe
- ✓ Kserokopiarki kolorowe - laserowe
- ✓ Faxy MULTIPAS i inne
- ✓ maszyny do pisania, zliczarki do banknotów i bilonu, oryginalne materiały eksploatacyjne, tonery, bębny, kasety, korektory, papier kserograficzny, itp

serwis gwarancyjny i pogwarancyjny

Panasonic

Autoryzowany Dystrybutor

Poleca
duży wybór:

- ☐ telefaksów
- ☐ telefonów
- ☐ central

Leasing
raty

SERWIS, GWARANCJA, MONTAŻ

TELE INTER
COMMUNICATIONAleja 1000-lecia Państwa Polskiego 8
Białystok, tel./fax 538-525, tel. 538-272

Kończy się czas tanich mieszkań

Uchwalone w lipcu 1994 r. ustawy o najmie lokali i dodatkach mieszkaniowych zapoczątkowały proces przygotowania mieszkalnictwa do gospodarki rynkowej. Przeniosły także na gminę prawo ustalania odpłatności za komunalne mieszkania w wysokości nie przekraczającej rocznie 3% wartości odtworzenia.

Kształtowany przez obecną politykę gminy poziom czynszu nie jest w stanie zapewnić środków finansowych, koniecznych na remonty kapitalne i modernizację budynków komunalnych.

Podobnie dzieje się w skali kraju, gdzie koszty utrzymania mieszkań o około 30% przekraczają wpływ gmin z czynszu. Powoduje to wiele niekorzystnych zjawisk szczególnie w domach prywatnych i zakładowych, których właściciele za wszelką cenę chcą się pozbyć dotychczasowych najemców, płacących czynsz regulowany i wprowadzić nowych, uiszczających czynsz wolny. Niskie stawki czynszu hamują powiększenie prywatnych zasobów czynszowych poprzez inwestycję, co mogłoby być z drugiej strony atrakcyjne ze względu na ulgi w podatku dochodowym.

Obecnie czynsze za lokale mieszkalne pokrywają koszty eksploatacji mieszkań i częściowo koszty utrzymania technicznego.

W świetle tego faktu niepoważnymi i demagogicznymi można nazwać głosy niektórych radnych i posłów dotyczące czynszów, a wypowiedziane na użytek kampanii wyborczej. Można ich zapytać, co powiedzą mieszkańcom, gdy ich domy „rozsypią się” wskutek braku remontów. Jak zapewnią im dach nad głową? Czyżby nie znali opłat za mieszkania na rynku wolnym, do którego, w świetle przyjętej przez ich kolegów w Sejmie ustawy o najmie lokali, mamy dążyć w perspektywie roku 2004?

Kluczowym zatem zagadnieniem polityki czynszowej będzie przywrócenie ekonomicznej roli czynszu za mieszkania.

Trudno oczekiwać, by lokatorzy domów komunalnych mogli pokrywać czynszami pełne koszty pożądanych remontów, których potrzeba jest wynikiem w znacznej mierze złej gospodarki w minionych 50 latach. Poziom czynszów mieszkaniowych musi jednak gwarantować możliwość tworzenia środków na naprawy. Dlatego realna staje się możliwość selektywnego podnoszenia czynszów w następstwie wykonanych remontów i modernizacji, poprawiających standard zamieszkiwania. Dodatkowe wpływy z tych zasobów należy przeznaczać na naprawy budynków zaniedbanych.

Niezbędne będzie racjonalizowanie proporcji między czynszem a opłatami za centralne ogrzewanie i ciepłą wodę poprzez przeznaczanie części środków na docieplanie, wymianę stłarki, opomiarowanie oraz rozliczanie według faktycznego zużycia mediów.

Czynsze za mieszkania muszą być ustalane nie według poziomu kosztów utrzymania danego budynku, ale jego położenia w mieście, standardu mieszkań, itd. i muszą uwzględniać jakość lokalu oraz jego powierzchnię. Dlatego celowym jest opracowanie i wdrożenie metody punktowej ich ustalania, która odnosi się zarówno do wysokości, jak i struktury czynszów.

W 1996 r. Zarząd Mienia Komunalnego – zarządzający budynkami mieszkaniowymi gminy oraz współ-

not z jej udziałem – dokonał inwentaryzacji budynków i sporządził raport o stanie technicznym mieszkań komunalnych. Analiza tego materiału spowodowała konieczność ustalenia pilnych remontów, zapewniających utrzymanie zasobów w nie pogorszonym stanie, jak również ustalenie pożądanego standardu budynku komunalnego. Zaniedbania remontowe oraz możliwości finansowe, wynikające z czynszów i dochodów Zarządu Mienia Komunalnego, nie pozwalają na odtworzenie stanu technicznego komunalnych mieszkań w krótkim czasie. To perspektywa 2010 roku. Zakłada się jednak, że w tym okresie nastąpi również częściowa modernizacja, co obniży koszty eksploatacji. Będzie to m.in.:

- wyposażenie części budynków w centralną ciepłą wodę – rezygnacja z podgrzewaczy gazowych,

- modernizacja c.o.

- poprawa parametrów cieplnych poprzez wymianę stolarki okiennej dostosowanej do aktualnych norm w tym zakresie,

- wymiana i remont elewacji wraz z dociepleniem budynków.

Są to remonty dość kosztowne. Ponadto dodatkową barierą przy podejmowaniu decyzji o wykonaniu robót, jest obowiązek ponoszenia przez wspólnoty rzeczywistych kosztów utrzymania części wspólnej nieruchomości, często przekraczających możliwości właścicieli mieszkań.

Doceniając problem, Rada Miejska w Białymstoku uchwałą z 1995 r. regulującą zasady, tryb i zakres udzielania pomocy finansowej wspólnotom mieszkaniowym, upoważniła Zarząd Miasta do poręczania kredytów zaciąganych przez właścicieli mieszkań na remonty budynków wspólnot wraz z wykupieniem części odsetek.

Cd. na str. B

Przez Sybir do Niepodległej

Dla uczczenia pamięci tych, którzy na przestrzeni kilku stuleci oddali swe życie za Polskę na bezkresnych obszarach Syberii, przy kościele Ducha Świętego w Białymstoku został wzniesiony pomnik „Grób Nieznanego Sybiraka”. 17 września, w rocznicę sowieckiej agresji na nasz kraj, odbyły się uroczystości odsłonięcia i poświęcenia pomnika, powstałego staraniem Związku Sybiraków i przy pomocy ks. kan. Stanisława Andrukiwicza.

O godz. 12, w kościele Ducha Świętego mszę św. odprawił **Arcybiskup Stanisław Szmecki, Metropolita Białostocki**. Homilię wygłosił sybi-

rak, ks. inf. **Stanisław Piotrowski**. Po nabożeństwie urny z prochami sybiraków spoczęły u stóp pomnika. W obecności licznie zgromadzonych

sybiraków z kraju i zagranicy przemawiali m.in. **prezes Zarządu Głównego Związku Sybiraków – Ryszard Reiff, Prezydent RP na uchodźstwie – Ryszard Kaczorowski oraz prezydent Białegostoku – Krzysztof Jurgiel**. Przytaczamy fragmenty jego wystąpienia.

„Sybir w dziejach i świadomości Polaków zawsze budził grozę, przypominał carskie kibitki, długie marsze etapami do bezkresnej ziemi przysypianej śniegami, skutej mrozem. Rosyjski zaborca wysyłał tam najlepszych synów i córki naszej ojczyzny, którzy chcieli i mieli odwagę walczyć o swoją godność, o kraj wolny od carskich kajdanów.

W czasie zaborów, a potem po sowieckiej agresji na Polskę w dniu 17 września 1939 r., mówiąc słowami poety **Kazimierza Wierzyńskiego** – droga na Sybir, to w Polsce jedna droga, od lat wyjeżdżona, znana od stuleci, za mężem w noc porwanym płakała tam żona i od matek oddartych ginęły tam dzieci. (...)

Jestem pełen satysfakcji, że oto, u stóp pięknej świątyni stoi już pomnik „Grób Nieznanego Sybiraka”, jako znak wiecznej pamięci i wyraz naszej świadomości tego okrutnego rozdziału w polskiej historii. Wy, zaś, drodzy sybiracy, swoją tu obecnością i działalnością Związku, który doprowadził do wzniesienia tego pomnika zaświadczacie o tamtej polskiej Golgocie, a z drugiej strony, jesteście wzorem patriotyzmu i umiłowania Ojczyzny.

Tego samego dnia Białystok obchodził 58. rocznicę napaści sowieckiej na Polskę. Nasze miasto i jego mieszkańcy stali się ofiarami agresji, w wyniku której sowieci przywłaszczyli przeszło połowę Rzeczypospolitej. Uroczystości rocznicowe zostały zorganizowane przez **Prezydenta Miasta, Zarząd Okręgu Światowego Związku Armii Krajowej i Komendę Hufca ZHP**. Po mszy św. w katedrze białostockiej nastąpił przemarsz 40 pocztów sztandarowych, kombatanów, żołnierzy, harcerzy, licznych mieszkańców miasta pod **Pomnik AK przy ul. Kilińskiego**.

W wystąpieniu okolicznościowym **Józefa Ostrowskiego, prezesa Zarządu Okręgu Światowego Związku Armii Krajowej**, prócz przypomnienia doświadczeń historii Polski i naszych ziem kresowych, dotkniętych bolszewickim najazdem w 1939 r., znalazło się też podkreślenie zasług władz miejskich, które w istotny sposób przyczyniły się do wybudowania Pomnika AK. Przemówienie wygłosił również prezydent miasta – **Krzysztof Jurgiel**. W ciszy wysłuchano montażu słowno-muzycznego w wykonaniu harcerzy. Pod pomnikiem zostały złożone wieńce i kwiaty. Przypominamy teraz najważniejsze treści z przemówienia **Krzysztofa Jurgiel**.

Cd. na str. B



Przy pomniku „Grób Nieznanego Sybiraka”: od prawej – Jan Chojnowski – przewodniczący Rady Miejskiej, Krzysztof Jurgiel – prezydent Białegostoku, Ryszard Kaczorowski – były Prezydent RP

Fot. J. Koffler

Zarząd Miasta Białegostoku

„Moja i Twoja nadzieja pozwoli uczynić nam cuda. Moja i Twoja nadzieja pozwoli uczynić realny krok w chmurach...”

Szanowni Państwo,

W imieniu dzieci z Raciborza pragnę Państwu wyrazić ogromną wdzięczność za tak gorące włączenie się w organizację kolonii dzieciom z rejonu dotkniętego powodzią. To dzięki Państwa dobroci te dzieciaczki mogły radośnie i spokojnie spędzić część swoich wakacji i choć na pewien czas oderwać się od tragedii, jaka je spotkała. Dzieciom nie zabrakło podstawowych rzeczy, otrzymały buty, ubrania, środki czystości i wyprawki szkolne. Spędziły pogodnie i radośnie ten wolny czas. Będąc nad morzem poznały zwyczaje mieszkających tu ludzi, korzystały ze słonecznej pogody i pełne szczęścia kąpały się w morzu. W czasie tych kolonii uczyły się jak radzić sobie ze swoimi problemami, trudnościami oraz odkrywały własne wartości.

Jednocześnie pragnę Państwa poinformować, że w tym roku skorzystało z darmowych dwutygodniowych wa-

kacji w Jastarni 1160 dzieci i młodzieży z najbiedniejszych rodzin Białegostoku i Raciborza.

Dziękuję Państwu za dobroć serca.

Łączę wyrazy szacunku

**STOWARZYSZENIE „DROGA”
PREZES o. Edward Konkol SVD**

Dziękuję miastu

**Pan Krzysztof Jurgiel
Prezydent Miasta Białegostoku**

Składam na Pana ręce serdeczne podziękowanie za przekazanie przez Panią Marię Żeszkę czterech zestawów tablic do nauki języka polskiego. Polskie szkoły ponadpodstawowe w Solecznikach, Ejszyskach, Butrymańcach i Jaszunach otrzymały na 1 września wspaniały prezent, który pozwoli udoskonalic naukę języka ojczystego. Postaramy się te zestawy wypożyczać i do pozostałych czterech polskich szkół ponadpodstawowych.

Z głębokim szacunkiem
Antoni Jankowski
Kierownik Wydziału Oświaty
Samorządu Rejonu Solecznickiego Litwa

Przez Sybir... Mieszkania z TBS

Cd. ze str. A

„22 września, w godzinach popołudniowych, Rosjanie niezwykle buńczucznie wkroczyli do opuszczonego już prawie przez Niemców naszego miasta. Było ono spacyfikowane, załamane po klęsce wrześniowej i przegnębione dochodzącymi, z jakże bliskiego **Grodna**, wiadomościami o bestialstwie bolszewików.

23 września 1939 roku, a więc na drugi dzień po wkroczeniu Sowieców Białystok był świadkiem pierwszego masowego mordu. Rozstrzelano wówczas bez żadnego sądu 7 Polaków, którym udowodniono udział w wojnie polsko-radzieckiej. Wieczorem tego samego dnia, na cmentarzu wojskowym, na którym leżeli żołnierze polscy (...) zostały wyrwane wszystkie tabliczki z nazwiskami bohaterów. Wyrwano też krzyże, zerwano obrazki i orzelki. (...) Prezydent miasta, **Seweryn Nowakowski** został w październiku 1939 r. aresztowany przez NKWD i zesłany do jednego z sowieckich łagrów w mieście Kotlas. **Niebam przedstawię Radzie Miejskiej Białegostoku wniosek o upamiętnienie tej świetlanej postaci.** (...) W sumie, w okresie 19-miesięcznej okupacji sowieckiej, straty Białostoczyni zamkną się liczbą nawet 75 tys. osób, a na same miasto

Białystok przypadnie nie mniej, jak 5-7 tys. rdzennych mieszkańców oraz co najmniej 12 tys. uchodźców.

(...) Osamotnieni Polacy, pokonani we wrześniowej kampanii, nie zostali zwyciężeni. Armia Krajowa osiągnęła w 1944 r. 350-tysięczny stan służby czynnej. Jej zadaniem był udział w organizacji i ochronie polskiego państwa podziemnego, zbrojna walka o niepodległość i przygotowanie powszechnego powstania.

Prezydent K. Jurgiel przypomniał następnie opór Polaków i AK przeciw narzuconej przez Związek Radziecki władzy komunistycznej oraz oddał hołd ofiarom terroru. Powiedział:

„Wiele mrocznych tajemnic skrywają mury i cele białostockiego Urzędu Bezpieczeństwa, rodziny więźniów w nim więzionych do dnia dzisiejszego nie znają miejsca ich ostatecznego spoczynku. (...) Ja tych czasów nie pamiętam, urodziłem się w roku śmierci Stalina, ale rozumiem, a przede wszystkim mam w sercu ogromną wdzięczność dla tych, którzy nie zrażeni długą, nie pozbawioną ofiar i poświęcenia drogą do naszego wolnego, suwerennego domu – powtórnie zapewniali lagry i komunistyczne więzienia”.

(kk)

Kończy się czas tanich mieszkań

Cd. ze str. A

Uchwała z 30 grudnia 1996 r. wprowadziła dodatkowe preferencje dla budynków w strefie konserwatorskiej (praktycznie dotyczy to całego śródmieścia) w postaci możliwości zaciągnięcia przez wspólnoty kredytów na okres dłuższy niż 4 lata, z równoczesną gwarancją wykupienia odsetek w tym samym okresie.

Kolejną szansą może być wprowadzenie w życie ustawy o renowacji i modernizacji zabudowy miejskiej, której projekt jest aktualnie konsultowany w komisjach oraz planowanej ustawy o wspieraniu inwestycji termomodernizacyjnych.

Inną formą pomocy są dodatki mieszkaniowe. Ich wypłata należy do gmin, które uzyskują na ten cel dotację z budżetu państwa w wysokości określonej w ustawie budżetowej w części pokrywającej wypłatę wydatków. Dodatki należy traktować jako pomoc socjalną dla rodzin ubogich, tych co nie są w stanie ponieść pełnych obciążeń. Prawo to przysługuje wszystkim biednym rodzinom, nieza-

leżnie od formy własności lokalu i formy zarządu budynkiem, w którym mieszkają. Warto dodać, że kryteria przydziału tych dodatków są ustalane niezależnie od władz gminnych, po spełnieniu warunków wymaganych w ustawie. Sądzę, iż w sytuacji pozostawania pieniędzy w budżecie państwa na dotacje dla gmin w zakresie dodatków, parlament powinien zmienić ustawę w celu powiększenia dodatków oraz objęcia nimi szerszej grupy osób. To zaś może stać się asumptem dla gminy podniesienia czynszów w pobliże, dozwolonego ustawą, progu 3% wartości odtworzeniowej. Warto jednak pamiętać, że gmina Białystok wspomaga lokatorów, dofinansowując utrzymanie i remonty mieszkań po ważnymi kwotami z dochodów lokali użytkowych. Z tego też źródła pokrywane są zaległości czynszowe.

Bogusław Dębski
Członek Zarządu Miasta
Przewodniczący Zespołu
Opracowującego „Politykę
Mieszkaniową Białegostoku”

Powstaje Zarząd Dróg Miejskich

Do końca 1997 roku powstanie w Białymstoku Zarząd Dróg Miejskich. Zajmować się on będzie budową, modernizacją i utrzymaniem miejskich ulic oraz chodników. Następny element „Strategii Rozwoju Białegostoku” wejdzie wkrótce w życie.

Obecnie utrzymaniem i budową dróg zajmują się dwa wydziały – Budownictwa i Inwestycji oraz Gospodarki Komunalnej – Urzędu Miejskiego w Białymstoku.

W celu usprawnienia pracy obu wydziałów, autorzy „Strategii Rozwoju Białegostoku” zaproponowali utworzenie struktury, która całościowo zajmowałaby się zagospodarowaniem dróg.

W dniu 28 lipca br. Zarząd Miasta Białegostoku powołał pełnomocnika ds. organizacji Zarządu Dróg Miejskich. Został nim Andrzej Ciechanowicz, absolwent Politechniki Białostockiej. Poprzednio był on pracownikiem Przedsiębiorstwa Robót Drogowych w Grąjewie.

Zarząd Dróg Miejskich w Białymstoku rozpocznie swoją działalność 1 stycznia 1998 roku. Białostocki Zarząd Dróg Miejskich będzie zakładem budżetowym, na wzór istniejącego Zarządu Mienia Komunalnego.

(PW)

Komunalne Towarzystwo Budownictwa Społecznego w Białymstoku 1.07.1997 roku rozpoczęło realizację pierwszych 123 lokali mieszkalnych w trzech budynkach czterokondygnacyjnych, całkowicie podpiwniczonych, ze stanowiskami garażowymi w podpiwniczeniu jednego budynku oraz powierzchniami użytkowymi w parterze drugiego.

W okresie dwóch miesięcy zrealizowano już 25% inwestycji. Planowane oddanie do użytku i zasiedlenie budynków jest na 30 maja 1998 roku. W związku z ubieganiem się o preferencyjny (oprocentowanie 12,5) kredyt budowlany ze środków Krajowego Funduszu Mieszkaniowego, gościliśmy niedawno przedstawicieli Banku Gospodarstwa Krajowego, którzy bardzo dobrze ocenili tempo i zakres prac budowlanych oraz przygotowany biznesplan jako podstawę udzielenia kredytu.

Towarzystwo przygotowuje kolejną inwestycję. W latach 1998-2000 planowane jest wybudowanie 500 mieszkań na osiedlu „Bacieczki”. Pod tę inwestycję Zarząd Miasta Białegostoku przekaze w formie aportu działkę, z niezbędnym uzbrojeniem technicznym, o powierzchni ponad 3 hektarów. Obecnie trwa przygotowanie dokumentów formalnoprawnych. Dzisiaj, 24 bm., nastąpi otwarcie ofert w przetargu nieograniczonym na wybór koncepcji architektoniczno-budowlanej, która będzie podstawą do opracowania projektu budowlanego.

Od 15 stycznia 1998 roku Towarzystwo zamierza rozpocząć przyjmowanie wniosków od przyszłych lokatorów na wynajem mieszkań czynszowych.

Po szczegółowe informacje zapraszamy chętnych do siedziby Towarzystwa, ul. Słonimska 2, tel. 320-633.

Zarząd Komunalnego Towarzystwa Budownictwa Społecznego rozważa możliwość i potrzebę budowy małych domów mieszkalnych w zabudowie szeregowej pod wynajem na zasadach ustawy o niektórych formach popierania budownictwa mieszkaniowego oraz o zmianie niektórych ustaw.

Cheśmy mieć rozeznanie, na ile ta forma może być popularna wśród mieszkańców Białegostoku. Dlatego Referat Polityki Mieszkaniowej Urzędu Miejskiego w Białymstoku opracował ankietę, którą publikujemy w dzisiejszym „Monitorze”.

Państwa opinie pozwolą na podjęcie odpowiedniej decyzji przez władze miejskie i Zarząd Towarzystwa.

ANKIETA

Uchwalona w 1995 roku przez Sejm ustawa o niektórych formach popierania budownictwa mieszkaniowego oraz o zmianie niektórych ustaw stworzyła warunki dla budownictwa czynszowego.

Przedmiotem działania towarzystw budownictwa społecznego jest budowa domów mieszkalnych i ich eksploatacja na zasadach najmu. Uchwałą Rady Miejskiej Białegostoku z dnia 28 października 1996 roku powołano jednoosobową spółkę z o.o. Gminy Białystok pod nazwą „Komunalne Towarzystwo Budownictwa Społecznego” Spółka z o.o. w Białymstoku. Poprzez KTBS Gmina Białystok chce realizować własne budownictwo czynszowe. Towarzystwo będzie również prowadziło działalność gospodarczą w zakresie budownictwa komercyjnego (budowa mieszkań na sprzedaż). W przypadku najmu mieszkania czynszowego umowa może przewidywać obowiązek wpłacenia przez przyszłego najemcę kaucji zabezpieczającej pokrycie należności z tytułu najmu istniejących w dniu opróżnienia lokalu, w wysokości nie przekraczającej 10% wartości odtworzeniowej lokalu w dniu zawarcia umowy najmu. Istnieje również możliwość partycypacji w kosztach budowy takiego mieszkania przez pracodawców, a także inne osoby mające interes w uzyskaniu mieszkania przez wskazane przez nie osoby trzecie. Czynsz płacony za mieszkanie czynszowe nie może być wyższy niż 4% wartości odtworzeniowej lokalu mieszkalnego w skali roku. Przykładowo: na dzień dzisiejszy miesięczny czynsz za mieszkanie o powierzchni użytkowej około 50 mkw. będzie wynosił około 212,40 zł (bez opłat za dostawę mediów, tzn. c.o., c.w., wodę, energię elektryczną czy gaz itp.).

Badanie to ma na celu pozyskanie informacji na temat preferencji mieszkańców w zakresie budownictwa mieszkaniowego. Wszystkie odpowiedzi udzielone przez Pana/Panią będą traktowane jako poufne. Niniejsza anketa jest dobrowolna. Wypełnione ankiety można przysyłać pod adresem Urzędu Miejskiego w Białymstoku, ul. Słonimska 1 z dopiskiem „Referat Polityki Mieszkaniowej” lub składać bezpośrednio w Referacie Polityki Mieszkaniowej UM w Białymstoku, ul. Warszawska 21, pok. 306, do dnia 10 października 1997 r.

Mamy nadzieję, że zechce Pan/Pani udzielić odpowiedzi na pytania zawarte w ankiecie. Odpowiedzi udzielamy przez postawienie znaku „x” przed wybraną odpowiedzią lub, w zależności od formy pytania, słownie. Druki ankiet do odebrania także w Kancelarii Ogólnej Urzędu Miejskiego w Białymstoku przy ul. Słonimskiej 1, w Referacie Polityki Mieszkaniowej przy ul. Warszawskiej 21, pok. 306 oraz w siedzibie Komunalnego TBS Spółka z o.o. w Białymstoku, przy ul. Słonimskiej 2. Na uczestników ankiety czeka nagroda-niespodzianka. Dziękujemy!

X.1. Czy mieszka Pan/Pani na terenie Gminy Białystok?
☐ 1. Tak
☐ 2. Mieszkam na terenie gminy sąsiadującej z Gminą Białystok
☐ 3. Na terenie województwa białostockiego
☐ 4. Na terenie regionu płn.-wsch.
☐ 5. Poza wskazanymi wyżej miejscami

X.2. Czy istnieje potrzeba poprawy Pana/Pani warunków mieszkaniowych?

☐ 1. Tak
☐ 2. Nie

X.3. Czy posiada Pan/Pani możliwości finansowe samodzielnej poprawy swoich warunków mieszkaniowych?

☐ 1. Tak
☐ 2. Nie

X.4. Czy jest Pan/Pani zainteresowany(a) najmem lub nabyciem na własność lokalu mieszkalnego realizowanego w ramach TBS?

☐ 1. Tak
☐ 2. Nie

X.5. Jaka formą budownictwa mieszkaniowego byłby(a) Pan/Pani zainteresowany(a)?

☐ 1. Budownictwo wielorodzinne
☐ 2. Budownictwo jednorodzinne szeregowe
☐ 3. Budownictwo jednorodzinne wolno stojące

X.6. Jaka formą własności realizowanego budownictwa w ramach TBS byłby(a) Pan/Pani najbardziej zainteresowany(a)?

☐ 1. Mieszkanie czynszowe
☐ 2. Mieszkanie własnościowe

X.7. Proszę podać, jakiej powierzchni użytkowej mieszkania oczekuje Pan/Pani w preferowanej przez siebie formie (udzielamy odpowiedzi w zależności od wybranej formy własności w pytaniu X.6.):

☐ 1. Budownictwo wielorodzinne mkw.
☐ 2. Budownictwo jednorodzinne szeregowe mkw.
☐ 3. Budownictwo jednorodzinne wolno stojące mkw.

X.8. Dlaczego chce Pan/Pani poprawić swoje warunki mieszkaniowe?

☐ 1. Mieszkam razem z rodzicami
☐ 2. Mieszkam w wynajętym mieszkaniu
☐ 3. Zły stan techniczny mieszkania
☐ 4. Ze względu na położenie mieszkania w uciążliwym sąsiedztwie, np.: zakładów przemysłowych itp.
☐ 5. Ze względu na uciążliwe sąsiedztwo osób
☐ 6. Inne (proszę podać jakie.....)

X.9. Proszę podać tytuł prawny do zajmowanego dotychczas lokalu mieszkalnego:

☐ 1. Najem własnościowego domku lub segmentu
☐ 2. Najem lokalu komunalnego, spółdzielczego
☐ 3. Mieszkanie własnościowe
☐ 4. Dom własnościowy lub segment własnościowy

X.10. Proszę podać, jakich elementów wyposażenia technicznego mieszkania oczekuje Pan/Pani w mieszkaniu:

a. system grzewczy
☐ 1. centralne ogrzewanie z sieci miejskiej
☐ 2. ogrzewanie gazowe lub elektryczne indywidualne
b. zasilanie w gaz przewodowy:
☐ 1. Tak
☐ 2. Nie

c. ciepła woda:
☐ 1. centralna ciepła woda
☐ 2. indywidualny system podgrzewania wody (gazowy lub elektryczny)

X.11. Jaką wysokość czynszu byłby(a) Pan/Pani w stanie płacić za mieszkanie bez uszczerbku dla domowego budżetu? Proszę podać kwotę:zł

X.12. Proszę wskazać lokalizację mieszkania, którą byłby(a) Pan/Pani zainteresowany(a)?
(Możliwość udzielenia kilku odpowiedzi):

☐ 1. Na terenie Gminy Białystok
☐ 2. Poza terenem Gminy Białystok, w gminach ościennych
☐ 3. W centrum Białegostoku
☐ 4. Osiedle Bacieczki
☐ 5. Osiedle Bagnówka
☐ 6. Osiedle Starosielce

Na zakończenie ankiety proszę podać kilka informacji o sobie:
Płeć:

☐ 1. Mężczyzna
☐ 2. Kobieta

Przedział wiekowy:
☐ 1. Do 24 lat
☐ 2. Od 25 do 29 lat
☐ 3. Od 30 do 39 lat
☐ 4. Od 40 do 49 lat
☐ 5. Od 50 do 59 lat
☐ 6. Powyżej 60 lat

Wykształcenie:
☐ 1. Podstawowe
☐ 2. Zasadnicze zawodowe
☐ 3. Średnie
☐ 4. Policealne
☐ 5. Wyższe

Stan cywilny:
☐ 1. Kawaler/Panna
☐ 2. Żonaty/Zamężna
☐ 3. Wdowiec/Wdowa
☐ 4. Wolny/Wolna

Czy pracuje Pan/Pani jako:
☐ 1. Pracownik najemny w sektorze prywatnym
☐ 2. Pracownik gospodarki uspołecznionej
☐ 3. Pracuję na własny rachunek
☐ 4. Nie pracuję zarobkowo

Z ilu osób składa się Pana/Pani gospodarstwo domowe:
☐ 1. Ogółem.....
☐ 2. W tym pracujących.....
☐ 3. Dzieci na utrzymaniu.....

Jaki był przeciętny średni miesięczny dochód na jednego członka Pana/Pani gospodarstwa domowego w poprzednim miesiącu?

☐ 1. Do 100 zł
☐ 2. Od 101 do 200 zł
☐ 3. Od 201 do 325 zł
☐ 4. Od 326 do 449 zł
☐ 5. Od 450 do 599 zł
☐ 6. Powyżej 599 zł

Wypełnioną ankietę prosimy złożyć w terminie do dnia 10 października 1997 roku w Referacie Polityki Mieszkaniowej UM przy ul. Warszawskiej 21, pok. 306.

Monitor Białostocki – samorządowy dodatek redagowany i finansowany przez Urząd Miejski w Białymstoku.

Rada redakcyjna:
Jan Chojnowski, Krzysztof Jurgiel, Jerzy Kułak, Stanisław Pogorzelski

FIAT

Alfa Romeo



Każdy model może być Twój!


BRAVO od 38.200 zł

BRAVA od 36.500 zł

MAREA od 48.500 zł

Marea Weekend od 50.500 zł

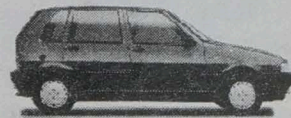
- Atrakcyjny pakiet ubezpieczeniowy w PZU lub Warcie - 3% wartości samochodu
- Fiat Assistance (pomoc drogowa 24h)
- Samochód używany w rozliczeniu
- Kredyt na miejscu w ciągu 60 min
- Rabat na usługi serwisowe
- Urządzenia antykradzieżowe w Zakładzie Najwyższego Zaufania


Alfa Romeo od 36.000 zł

Siena od 29.700 zł

Widzisz jak wyglądają samochody Fiat? Lecz nawet najlepsze zdjęcie nie pokaże, jakie są naprawdę. Przyjdź i zawrzyj z nimi bliższą znajomość. Poznaj ich wnętrze. Zobacz, co kryją pod maską. Tylko w salonie Fiat znajdziesz tak szeroką gamę nowoczesnych modeli samochodów, które są Ci przyjazne. Każdy samochód Fiat jest stworzony, żeby Ci służyć. Teraz masz okazję przekonać się o tym. Twój dealer Fiata już czeka na Ciebie.


126 elx od 12.450 zł

Cinquecento od 19.500 zł

Uno od 24.200 zł

Punto od 28.500 zł
INICJATYWA REGIONALNYCH DEALERÓW
FIAT
KONRYS
Białystok
ul. Zwycięstwa 8F
tel. (085) 51-63-64, 51-64-44
fax (085) 51-34-98
POLMOZBYT
Białystok
ul. Zwycięstwa 10
tel. (085) 51-25-40, 51-73-32
MOTOZBYT
Elk, ul. Suwalska 77
tel. (087) 10-43-00
Suwałki, ul. Pułaskiego 4h
tel. (087) 67-69-50
TRILUX
proelco
KASY
FISKALNE
**„INVENTOR 2” s.c.
B-stok, Al. 1000-lecia P.P. 10
tel/fax: 761-317**
KUPON RABATOWY 3 %
OPTYMALNY WARIANT TRANSPORTU

1005603



PPU "MARK-BUD" sp. z o.o.
AUTORYZOWANY DEALER
Białystok
Szosa Północno-Obwodowa
Zawady 115
tel/fax (085) 530-607, 530-600



Oferujemy: samochody osobowe i dostawcze, serwis, gwarancję i pogwarancję, ubezpieczenia, kredyty, leasing.
Zapraszamy pon. - pt. w godz. 8.00 - 17.00, sob. 9.00 - 13.00

ZARZĄD MIASTA ELKU
ogłasza publiczny przetarg

ustny na sprzedaż lokalu użytkowego nr 2 położonego w parterze budynku nr 14 przy ul. Wojska Polskiego w Elku, wraz z udziałem wynoszącym 51/1000 części w działce oznaczonej nr. geod. 447/26 o powierzchni 549 mkw.

Powierzchnia użytkowa lokalu - 59,70 mkw.

Przeznaczenie lokalu handlowo-usługowe.

Cena wywoławcza - 100.867,97 zł.

Wadium - 25.000,00 zł.

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie wadium na konto Urzędu Miasta w Elku nr PBK Warszawa O/Elk 11101558-1166-3620-3-15 lub w kasie Urzędu Miasta w Elku nie później niż do godziny 9.00 w dniu przetargu. Osoby, które wpłacają wadium przelewem winne zgłosić się do tutejszego Urzędu Miasta w Elku, pok. 35 w godzinach od 9.00 do 9.30 wraz z dowodem wpłaty i dowodem osobistym celem potwierdzenia wpłaty przelewu.

Wpłacone wadium przepada w przypadkach:

- niezgłoszenia postąpienia ze strony uczestników w przetargu;
- jeżeli nabywca nieruchomości uchyli się od zawarcia umowy notarialnej.

UWAGA!!!

Przetarg odbędzie się w dniu 10 października 1997 r. o godzinie 10.00 w sali konferencyjnej Urzędu Miasta w Elku.

Nabywca nieruchomości pokryje koszt sporządzenia operatu szacunkowego w kwocie 427,00 zł.

Zarząd Miasta Elk zastrzega prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

Bliższe informacje pod nr. tel. 10-92-51 wew. 235.

(1005865)

Firma
zatrudni

na bardzo dobrych warunkach z zakwaterowaniem w Poznaniu

- samodzielny lakiernik meblowy,
- samodzielny tapicer,
- samodzielny stolarz meblowy.

Wymagane doświadczenie i staż pracy w zawodzie. Zgłoszenia osobiste od poniedziałku do piątku w PPH PRE-STIGE Poznań, ul. Wawrzyniaka 1. Tel. (0-61)84-71-220. Fax (0-61)84-71-222. (1005686)



STAR S.A.
Autoryzowany dealer
oferuje
• samochody ciężarowe
• przyczepy
• zabudowy
• części
• serwis

Białystok, ul. I Armii Wojska Polskiego 2A
tel./fax (0-85) 53 90 09, 75 24 88, 539 158, 0 602 347 485
Syndyk Masy Upadłości Państwowego Ośrodka Maszynowego w Smolnikach
sprzeda w drodze przetargu pisemnego porównanie ofert:

- działkę z budynkiem oczyszczalni położoną na terenie m. Stawiski Smolniki oznaczoną nr. 891/85 z prawem wieczystego użytkowania.

Oferty z podaniem ceny należy nadsyłać pod adresem: Syndyk Masy Upadłości Państwowego Ośrodka Maszynowego w Smolnikach, 18-400 Łomża ul. Dworna 23. Otwarcie ofert nastąpi w dniu 1.10.1997 r. o godz. 8.30 w biurze syndyka.

Warunkiem rozpatrzenia ofert będzie wpłacenie wadium w wysokości 500 zł na konto PBI S.A. O/Łomża 19801212-185-2700-1.

Zastrzega się prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

(100449)

Zawiadomienie Zarządu Miasta Sejny

Stosownie do art. 18 ust. 2 pkt 5 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. o zagospodarowaniu przestrzennym (Dz.U. Nr 89, poz. 415) zawiadamia się, że projekt miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenów usługowo-przemysłowych w Sejnach położonych po obu stronach ul. Marchlewskiego na odcinku od ul. Konopnickiej do granicy wschodniej i południowej miasta będzie wyłożony do publicznego wglądu w dniach od 2 października 1997 r. do 24 października 1997 r. w siedzibie Urzędu Miasta w Sejnach przy ul. J. Piłsudskiego 25 pok. nr 4 w godz. od 8.00 do 14.00.

Zgodnie z art. 23 ustawy każdy, kto kwestionuje ustalenia przyjęte w projekcie planu, może wnieść protest. Zgodnie z art. 24 ustawy, każdy którego interes prawny lub uprawnienia zostały naruszone przez ustalenia przyjęte w projekcie planu, może wnieść zarzut.

Zainteresowani mogą zgłaszać protesty i zarzuty na piśmie do Zarządu Miasta z podaniem oznaczenia nieruchomości w terminie nie dłuższym niż 14 dni po upływie okresu wyłożenia.

(200183)

W SALONIE **TECAR****Polonezy
1500 zł TANIEJ***

Każdy, kto sprzedał
lub oddał na złom
swoje auto (niezależnie
od marki) po 1 sierpnia
1997 r. otrzyma przy zakupie
nowego Poloneza
zniżkę w wysokości 1000 zł

* szczegóły na miejscu



TECAR sp. z o.o., BIAŁYSTOK
ul. I Armii Wojska Polskiego 2a
(085) 549-946, 549-947, 549-948
tel./fax (085) 539-072

IVECO PROMOCJA

SERWIS • CZĘŚCI • SALON

EuroCargo

10.000 DM TANIEJ



GWARANCJA
200.000 km
lub 2 lata

**Pakiet
PZU**

TOP MOTORS Białystok,
ul. Wierzbowa 10, tel./fax 516-815, 522-907
ul. Składowa 7, tel. 44-16-31, tel. 44-17-02



PBG - LEASING
Białystok, ul. Sienkiewicza 42
tel./fax (085) 53-74-88

KIA PROMOCJA

Lic. MAZDA

FURGON, VAN

cena 44.000 zł + VAT

poj. 2700 D,

ładowność 8 m³

3 - 6 osób

**PAKIET
PZU**

Pregio

TOP MOTORS ul. Wierzbowa 10,
Białystok, tel./fax 516-815, 522-907



PBG - LEASING
Białystok, tel./fax (085) 53-74-88

PROMOCJA!!!**CLARUS**

sil. 1800, 16V

Lic. MAZDA

cena od

49.900 zł

**Gwarancja
3 lata lub
100 000 km**

W cenie 2x AIRBAG,
ABS, klimat.,
wspom.,
centr. zamek
z immobi-
lizerem,
elektr.
szyby

KIA

**PAKIET
PZU**

TOP MOTORS ul. Wierzbowa 10, Białystok, tel./fax 516-815, tel. 522-907

CORDOBA

IBIZA

TOLEDO

INCA

SEAT

VOLKSWAGEN GROUP



**Jesienna
promocja
Obniżka cen
wyposażenia samochodu
Rabat 30%-50%**

AUTORYZOWANY DEALER I SERWIS

BIACOMEX, UL. ELEWATORSKA 11/1, TEL. (0-85) 546-775



POWSZECHNY ZAKŁAD UBEZPIECZEŃ S.A.

Oddział Okręgowy w Białymstoku

poszukuje GENERALNEGO WYKONAWCY

robót remontowo-modernizacyjnych instalacji elektrycz-
nej w budynku biurowym przy ul. Suraskiej 3A w Biał-
ymstoku. Wykonawca zostanie wyłoniony w drodze
Konkursu Ofert.

Informacje dotyczące zakresu robót oraz regulamin Kon-
kursu do uzyskania w siedzibie Oddziału Okręgowego
PZU S.A. w Białymstoku przy ul. Suraskiej 3A, pok. 513,
tel. (085) 425 081 wew. 327 lub 328 (8.00 - 14.00).

Oferty należy składać w zamkniętych kopertach do dnia
08.10.1997r. Zastrzega się prawo swobodnego wyboru
ofert oraz unieważnienia konkursu bez podania przyczyn.

(1005881)

**DAEWOO - FSO****Centrum Handlowe
Daewoo FSO w Elku poleca**

- ☐ POLONEZY - we wszystkich wersjach
- ☐ DAEWOO - TICO, NEXIA i ESPERO
- w standardzie i z wyposażeniem luksusowym

**CENTRUM HANDLOWE
DAEWOO-FSO**

SALONY:

- ul. Wojska Polskiego 59, tel. (087) 10-31-52 wew. 39

- ul. Bema 2, tel. (087) 10-52-41 wew. 323



UWAGA, W TRAKCIE ZAŁATWIANIA ZAKUPU AUTORYZOWANA
STACJA OBSŁUGI (Elk, ul. Bema 2) ZAMONTUJE: BLOKADĘ
SKRZYNI BIEGÓW, WYBRANY AUTOALARM I SZYBERDACH

→ ASO wykonuje przeglądy i naprawy samochodów

POLONEZ i DAEWOO;

→ Sprzedaż samochodów za gotówkę i na dogodne raty;

→ Obsługa kredytowa na miejscu - w autosalonie;

→ Możliwość pozostawienia auta używanego w rozliczeniu.

E ZEM ELK**ZAPRASZAMY****Zarząd Miasta Giżycka****ogłasza przetarg na sprzedaż nieruchomości**

przeznaczonej do zbycia w formie publicznego przetargu ustnego.

Nieruchomość nie zabudowana położona w Giżycku nad jeziorem Niegocin przy Kanale Niegociń-
skim (od strony zachodniej) oznaczona numerem geodezyjnym działki 387/1 o powierzchni 3,50 ha.
Przeznaczenie nieruchomości pod usługi turystyczne - urządzenie stacji wodnej oraz pola biwakowe-
go.

CENA WYWOŁAWCZA - 170.000,00 zł.

WYSOKOŚĆ WADIUM - 20.000,00 zł.

ZARZĄD MIASTA GIŻYCKA

zastrzega, że z osobą, która wygra przetarg, zostanie zawarta umowa zobowiązująca do przeniesienia
prawa własności nieruchomości.

Umowa ta będzie zawierała zastrzeżenie, że wygrywający przetarg musi w ciągu 2 lat zrealizować
inwestycję budowy zaleczka sanitarnego z podłączeniem do istniejącej infrastruktury technicznej.

Umowa przenosząca własność zostanie zawarta po spełnieniu powyższego warunku.

Koszty umowy zobowiązującej i przenoszącej własność ponosi nabywca.

W przypadku niedotrzymania terminu wykonania zastrzeżenia umowa, przenosząca własność nie zo-
stanie zawarta, a opłacone wadium przepada.

UWAGI:

1. Przetarg odbędzie się 14.11.1997 r. o godz. 10.00 w budynku Urzędu Miasta (sala konferencyjna).
2. Osoby przystępujące do przetargu winny wpłacić wadium, w wysokości podanej w obwieszczeniu
w kasie tut. Urzędu w pokoju 101 lub na konto Urzędu PBK Giżycko nr 11101561-26-3620-5-71.
3. Ostateczny termin wpłaty ceny oferowanej po odliczeniu wadium upływa najpóźniej w dniu za-
warcia umowy zobowiązującej.

Zawarcie umowy zobowiązującej nastąpi w terminie 30 dni od daty rozstrzygnięcia przetargu. Nie-
dotrzymanie terminu wpłaty powoduje przepadek wadium, a przeprowadzony przetarg czyni niebyłym.

4. Do przetargu należy przystąpić osobiście lub przez pełnomocnika legitymującego się pełnomoc-
nictwem szczególnym potwierdzonym notarialnie.

5. Zastrzega się możliwość unieważnienia przetargu bez podania przyczyn, a wpłacone wadium zo-
stanie zwrócone.

6. Cudzoziemcy winni posiadać zezwolenie Ministerstwa Spraw Wewnętrznych lub przyzreczenie
wydania zezwolenia.

7. Koszty notarialne związane z zawarciem zobowiązującej umowy przeniesienia własności ponosi
nabywca.

8. Bliższe informacje na temat przetargu można uzyskać w Wydziale Geodezji Gospodarki Grunta-
mi, pok. 111, tel. (0-87)28-41-45.

(1005782)

Ka**3-drzwiowy z silnikiem o pojemności 1,3 EFI**

- bogate wyposażenie standardowe
- pełna gama kolorystyczna
- szybki termin realizacji
- dogodne warunki płatności

**TANIEJ!****Spectrum**15-703 Białystok, al. Jana Pawła II 88
tel./fax (085) 516-911, 516-185, 518-297**AUTO WIGRY**16-400 Suwałki, ul. 23 Października 31,
tel. (087) 650-703**AUTO HOBBY**15-381 Białystok, ul. Wojsk Ochrony
Pogranicza 15 (róg Składowej)
tel. (085) 42 56 46, 44 16 52<http://www.ford.com.pl>

1005789

**AUTORYZOWANA HURTOWNIA
GRAFIKO**Białystok, ul. Kolejowa 12C
tel. 518-514, 522-583**OBUWIE**

ceny producenta

1005822

FIMOT

Regionalny Dealer Samochodów

Lublin, Żuk, Polonez Truck, Citroën C-15, Avia, Convoy LDV
Przy zakupie samochodu ciężarowego
Niespodzianka za 500 zł.

1005234



specjalistyczne: kontenery, izotermi, furgony, chłodziarki

BDK Leasing Fabryczny, ul. Składowa 10, 15-339 Białystok,
tel. 42 24 66 wew. 378, tel./fax 42 24 66 wew. 355Elk, Słowackiego 11, tel./fax (087) 103 103
Suwałki, ul. W. Polskiego 2, tel. 66-32-63 (obok hotelu Hańcza)
na miejscu leasing i kredyt profesjonalny serwis**mirpol****SKUP ZŁOMU**skup złomu stalowego
w cenie od 80-150 zł/t.skup złomu żeliwnego
w cenie od 120-200 zł/t.większe ilości odbieramy
własnym transportem15-620 BIAŁYSTOK
ul. Elewatorska 29
tel. 520-382, 513-743, 512-606, fax 514-063**ŠKODA**

AUTO POLSKA S.A.

Autoryzowany dealer
s.c. FILIPKOWSCYElk, ul. Łukasiewicza 1c,
tel./fax (0-87) 10 48 40

Volkswagen Group



FELICIA LXI/GLXI



FELICIA KOMBI LXI/GLXI



FELICIA PICK-UP

Skody z silnikami 1.3 wielopunkt. oraz 1.6 wielopunkt. VW

Serwis gwarancyjny i pogwarancyjny

Punkt informacji Suwałki, ul. W. Polskiego 2, tel./fax (087) 66 32 63

Na miejscu zryczałtowane ubezp. OC i AC 3,3%

Zapraszamy!!!
Krótkie terminy!!!

• KREDYT • LEASING

1005306

PRACA**ZATRUDNIĘ**

500 zł - miesięcznie, zakwaterowanie za pracę w domu i ogrodzie. Warszawa, ☎(0-22)635-68-28.

ADRESOWANIE formularzy (koperta plus znaczek), Os. Sienkiewicza 11/1, 19-401 Olecko 3.

AGENTÓW ochrony zatrudnię. ☎(0-85)435-778.

CHCESZ dorobić. ☎(0-85)183-642.

DOCHODOWA praca chałupnicza. "Monakos", 46-200 Kluczbork, Jagiellońska 12. ☎(0-77)18-17-41, ☎(0-77)18-35-63 (9.00 - 17.00).

DOŚWIADCZONEGO na dwupięt. wielopięt. ☎(0-85)762-634.

FIRMOM zlecę roboty budowlane w Warszawie. ☎(0-22)622-83-22.

KIEROWNIKA budowy. ☎(0-85)322-817 (8.00 - 16.00).

MŁODE osoby zatrudnię. ☎(0-85)427-069.

MOŻLIWOŚĆ zarobienia dodatkowo 500 - 1500 PLN, (11.00 - 17.00). ☎(0-85)54-31-30.

MURARZY - tynkarzy. ☎(0-85)322-817 (8.00 - 16.00).

POBOROWYCH najchętniej z PGR. ☎(0-86)71-48-37.

PRACA w domu. Znaczek 5,60. P.U.H. ATOMIX, Au-
stów, skr. 80.PRACE w domu zlecę kompetentnym wydawnictwo,
80 zł miesięcznie. ☎(0-90)221-344.PRZEDSIĘBIORSTWO handlowe zatrudni pracowni-
ka na stanowisku kierowniczym w salonie meblo-
wym. Mile widziana praktyka w kierowaniu zespołem,
znajomość branży i referencje. Kontakt telefoniczny:
☎421-763 lub 421-351.PRZYJME - blacharza - lakiernika. Warunki bardzo do-
bre. Oferty Biuro Ogłoszeń "1022319".**Treść ogłoszeń drobnych**

z pięciu ostatnich numerów

GAZETY WSPÓŁCZESNEJ

poznasz dzwoniąc:



44-63-45

44-63-46

44-63-47

Telefoniczna Agencja Informacyjna
działa od poniedziałku do piątku
w godz. 9-18

PRZYJME manikurzystkę. ☎(0-85)619-052, ☎(0-85)519-380.

PRZYJME uczeń Zakład Blacharsko - Lakierniczy. Białystok, Saturna 69.

STOLARZY do renowacji mebli. Zakład w Rafałowie,
☎(0-85)453-265 po 19.00.

STOLARZY meblowych. ☎(0-85)762-363 po 20.00.

SZUKAM wykonawcy pily taśmowej, wzdłużnej do
drzewa. ☎(0-85)50-12-78.

TYNKARZY, Łapy i okolice. ☎(0-85)541-498.

WYDAWNICTWO poszukuje: ankieterów i konsultan-
tów sprzedaży reklam. Spotkanie informacyjne: Białystok,
25 września Klub "Metafora", Broniewskiego 4,
godz. 14.00.WYKWAŁIFIKOWANYCH prasowaczy marynarek w
Elku. Zapewniamy zakwaterowanie, wysokie wynagrodzenie.
☎(0-87)10-90-64.WYSOKIE wynagrodzenie dla rzeźbiarzy w drewnie,
również obcokrajowców. tel. (012) 274-27-16, J.
Woźniak, Stojowice 21, 32-410 Dobczyce.

ZATRUDNIĘ szwaczki. ☎42-80-77.

SZUKAM PRACY

DYSPOZYCYJNOŚĆ, polonez, 100% gwarancji. ☎(0-87)237-446.

NIERUCHOMOŚCI**AGENCJE**

☎(0-85)325-681: Biuro Rzeczoznawcy, Warszawska 40.

☎(0-85)42-17-56) "AGENCJA WSCHODNIA", Sura-
ska 1. Mieszkania, działki, lokale, domy.

☎(0-85)421-930 Agencja "Pośrednik".

"AKR" agencja nieruchomości. ☎(0-85)329-505.

"AMICUS" - mieszkania, domy, działki. Kupno - Sprze-
daz. Sienkiewicza 22, ☎435-872, ☎436-208. Wyna-
jem - Świętojańska 13/1, ☎415-809."ARDVIL" - kupisz, sprzedasz, wynajmiesz. ☎(0-85)32-
80-53 wew. 210, Branickiego 17A.AUGUSTÓW - Agencja Nieruchomości "Klepaczy",
Kopernika 4, ☎(0-87)643-23-68, ☎09053-56-90."BIS" - Nieruchomości. Białystok, ☎44-50-82, ☎42-
86-42."DOMINIUM" - Nieruchomości - Kupno - Sprzedaż - Wy-
najem, Lipowa 4, ☎416-842, ☎435-185."DOMUS", Lipowa 32a - mieszkania - domy - działki,
☎(0-85)52-32-25, ☎52-33-57.

ELK, "Lokum": działki - domy. ☎(0-87)10-17-01.

"FORUM", Lipowa 4/23, ☎(0-85)32-10-90, ☎43-64-
83.GRAJEWO, "Univers", Nieruchomości, ☎(0-86)72-08-
23, (0-90)512-993.

"KRYLIS", Bielsk Podlaski, ☎(0-85)30-26-10.

ŁOMŻA, Polowa 45, "TYTAN", ☎(086)16-62-26.

"MAZURY" najstarsze Biuro Nieruchomości, ☎(0-87)10-30-21.

NIERUCHOMOŚCI, Bielsk Podlaski, Godun Lucyna,
☎(0-85)30-39-28."PANORAMA" - Nieruchomości - kupno - sprzedaż - Wy-
najem. Zambrów, Waska 14, ☎(086)71-85-72.RZECZOZNAWCA, biegły - wyceny nieruchomości.
☎(0-85)445-915.

☎(0-85)415-325, HEMA - sprzedaż - kupno - wycena.

☎(0-85)42-21-94 "HOME-SERVICE", domy, mieszka-
nia - kupno - sprzedaż - wynajem, Lipowa 19/21. Po-
wstańców 1, ☎(0-85)618-053.**KUPIĘ**DOMEK okazjonalnie - Białystok - okolice. ☎(0-85)454-
888.DZIAŁKĘ o pow. ok. 1000 mkw. przy Szosie Płn. Ob-
wodowej. ☎510-712.

MIESZKANIE jedno - dwupokojowe - centrum, ☎(0-85)52-30-37.

SPRZEDAM☎(0-85)326-235, "HEMA", okazja, trzypokojowe - Kali-
nowa.

1,40 ha, bar, parking, trasa Korycin - Białystok, ☎(0-87)643-23-68, ☎090535690.

10 ha z jeziorem k. Mrągowa. Agencja Augustów, ☎(0-87)643-23-68.

31,5 mkw., ☎(0-85)443-585.

48 mkw. w centrum, telefon. ☎(0-498)616-24 po
18.00.

BARTOSZE - działki nad jeziorem. ☎(0-87)10-80-24.

BUDYNEK piętrowy biurowo-magazynowy, plac ogro-
dzony 740 mkw. ☎(0-87)10-80-11.DOM, szeregówka, wykończony, budynek gospodar-
czy, garaż. Wysokie Mazowieckie. ☎(0-86)752-488.

DOM - stan surowy. Moriki, ☎(0-85)16-21-82.

DOM - śródmieście Łomży, Zielona 17.

DOM Bielsk Podlaski, Obozowa 8.

DOM lub zamienię na dwupokojowe. Bielsk Podlaski,
Obozowa 8.DOM mazurski - 85.000., ☎(0-87)10-10-11. ☎10-72-
92.

DOM murowany, działka 900 mkw., Sokole, białostockie, ☎(0-85)434-184.

DOM parterowy wraz z działką 740 mkw. w Łomży, ul. Krzywa 27. Wiadomość, ☎18-91-24.

DOM w elementach, "Stolbud", ☎(0-87)643-23-68.

DOM wykończony - Osiedle "Maria" Łomża, ☎19-20-49, wieczorem.

DZIAŁKA budowlana, ☎(0-85)197-216.

DZIAŁKA budowlana przy Rubinowicz - 596 mkw., 35.000,-, ☎(0-85)753-293.

DZIAŁKA budowlana uzbrojona 800 mkw. w Kolnie. Łomża, ☎(086)18-84-06.

DZIAŁKĘ: Osiedle "Maria" Łomża, ☎(086)184-363.

DZIAŁKI budowlane na osiedlu przy jeziorze Elk, ☎(0-87)10-39-54, ☎10-17-01.

ELK, centrum, pół domu, lokal handlowy 50 mkw., ☎(0-87)10-65-30.

GOSPODARSTWO, 15 ha z budynkami, ☎(0-85)15-46-37.

GOSPODARSTWO, 7ha, wraz z budynkami. Knorydy, ☎30-97-84, Bielsk Podlaski.

GOSPODARSTWO 17 ha. Gdop, ☎(0-87)15-09-29.

KAWALERKA ESK 38 mkw., ☎(0-86)72-26-23.

M-3 (48 mkw.): Łomża, Kazańska. Wiadomość: ☎(029)667-638.

M-4, 60,5 mkw., Os. Białostocki, ☎(0-85)524-327.

MIESZKANIE, dom, działka, ☎(0-85)635-657.

MIESZKANIE 36 mkw. wraz z garażem 31 mkw.: Kolno, ☎(086)78-37-23.

PÓŁ domu z działką w Suwałkach, ☎(0-87)21-03-15, po 15.00.

PRZEWIEŻ - działki nad jeziorem Studzienne. Agencja Kłepaczy, ☎(0-87)643-23-68, ☎090535690.

Przyjmujemy ogłoszenia do gazety

RZECZPOSPOLITA

Biura Reklam i Ogłoszeń "Gazety Współczesnej"
Białystok, ul. Suraska 1, tel. 42-51-16
Łomża, Al. Legionów 7, tel. 16-56-97
Suwałki, ul. Kościuszki 32, tel. 66-57-26
Giżycko, ul. Pocztowa 3, tel. 52-80

SAJZY k. Elku - działki z prawem budowy nad jeziorem Łaśmiady, ☎(0-85)75-58-59, ☎(0-87)19-67-78.

SKLEP 63 mkw., centrum Elku, ☎(0-87)10-80-11.

SOKÓŁKA, lokal 40 mkw., centrum, ☎(0-85)11-41-89.

SOKÓŁKA, lokal 40 mkw., centrum, ☎(0-85)11-41-89.

SOKÓŁKA, okazja, kawalerka 39 mkw., ☎(0-85)11-41-89.

SPRZEDAM działkę na Łomży, 3.800 mkw., ☎(0-86)183-784, 090-28-32-12.

SPRZEDAM gospodarstwo rolne wraz z budynkami 22 ha, ☎(0-86)760-339.

SPRZEDAM kawalerkę 35 mkw., ☎(0-87)234-346.

SZEREGÓWKA - Osiedle "Maria" Łomża ☎(086)160-461.

TRZYPOKOJOWE - parter - 60,7 mkw., ☎(0-85)52-30-37.

WILLA do zamieszkania. Siemiatycze, ☎(0-85)55-34-70.

POSZUKUJĘ

300 - 500 mkw. na zakład stolarski, ☎(0-85)762-363.

"AKR" poszukuje domów, mieszkań do sprzedaży i wynajmu, ☎(0-85)329-505.

MAŁEGO mieszkania do wynajęcia w Bielsku Podlaskim, ☎(0-85)30-39-28.

ZAMIENIĘ

32,5 mkw. na większe ☎536-195.

MIESZKANIE M-3 w Suwałkach zamienię na gospodarstwo lub dom w okolicy Suwałk, ☎(0-87)67-75-44.

WYNAJMĘ

25 - 80 mkw. - centrum na biuro "FORUM", ☎(0-85)32-10-90, ☎43-64-83.

AUGUSTÓW - Agencja - Kłepaczy, ☎(0-87)643-23-68 wynajmie lokale: biurowe, sklepowe, kawiarnię.

DO wynajęcia dom umeblovany, ☎(0-85)752-774.

GARAŻ wynajmę, ☎(0-85)751-965.

KLUB Sportowy "WŁÓKNIARZ" Białystok, Antoniukowska 60: wynajmie wolne pomieszczenia w hali sportowej na działalność gospodarczą (ok. 170 mkw.) oraz pomieszczenia biurowe.

LOKAL: handlowo - usługowo - biurowy, ☎(0-85)42-84-77.

LOKAL 30 mkw. na sklep, centrum Elku, ☎(0-87)10-09-75.

POKÓJ studentowi, ☎(0-85)76-14-66 po 20.00.

POSIADAMY wolne powierzchnie handlowe w sklepie "Świat Kuchni". Firmy lub osoby zainteresowane prosimy o kontakt ☎421-763 lub 421-351.

SOKÓŁKA, pokoje dziewczynom pracującym, ☎(0-85)11-41-89.

STANCJA małżeństwu studentkiemu, ☎(0-85)531-997.

STUDENTKOM - umeblovane, Białystok, ☎(0-86)76-02-30 wieczorem.

STUDENTKOM, ☎(0-85)321-352.

WYNAJMĘ dwa pokoje studentkom lub uczennicom, ☎(0-85)520-751 po 15.00.

WYNAJMĘ lokal 50 mkw., ☎(0-86)728-906.

WYNAJMĘ pomieszczenie 110 mkw. w centrum Grąjewa, ☎(0-86)72-22-61.

USŁUGI

BUDOWA, REMONT

ANTYWŁAMANIOWE drzwi izraelskie, najlepsze, najtańszy montaż. "Witex Super-Lock" Wyszyńskiego 2/1 ☎42-14-38; "Dardom" - Augustów ☎(0-119)54-96; "Domet" - Łomża ☎(0-86)18-56-96.

ANTYWŁAMANIOWE drzwi "Gerda Star". ZALUS, ☎511-994, Dąbrowskiego 24.

CYKLINOWANIE bezpyłowe, układanie, lakierowanie podłóg, szpachlowanie, malowanie wnętrz, ☎(0-87)67-63-30.

DEKORATOR - malowanie, tapetowanie. Elk, ☎(0-87)10-35-87.

DOCIEPLANIE budynków technologią "Ekofiber", ☎(0-85)514-243.

GLAZURA, terakota, malowanie, tapetowanie, ☎(0-85)524-736.

GLAZURA, terakota, solidnie, ☎(0-85)617-483.

KOMINKI z wkładami, tradycyjne, ☎(0-87)65-52-64.

MAŁOWANIE, szpachlowanie, tapetowanie, ☎(0-85)633-049.

MATERIAŁY budowlane, ☎437-133.

PCV, aluminium - okna, drzwi, witryny, zabudowy balkonów. "ZALUS", Dąbrowskiego 24, ☎511-994.

PROFESJONALNE, kompleksowe wykańczanie mieszkań, ☎(0-116)34-218.

REMONTY mieszkań, po 18.00: ☎(0-85)616-791.

ROLETY antywłamaniowe, ☎(0-85)544-283.

SIDING, sprzedaż i montaż, krycie dachów, suche tynki, ☎633-812.

SIDING, ☎510-353.

SIDING
materiały pokrywowe, usługi sprzedaż, docieplanie domów

VINYL SYSTEM, ul. I Armii W.P. 9 Białystok, tel. (085) 75 32 32 w. 46, kom. 0602337288

SUCHY tynk, siding, glazura, ☎(0-85)30-41-38.

UKŁADANIE glazury, malowanie, szpachlowanie, tynkowanie, tapetowanie, ☎(0-85)618-269.

AGD, RTV

AUTOMATYCZNE pralki - naprawa, ☎(0-85)444-610.

TRANSPORT

BUSY, ☎(0-85)61-61-61.

TRANSPORT lawetą, 2,5 t, wynajmę, ☎(0-116)36-54.

TRANSPORT towarów do 5 ton i samochodów, VAT, ☎(0-85)320-996.

USŁUGI transportowe, kraj, zagranicą, ☎(0-85)18-66-77.

ŻWIR, ☎(0-85)415-055.

ŻWIR, ☎326-717, ☎090-298-985.

INNE

ANTYWŁAMANIOWE DRZWI, FOLIE OCHRONNE OKIENNE, ZABUDOWA BALKONÓW, KRATY ZWIJANE, ALUMINIOWE DRZWI, WITRYNY, 75-12-18 "ZAMIS".

CZYSZCZENIE dywanów "RAINBOW", ☎(0-85)44-93-90.

FORMY wtryskowe, rozdmuchowe, wykrojniki, tłoczni, mechanika precyzyjna. "FOR-MET", ☎(0-85)520-788.

KOMPUTEROPISANIE, ksero, ☎(0-85)445-915, Rocha 10/201.

KOMPUTEROPISANIE, ☎(0-85)633-386.

MAŁOWANIE, szpachlowanie, stolarka, suche tynki, remonty, stany surowe, ☎(0-85)11-18-18 wew. 400.

ODBIORĘ złom, ☎(0-85)515-970, wieczorem.

POMNIKI granitowe, wzornictwo tradycyjne i włoskie, ☎(0-85)538-331.

SOKÓŁKA, "Dom Weselny": wypożyczalnia stołów, krzeseł, naczyń, obrusów, ☎(0-85)11-41-89.

WIDEOFILMOWANIE. Profesjonalnie, tanio, ☎(0-85)32-35-45, ☎53-88-60.

AUTO-MOTO

KUPIĘ

"(0-85)325-681": Biuro Rzeczoznawcy, Warszawska 40.

AUTO-SZROT SKUP AUT POWYPADKOWYCH, ZŁOMOWANYCH. SPRZEDAŻ CZĘŚCI. NOWA WIEŚ ELCKA, ☎(0-87)19-73-84.

BARAKOWOZ, ☎(0-86)728-906.

CC, (1992/94), ☎(0-85)31-05-23.

KOMIS SKUP SPRZEDAŻ, części kamaz, star, latra, jęcz. Kombatanów 4, ☎(0-85)75-11-17.

KOPARKO spycharkę lub K-406, ☎(0-85)153-619.

KUPIĘ koparkę K-406, ☎(0-86)728-906.

KUPIĘ motocykl MZ-ETZ-150, ☎(0-87)644-20-27.

KUPIĘ uszkodzony każdy, ☎(0-87)67-74-60.

NIEMIADÓW - towarowa 2-2,5 mb, ☎(0-87)66-95-15.

PASSAT combi, benzyna, (1981/85), na białych tablicach, ☎43-10-94.

POWYPADKOWY, uszkodzony do remontu, ☎(0-87)66-61-73.

PO wypadku, uszkodzony, ☎(0-85)11-13-29.

SAMOCHOÓD osobowy kombi od 5.000 do 6.000 zł, ☎(0-86)728-906.

SKUP samochodów za gotówkę. Auto-Market, ul. Botaniczna, ☎445-548, 523-724.

SPRZEDAM

"(0-85)325-681 TUK". Ubezpieczenia, Warszawska 40.

(085)455-284 AUTOKOMIS "TWOJE MARZENIE" oferuje: OPEL CORSA'93, FORD FIESTA'90, VW PASAT'95, TOYOTA STARLET'91, FIAT UNO'94, OPEL OMEGA'90, CITROENAX'91, AUDI100'87, POLONEZYCA RO Oraz 50 INNYCH SAMOCHOÓD. Centrum Białegostoku: Mazowiecka 32.

125P, stan idealny, (1987), ☎(0-85)197-148.

126P, (1983), do uzgodnienia, ☎167-217.

126P, (1989), ☎(0-85)530-668, po 19.00.

126P, (1990), ☎533-341.

4 stary 742 izoterm, (1993) po 18.000,- PSS Kleszczel.

ALFA romeo 33, 1.7i, 16V, (1991/92), 4x4, ☎(0-85)755-367.

AMORTYZATORY od 120 zł, tłumiki, szyberdachy - hurt, detal, serwis. "UNIMOT", ☎42-87-56.

AUDI 100, (1979), po wypadku, 1.700 zł, ☎(0-87)66-16-22 wew. 575.

AUDI 100, 2.2i, stan idealny, (1980), Augustów, ☎(0-87)64-45-362.

AUDI 80, (1993), ☎(0-85)323-384.

AUDI 80 TDI, (1993), ☎(0-85)530-046.

AUTO-KOMIS "MERKURY" UL. SZOSA PÓŁNOCNO-OBWODOWA 5C (OBOK AUTOMYJNI). KUPNO-SPRZEDAŻ-ZAMIANA-RATY. TEL./FAX 751-599, KOM. 090271369.

AUTO-KOMIS Zawady (przy Szosie Płn. - Obwodowej) - 300 mkw. pod dachem zaprasza 9.00 - 18.00, ☎(0-85)614-728.

AUTO-SZYBY sprzedaż, montaż. Elk, Suwałka 82, ☎(0-87)10-55-41 wew. 321.

AUTOKOMIS, Suwałki, ul. Wojska Polskiego 92, ☎602304995, zamiany, skup, raty na miejscu.

AUTOKOMIS, ul. Botaniczna, kupno - zamiany, raty PTS - formalności na miejscu, ☎44-55-48, 52-37-24.

AUTOKOMIS NAREWSKA 26a. KUPNO, SPRZEDAŻ, ZAMIANA, RATY, PTS. MOŻLIWOŚĆ KUPNA SAMOCHOÓD BEZ W PŁATY, BEZ PORĘCZYCI. PRZY ZAKUPIE SAMOCHOÓD W KOMISIE WYMIANA OLEJU W SILNIKU GRATIS, TEL. (085) 511-335, 511-325.

"AUTOKOMIS" róg Orzeszkowej - Branickiego, ☎(0-85) 41-04-65.

AUTOKOMIS "TWOJE MARZENIE". DUŻY WYBÓR. SPRZEDAŻ RATALNA, MOŻLIWOŚĆ ZAMIANY, WSTAWIENIE BEZPŁATNE, CENTRUM BIAŁEGO-STOKU, UL. MAZOWIECKA 32, ☎455-284.

AUTOKOMIS "WAZ" ul. Zwycięstwa 10. Skup. Zamiana. Raty. ☎515-424.

AVIA, tanio sprzedam, zamienię, ☎(0-85)431-960.

BLACHARKA, szyby, podzespoły: samary, oki, niwy, tawii, moskwiaczka, ☎(0-85)441-719.

BLACHY, lampy, zderzaki, chłodnice, lusterka, do samochodów japońskich, ☎(0-85)753-380.

BMW-316, (1982), w całości lub na części, ☎(0-87)66-16-22 wew. 575.

CARINA, 2.0D, (1991), pięciordziwiowa, serwisowana, bezwypadkowa, 25.500,-, ☎(0-85)762-154.

CARO, (1992), nowe ogumienie, ☎(0-85)444-334.

CARO, (1995), i właściciel, ☎(0-86)755-466.

CHRYSLER voyager 3.3iKa, klimatyzacja, ABS, al. felgi, metalik, tempomat, automat, 13.000 km, (1995), 7-osobowy, zarej. ciężarowo - osobowy, ☎(0-85)16-23-70.

CIĄGNIK kamaz, (1988). Kupię kompletny wywrot do kamaza, ☎(0-85)761-795.

CINQUECENTO 704, (1992), biały, 12,2 tys. zł, ☎(0-835)47-74.

CINQUECENTO 900, (1996), ☎(0-86)77-55-80.

CINQUECENTO 900, po 16.00, ☎433-001.

CITROEN 19, GTi, bogate wyposażenie, 145 tys. km, ☎520-978, lub zamiana.

CITROEN AX (1994), ☎(0-85)30-67-23.

CITROEN BX-14, (1991), serwisowany, ☎(0-85)515-286.

CITROEN BX14RE, (1991), bezwypadkowy, 14.500,-, ☎(0-85)444-165.

CITROEN C-15, (1996), 23.000 zł+ VAT, ☎(0-87)666-544.

COROLLA, 1.4XLi, (1996), 36,8 tys. ☎(0-85)183-278.

CZEŚCI do ford transit, ☎(0-85)188-688.

CZEŚCI używane trabanta, ☎152-205.

DAIHATSU charade, 1.0D, raty, ☎(0-85)614-625.

DODGE carawan, (1989), ☎(0-85)531-308.

DŹWIG ifa 7 - tonowy, ☎(0-87)66-34-01.

ESCORT 1.8D, kombi, (1991), ☎(0-86)711-771.

FIAT 125P, (1984), 2.300,-, ☎(0-85)612-053.

FIAT 125P, (1984), ☎0-602-329-964.

FIAT 125p, (1988/89), ☎(0-85)501-532.

FIAT 125p, 600 zł, polonez, star 200W, przyczepa, ☎(0-85)124-232.

FIAT 126p, (1985), ☎(0-87)643-21-05.

FIAT 126P, (1986), cena do uzgodnienia, ☎(0-85)186-358.

FIAT 126P, (1989), 4.000,-, ☎(0-86)78-35-20.

FIAT 126P, (1991), ☎631-637.

FI

FORD escort 1.9, (1988). ☎(0-85)191-844.
FORD escort 1.9, USA, (1991/92), bogate wyposażenie. Zambrow. ☎(0-86)712-736.
FORD eskort 1.8D, combi, (1992), przebieg 96 tys. ☎(0-85)11-51-16, Sokółka.
FORD mondeo, 1816V, (1993/94), bogate wyposażenie. ☎(0-85)11-51-58.
FORD orion, 1.6D, (1985). ☎(0-86)72-46-30.
FORD scorpio 2.5TD, (1989), ABS, wspomaganie, centralny zamek. ☎(0-85)445-756.
FORD sierra 2.0CLXI, katalizator, (1991/92), bogata wersja, 23.500, zamiana. ☎0602364176.
FORD sierra 2.3D, 6l, (1987). ☎505-272.
FORD transit, 2.5D, (1992), podwyższony, przeskolony. ☎(0-87)643-39-87.
FORD transit (krótki), (1992). ☎(0-85)530-046.
FORD transit, (1983), 4.500, -. ☎197-336.
FORD transit 2.5D, (1989). ☎75-39-66, Wysokie Mazowieckie.
FSO 1500, (1983), inst. gazowa, stan dobry. ☎(0-85)631-194.
GOLF, 1.9D, kombi, (1994). ☎(0-85)197-508.
GOLF, (1988), kadett diesel, (1987), kadett, (1986), Elk. ☎(0-87)10-36-89.
HDS 3l, 1.5l. ☎(0-85)522-684.
HILLMAN (1988), zabytkowy, stan dobry lub zamiana ☎(0-85)449-240.
IVECO 35-10, (1991). ☎(0-85)632-013.
IZOTERMA do stara 200. ☎(0-85)15-35-11.
JELCZ 317, przyczepa, skrzyniowy. ☎(0-86)761-360.
JELCZ 317, wywrot, sprzedam. ☎(0-86)761-360.
JELCZ 325, (1984), przyczepa 11,5t, oplandekowana. ☎(0-86)186-262, po 17.00.
JELCZ 325, (1984). ☎(0-85)186-573.
JELCZ 325, przyczepa D-83. ☎(0-86)160-451.
JELCZ 325, sztywny, (1987), plandeka, celna. ☎090-268-165.
KADETT 1.8, (1987). ☎(0-86)160-696.
KAMAZ +przyczepa, (1980), vw II, (1986), 1600 cmsześc. ☎(0-86)72-81-55.
KAMAZ 5320 (1980) - idealny. ☎(0-87)66-34-01.
KATALIZATOR vw audi nowy -tanio. ☎(0-116)36-54.
KOMBAJN "Anna" sprawny. ☎(0-57)357-62-10 wew. 281.
KOPARKO spycharkę. ☎125-020, po 16.00.
KRAZ wywrotka, (1979), sprawny. ☎(0-85)555-353.
LANCIA "K2", 4LS, 1995r. 90 tyś.km, klimatyzacja, ABS, 2x air bag, lakier metalik, CD. ☎(0602) 619-703, 762-002.
LAWETĘ ocynkowaną, (1993). ☎(0-85)530-724.
LUB zamienię 125, (1988), na zuka 3500. ☎185-268.
LUB zamienię poloneza, (1994), 1.4, 16V. ☎(0-85)453-166.
LADA 2107, (1991), pięciobiegowa, biała. ☎(0-86)72-78-08.
LADA samara 1500, (1992). ☎(0-85)301-533.
LADĘ 1500, (1991), Bielski Podlaski. ☎(0-85)30-32-04.
LADĘ 2107 (1988). ☎(0-87)16-33-70.
MAZDA 626, 1.8L, (1994). ☎(0-85)15-31-19.
MAZDA 626, (1985) lub zamienię na dostawczy. ☎(0-85)546-305, 0602637839.
MAZDA 626, (1993), bezwypadkowa, atrakcyjna. ☎(0-85)444-165.
MAZDA 626 1.8-16V, (1997.05), pełne wyposażenie, uszkodzona. ☎(0-85)502-199.
MERCEDES-124, 200D, (1986). ☎(0-87)644-78-50.
MERCEDES 116, (1978), 300D, Jagodniki 22, gm. Dubicze Cerkiewne.
MERCEDES 120 terma. Wolne 4, gm. Sztabin.
MERCEDES 123, powypadkowy, rejestrowany w Polsce, pełna dokumentacja. ☎(0-85)433-076.
MERCEDES 123 200D, stan bdb, 5.000 zł. ☎(0-85)301-206.
MERCEDES 124, 200D, bialy, stan idealny. ☎(0-86)72-14-87, wieczorem.
MERCEDES 190D (1991). Suwalki. ☎(0-87)67-69-55.
MITSUBISHI, 7-osobowy VAN, 1.8D, (1990/95), składowak 22.500, -. ☎(0-85)762-154.
MITSUBISHI galant 2400 (1995), prawie nowy, 47.000 zł. ☎(0-86)188-721.
MYNEK bijakowy 7,5KW nowy. ☎(0-87)679-634.
NISSAN 1.7D, (1986). ☎(0-85)11-53-14.
NISSAN 240SX, (1989), automatyczna skrzynia, automatyczne pasy, klimatyzacja, stan idealny, cena: 20 tys. ☎(0-86)72-29-31, ☎0-90-53-53-23.
NISSAN patrol, 3.3D, 4WD, długi. ☎(0-86)72-14-87, wieczorem.
OKAZJA! NAJTAŃSZE COMBI ŚWIATA: DACIA 1310 (1996) ZA JEDYNE 14500 ZŁ. ☎616-802, 614-787
OLEJE, FILTRY - PEŁNY WYBÓR, WYMIANA OLEJU 1 ZŁ, "UNIMOT", ☎42-63-58.
OPEL -części nowe używane, ☎(0-85)45-30-23, Kruza 7.
OPEL ascona, 1.6D, (1984). ☎(0-86)18-33-79.
OPEL astra, (1996). ☎(0-85)619-544.
OPEL kadett 1.8i (1990) tanio. ☎(0-86)190-992.
OPEL kadett, 1.7D, (1991). ☎410-118.
OPEL kadett, 1.8, (1987). ☎(0-86)18-24-96.
OPEL vectra, 1.7, diesel, (1990), nie składak. ☎(0-87)10-51-06.
OPLA kadetta, (1989), stan bdb, mały przebieg, bezwypadkowy, 16.500, -. ☎(0-86)72-00-52 po 15.00.
OSIE do przyczepki. ☎(0-86)760-206.
OYOTA celica, (1986), 14.000, -. ☎419-127.
PASSAT 1.6 combi, składak, (1995) zamienię na cinquecento. ☎(0-87)67-12-66.
PEUGEOT 1.6GL, (1993). ☎(0-85)546-258.
PEUGEOT 306 1.4 (1994) 75-57-21
PILNIE, lada niva, (1990), mercedes 230E, (1984). ☎(0-86)78-56-40 po 14.00.
PODZESPOŁY i inne star 244. ☎(0-85)75-13-66.
POLONEZ, 1.6, (1994). ☎(0-86)76-10-67.
POLONEZ, 1.6GLE, (1990). ☎(0-86)78-23-44.
POLONEZ, 1.6SLE, (1988). ☎(0-86)78-32-73.
POLONEZ, (1987) sprzedam, 3.900 zł. ☎(0-85)44-31-31.
POLONEZ, (1990), niebieski. Łomża, ☎0-86)169-601.
POLONEZ, (1992), cena: 9.000 zł. Polmozbyt, ☎(0-85)512-601.
POLONEZ, (1994), instalacja gazowa. ☎(0-86)72-43-40.
POLONEZ, (1994), stan bdb. ☎(0-85)547-653.
POLONEZ, (1996), metalik, 16300. ☎(0-85)551-205.
POLONEZ 1.6 (1991). Suwalki. ☎(0-87)67-10-45.
POLONEZ (1992). ☎(0-85)192-291.
POLONEZ (1995). Goldap. ☎(0-87)15-04-33.
POLONEZA, 1.6 GLI, (1995). ☎(0-85)557-573.
POLONEZA do remontu, (1984). ☎(0-87)644-20-27.
POLONEZ caro, 1.5GLE, (1993), zielony metalik, 11.300 zł. ☎519-064.
POLONEZ caro, (grudzień 1993). ☎441-072.
POLONEZ caro 1500, (1993). ☎(0-87)150-556.
POLONEZ caro (1992), seledynowy metalik, bogate wyposażenie. Łomża, ☎(0-86)183-692.
POLONEZ diesel, (1992), 11.5. ☎440-587.
POLONEZ sprzedam (1985). ☎(0-87)16-51-79.
POLONEZ truck, (1994). ☎(0-85)522-684.
POLONEZ truck 1.6, (1994), gaz włoski, 10.000 plus VAT. ☎(0-835)50-92.
POLSKIE OPONY, PEŁNY WYBÓR, WYWAŻANIE GRATIS! DO FSO 99 ZŁ. UNIMOT ☎45-52-52.
PRZYZCZEPKA towarowa "Niewiadów". ☎(0-85)329-476.
PRZYZCZEPKĘ oplandekowaną rosyjską, do samochodu, zarejestrowaną. ☎(0-86)72-23-58, ☎(0-86)72-25-69.
PUNTO 55SX, (1995), 33000 km -przebieg. ☎(0-85)614-473 po 16.00.
RAMA, części kamaza. ☎(0-84)64-464-71.
RAMA stara 200, Augustów, Miłkowa 9.
RENAULT 19, 1.2, (1990). ☎(0-86)160-756.
RENAULT kombi, (1987). ☎(0-85)11-31-65.
RENAULT laguna, (1994), 2.2D, klimatyzacja, 42.000, -. ☎(0-85)422-066.
RENAULT R9, 1.6D, po remoncie silnika, cena 6.500, ☎(0-87)64-45-473.
SILNIK 1500 polonez. ☎(0-86)75-26-80.
SILNIK Leylanda, po naprawie głównej, "gruzliki" i inne części star. ☎451-024.
SIMSON, (1983). ☎169-711 -wieczorem.
SIMSON S-51, (1989), 1.600 zł. ☎(0-87)10-63-92.
SKODA 105. ☎(0-85)448-590.
SKODA 120, (1988). ☎(0-85)412-939.
SKODA favorit, 136L, (1990). ☎(0-85)615-047.
SKODA favorit, (1991). ☎(0-87)108-158.
SKODA felicia, (1995). ☎(0-85)522-684.
SKRZYŃNIA biegów audi +mechaniczne. ☎(0-85)162-050.
SPROWADZAM samochody z Niemiec. ☎(0-85)418-289.
SPRZEDAM 126P, (1991). ☎(0-86)752-532 po 16.00.
STAR +HDS, wywrot długi, silnik Leyland. ☎(0-85)444-124.
STAR 200, (1988), składak, długi wywrot. ☎418-592.
STAR 200A, sztywny pod plandeką, (1976). ☎(0-86)752-635.
STAR 200L, (1996). ☎(0-85)30-80-52.
STAR 200 (składak 1995). ☎(0-87)67-59-65.
STAR 244. ☎(0-86)755-733 wew. 48.
STAR 244 z przyczepą i żurawiem do drewna stosowego, (1989). ☎(0-87)641-95-53.
STAR 3W28, (1978). ☎(0-85)19-13-58.
STAR izoterma, (1981). ☎50-55-69.
SUZUKI GSXR 400, (1990), zamiana. ☎533-569.
SUZUKI vitara, 1.6 jeep. ☎0-602-614-543.
TALBOT 1.3, (1982), Olecko. ☎(0-116)34-394.
TANIO sierre kombi, 2.3D. ☎(0-87)643-52-53.
TARPAN, (1985). ☎(0-85)613-886.
TAWRIA, (1992). ☎(0-85)19-15-17.
TIPO 1.4, (1995), pilnie. ☎(0-86)72-34-55.
TŁUMIKI, haki, amortyzatory. Suwalki. ☎(0-87)66-29-25.
TOP-AUTO PROPONUJE USŁUGI SWEGO KOMISU. SPRZEDAŻ SAMOCHODÓW NOWYCH, UŻYWANYCH, ZAMIANA SAMOCHODU STAREGO NA NOWY, PREFERENCYJNE KREDYTY BANKOWE DO 6 LAT, WYCENA AUT, OCENA STANU TECHNICZNEGO, ZNAKOWANIE POJAZDÓW. ☎614-787.
TOYOTA carina "E", (1995), Kombi, bogate wyposażenie, 1.8GLI. ☎(0-85)15-33-73.
TOYOTA carina E, 2.0D (1996). ☎502-199.
TOYOTA carina "E", 2.0D, czerwiec 1995). ☎(0-85)502-199.
TOYOTA carina E, kombi, 2.0D. ☎503-180.
TOYOTA corolla 2.0DXL, (1995), granatowy metalik, 33.000 zł. ☎(0-85)540-212.
TOYOTA starlet, 1.3XLi, pięciobiegowa, (1991), elektryczne, szyberdach. ☎(0-85)154-613.
TOYOTA starlet 1000, (1992). ☎(0-85)55-33-81.
TOYOTA supra, 13 l, (1994). ☎(0-85)15-31-19.
UNO, 1.4, (1992). ☎(0-85)75-00-87, ☎0-90-25-63-08.
VOLKSWAGEN jetta 1.6 TD (1986) sprzedam. Suwalki. ☎(0-87) 67-39-15.
VOLKSWAGEN passat 1.6D 13.300 zł. ☎16-58-66.
VOLKSWAGEN transporter 1.6D, blaszak, (1986) cena 14.500. ☎(0-87)67-64-74, ☎(0-87)67-64-76.
VOLVO 440 (1993), zamienię. ☎(0-87)16-32-17.
VW buggy 1300. ☎55-59-01 lub zamiana.
VWCTRA po wypadku, na części. ☎(0-85)15-28-90.
VW golf, 1.6, (1989). ☎(0-87)107-613.
VW golf, (1988), 1.6. ☎(0-87)10-76-13.

FORD 1022268
FORD 1022273
FORD 1022262
FORD 1022087
FORD 1021436
FORD 1022278
FORD 1022265
FORD 1022276
FORD 1021975
FORD 1022546
FORD 1022271
FORD 1022232
FSO 1022259
GOLF 1022431
GOLF 1022219
GOLF 1022454
HDS 1022343
HILLMAN 1022553
IVECO 1022526
IZOTERMA 1022344
JELCZ 1022353
JELCZ 1022352
JELCZ 1022435
JELCZ 1022347
JELCZ 102292
KADETT 1022350
KAMAZ 1022359
KAMAZ 1020876
KATALIZATOR 1022127
KOMBAJN 1021189
KOPARKO 1022354
KRAZ 1021187
LANCIA 1022373
LAWETĘ 1022370
LUB 1022510
LUB 1022449
LADA 1021862
LADA 1021968
LADĘ 1022171
LADĘ 200816
MAZDA 1022390
MAZDA 1022383
MAZDA 1021573
MAZDA 1022369
MERCEDES-124 1022152
MERCEDES 1022363
MERCEDES 1022377
MERCEDES 1022460
MERCEDES 1022433

POLSKIE OPONY, PEŁNY WYBÓR, WYWAŻANIE GRATIS! DO FSO 99 ZŁ. UNIMOT ☎45-52-52.
PRZYZCZEPKA towarowa "Niewiadów". ☎(0-85)329-476.
PRZYZCZEPKĘ oplandekowaną rosyjską, do samochodu, zarejestrowaną. ☎(0-86)72-23-58, ☎(0-86)72-25-69.
PUNTO 55SX, (1995), 33000 km -przebieg. ☎(0-85)614-473 po 16.00.
RAMA, części kamaza. ☎(0-84)64-464-71.
RAMA stara 200, Augustów, Miłkowa 9.
RENAULT 19, 1.2, (1990). ☎(0-86)160-756.
RENAULT kombi, (1987). ☎(0-85)11-31-65.
RENAULT laguna, (1994), 2.2D, klimatyzacja, 42.000, -. ☎(0-85)422-066.
RENAULT R9, 1.6D, po remoncie silnika, cena 6.500, ☎(0-87)64-45-473.
SILNIK 1500 polonez. ☎(0-86)75-26-80.
SILNIK Leylanda, po naprawie głównej, "gruzliki" i inne części star. ☎451-024.
SIMSON, (1983). ☎169-711 -wieczorem.
SIMSON S-51, (1989), 1.600 zł. ☎(0-87)10-63-92.
SKODA 105. ☎(0-85)448-590.
SKODA 120, (1988). ☎(0-85)412-939.
SKODA favorit, 136L, (1990). ☎(0-85)615-047.
SKODA favorit, (1991). ☎(0-87)108-158.
SKODA felicia, (1995). ☎(0-85)522-684.
SKRZYŃNIA biegów audi +mechaniczne. ☎(0-85)162-050.
SPROWADZAM samochody z Niemiec. ☎(0-85)418-289.
SPRZEDAM 126P, (1991). ☎(0-86)752-532 po 16.00.
STAR +HDS, wywrot długi, silnik Leyland. ☎(0-85)444-124.
STAR 200, (1988), składak, długi wywrot. ☎418-592.
STAR 200A, sztywny pod plandeką, (1976). ☎(0-86)752-635.
STAR 200L, (1996). ☎(0-85)30-80-52.
STAR 200 (składak 1995). ☎(0-87)67-59-65.
STAR 244. ☎(0-86)755-733 wew. 48.
STAR 244 z przyczepą i żurawiem do drewna stosowego, (1989). ☎(0-87)641-95-53.
STAR 3W28, (1978). ☎(0-85)19-13-58.
STAR izoterma, (1981). ☎50-55-69.
SUZUKI GSXR 400, (1990), zamiana. ☎533-569.
SUZUKI vitara, 1.6 jeep. ☎0-602-614-543.
TALBOT 1.3, (1982), Olecko. ☎(0-116)34-394.
TANIO sierre kombi, 2.3D. ☎(0-87)643-52-53.
TARPAN, (1985). ☎(0-85)613-886.
TAWRIA, (1992). ☎(0-85)19-15-17.
TIPO 1.4, (1995), pilnie. ☎(0-86)72-34-55.
TŁUMIKI, haki, amortyzatory. Suwalki. ☎(0-87)66-29-25.

POLSKIE OPONY, PEŁNY WYBÓR, WYWAŻANIE GRATIS! DO FSO 99 ZŁ. UNIMOT ☎45-52-52.
PRZYZCZEPKA towarowa "Niewiadów". ☎(0-85)329-476.
PRZYZCZEPKĘ oplandekowaną rosyjską, do samochodu, zarejestrowaną. ☎(0-86)72-23-58, ☎(0-86)72-25-69.
PUNTO 55SX, (1995), 33000 km -przebieg. ☎(0-85)614-473 po 16.00.
RAMA, części kamaza. ☎(0-84)64-464-71.
RAMA stara 200, Augustów, Miłkowa 9.
RENAULT 19, 1.2, (1990). ☎(0-86)160-756.
RENAULT kombi, (1987). ☎(0-85)11-31-65.
RENAULT laguna, (1994), 2.2D, klimatyzacja, 42.000, -. ☎(0-85)422-066.
RENAULT R9, 1.6D, po remoncie silnika, cena 6.500, ☎(0-87)64-45-473.
SILNIK 1500 polonez. ☎(0-86)75-26-80.
SILNIK Leylanda, po naprawie głównej, "gruzliki" i inne części star. ☎451-024.
SIMSON, (1983). ☎169-711 -wieczorem.
SIMSON S-51, (1989), 1.600 zł. ☎(0-87)10-63-92.
SKODA 105. ☎(0-85)448-590.
SKODA 120, (1988). ☎(0-85)412-939.
SKODA favorit, 136L, (1990). ☎(0-85)615-047.
SKODA favorit, (1991). ☎(0-87)108-158.
SKODA felicia, (1995). ☎(0-85)522-684.
SKRZYŃNIA biegów audi +mechaniczne. ☎(0-85)162-050.
SPROWADZAM samochody z Niemiec. ☎(0-85)418-289.
SPRZEDAM 126P, (1991). ☎(0-86)752-532 po 16.00.
STAR +HDS, wywrot długi, silnik Leyland. ☎(0-85)444-124.
STAR 200, (1988), składak, długi wywrot. ☎418-592.
STAR 200A, sztywny pod plandeką, (1976). ☎(0-86)752-635.
STAR 200L, (1996). ☎(0-85)30-80-52.
STAR 200 (składak 1995). ☎(0-87)67-59-65.
STAR 244. ☎(0-86)755-733 wew. 48.
STAR 244 z przyczepą i żurawiem do drewna stosowego, (1989). ☎(0-87)641-95-53.
STAR 3W28, (1978). ☎(0-85)19-13-58.
STAR izoterma, (1981). ☎50-55-69.
SUZUKI GSXR 400, (1990), zamiana. ☎533-569.
SUZUKI vitara, 1.6 jeep. ☎0-602-614-543.
TALBOT 1.3, (1982), Olecko. ☎(0-116)34-394.
TANIO sierre kombi, 2.3D. ☎(0-87)643-52-53.
TARPAN, (1985). ☎(0-85)613-886.
TAWRIA, (1992). ☎(0-85)19-15-17.
TIPO 1.4, (1995), pilnie. ☎(0-86)72-34-55.
TŁUMIKI, haki, amortyzatory. Suwalki. ☎(0-87)66-29-25.

POLSKIE OPONY, PEŁNY WYBÓR, WYWAŻANIE GRATIS! DO FSO 99 ZŁ. UNIMOT ☎45-52-52.
PRZYZCZEPKA towarowa "Niewiadów". ☎(0-85)329-476.
PRZYZCZEPKĘ oplandekowaną rosyjską, do samochodu, zarejestrowaną. ☎(0-86)72-23-58, ☎(0-86)72-25-69.
PUNTO 55SX, (1995), 33000 km -przebieg. ☎(0-85)614-473 po 16.00.
RAMA, części kamaza. ☎(0-84)64-464-71.
RAMA stara 200, Augustów, Miłkowa 9.
RENAULT 19, 1.2, (1990). ☎(0-86)160-756.
RENAULT kombi, (1987). ☎(0-85)11-31-65.
RENAULT laguna, (1994), 2.2D, klimatyzacja, 42.000, -. ☎(0-85)422-066.
RENAULT R9, 1.6D, po remoncie silnika, cena 6.500, ☎(0-87)64-45-473.
SILNIK 1500 polonez. ☎(0-86)75-26-80.
SILNIK Leylanda, po naprawie głównej, "gruzliki" i inne części star. ☎451-024.
SIMSON, (1983). ☎169-711 -wieczorem.
SIMSON S-51, (1989), 1.600 zł. ☎(0-87)10-63-92.
SKODA 105. ☎(0-85)448-590.
SKODA 120, (1988). ☎(0-85)412-939.
SKODA favorit, 136L, (1990). ☎(0-85)615-047.
SKODA favorit, (1991). ☎(0-87)108-158.
SKODA felicia, (1995). ☎(0-85)522-684.
SKRZYŃNIA biegów audi +mechaniczne. ☎(0-85)162-050.
SPROWADZAM samochody z Niemiec. ☎(0-85)418-289.
SPRZEDAM 126P, (1991). ☎(0-86)752-532 po 16.00.
STAR +HDS, wywrot długi, silnik Leyland. ☎(0-85)444-124.
STAR 200, (1988), składak, długi wywrot. ☎418-592.
STAR 200A, sztywny pod plandeką, (1976). ☎(0-86)752-635.
STAR 200L, (1996). ☎(0-85)30-80-52.
STAR 200 (składak 1995). ☎(0-87)67-59-65.
STAR 244. ☎(0-86)755-733 wew. 48.
STAR 244 z przyczepą i żurawiem do drewna stosowego, (1989). ☎(0-87)641-95-53.
STAR 3W28, (1978). ☎(0-85)19-13-58.
STAR izoterma, (1981). ☎50-55-69.
SUZUKI GSXR 400, (1990), zamiana. ☎533-569.
SUZUKI vitara, 1.6 jeep. ☎0-602-614-543.
TALBOT 1.3, (1982), Olecko. ☎(0-116)34-394.
TANIO sierre kombi, 2.3D. ☎(0-87)643-52-53.

JEANS -spodnie, spódniczki dziecięce, damskie, męskie, Zwycięstwa 8"B", ☎(0-85)518-449.

OBUEWIE "LIDER" też inne przedstawicielstwa -wzorcownia, Zwycięstwa 8"B", ☎518-449.

ODZIEŻ używana z TIR-a. Wtorki. Suwałki ☎(0-87)66-95-15, 9.00- 17.00.

KOTŁY ŻELIWNIE
GAZOWE, OLEJOWE
MOŻLIWOŚĆ KREDYTOWANIA
INSTALACJE
C.O., WODY, OGRZEWANIA
PODŁOGOWEGO W SYSTEMIE
Kisan ZIS-AR Sp. z o.o.
Białystok, ul. Kolejowa 4A
tel. 512-253, fax 512-487

OKNA, drzwi PCV, aluminium, bezpłatna i niezobowiązująca kalkulacja. ☎(0-85)446-341.

oryginalna i sortowana

ODZIEŻ UŻYWANA

z Niemiec

Nawiążemy współpracę z hurtowniami, składami celnymi oraz innymi firmami zainteresowanymi handlem odzieżą używaną.



ECOTEX

„ECOTEX POLAND” - Żagań

tel. (0-68) 777 007
fax (0-68) 777 005
e-mail: ecotex@man.zgora.pl

PARASOLKI ładne. Proszę brać, panowie, panie. Zwycięstwa 8"B", ☎(0-85)518-449.

TORNISTRY, plecaki, teczki, torebki damskie, galanteria. Zwycięstwa 8"B", ☎(0-85)518-449.

WALIZY, torby podróżne, podręczne, szkolne, garderoby. Zwycięstwa 8"B", ☎(0-85)518-449.

WYPOSAŻENIE SKLEPÓW I MAGAZYNÓW, regały metalowe, rura, szkło, Białystok, ul. Swoboda 25A, ☎543-150.

PRODUCENCI

BLACHY na dachy -dowolna długość. (0-85)431-960.

BRUX SPRZEDA ATESTOWANĄ KOSTKĘ BRUKOWĄ Z NIEMIECKIEJ WIBROPRASY, UL. PRODUKCYJNA 102 ☎54-24-54

PARKIET, ☎(0-85)753-662.

PARKIET. ☎(0-85)194-154.

PLANDEKI, stelaże, reklamy. "METEOR", Tama, k. Rajgrodu, ☎(0-90)516-142.

PRODUCENT kozuchów z całosci i latek. Duży wybór fasonów -konkurencyjna cena, ☎(0-42)17-12-59.

PRODUCENT SPRZEDA ATESTOWANĄ KOSTKĘ BRUKOWĄ Z NIEMIECKIEJ WIBROPRASY ZENITH, UL. KOMUNALNA 3, ☎(085)53-88-22, 539-781.

PRZEDSIĘBIORSTWO PRZEMYSŁU CHŁODNICZEGO W BIAŁYMSTOKU, UL. POZIOMA 4, INFORMUJE, ŻE ROZPOCZYNA SKUP TUSZ BARANICH. ☎(0-85)410-646 WEW. 17.

RUSZTOWANIA budowlane, usługi dźwigowe. ☎(0-85)753-293.

SIATKA ogrodzeniowa. ☎fax (0-87)15-18-40, ☎(0-85)186-353 po 16.00.

SIATKI ogrodzeniowej, ☎(0-87)218-397.

STOLARKA aluminiowa na zamówienie: drzwi, okna, witryny, ścianki. P.P.U.H. "Alu-Win" s.c., Białystok, ul. Dąbrowskiego 16, ☎514-928.

TRALKI, ogrodzenia ażurowe, kregi. ☎(0-86)72-82-57.

ZDROWIE

APARATY słuchowe. Stołeczna 25 (wejście od Wyszynskiego) ☎44-44-19.

BADANIE włosów, ☎44-44-19.

CHOROBY skóry, od 16.00. ☎(0-85)52-30-35.

GABINET stomatologiczny "Prodent", Maria Wokitajis, codziennie 9.00-19.00, Kilińskiego 9. ☎(0-85)41-66-58.

GASTROLOGICZNY Gabinet, Mickiewicza 27, ☎(0-85)323-047. USG, endoskopia, leczenie, L-4.

GINEKOLOG -leczenie nadżerek laserem -USG. Krzysztof Arciszewski, Zamenhofa 1, ☎(0-85)32-32-02, (8.00 -18.00).

GINEKOLOG -USG, leczenie nadżerek laserem. Zamenhofa 1, ☎32-32-02, Rejestracja, (8.00- 18.00).

GINEKOLOG dr med. Kazimierz Jaworowski, (wtorki, środy 16.30 -18.00). Kilińskiego 9, ☎416-658.

GINEKOLOG Mirosław Kolada, Waska 4 (od Jagienki), poniedziałki, środy 16.00-17.30. Domowy wieczorek, ☎(0-85)761-828.

KOSMETYKA lekarska -zapisy, ☎(0-85)539-448, (wieczorem).

MEDIN- bezoperacyjne leczenie kamicy żółciowej, nerkowej, prostaty, hemoroidów. ☎44-44-19.

SOCZEWKI kontaktowe, kolorowe, toryczne. Płynny dezynfekujący. Stołeczna 25 (wejście od Wyszynskiego) ☎44-44-19.

STOMATOLOG, Malmeda 1, róg Lipowej, lok. 112. Porcelana. ☎(0-85)42-22-55, godz. 10.00- 18.00.

TESTY alergiczne, homeopatia, laryngolog, endokrynolog. Szepietowo, ☎76-02-30 (wieczorem).

TRANSPLANTACJA włosów. ☎(0-22)615-57-15.

USG -tarczycy -piersi -brzuch. O.Sobotko (13.00-15.00), Kilińskiego 9, ☎41-66-58.

WÓZKI I POMOCE INWALIDZKIE. SPRZEDAŻ -SERWIS -RATY. 15-354 BIAŁYSTOK, UL. POGODNA 22, ☎(0-85)42-46-43.

ROLNICTWO

❑ KUPIĘ

"(0-85)325-681": Biuro Rzeczoznawcy, Warszawska 40.

❑ SPRZEDAM

300 -1000l zbiorniki schładzające dojarki przewodowe. ☎(0-85)449-885.

300 -700l zbiorniki chłodzące do mleka. ☎(0-86)760-206.

"ALFA-LAVAL", dojarki -schładzarki używane, najtaniej. ☎(0-85)11-17-62, ☎11-17-78.

ALFA Laval zbiorniki małe, duże. Dojarki przewodowe. Gwarancja. ☎(0-85)453-046.

ALFA Laval -zbiorniki schładzające dojarki przewodowe. ☎(0-86)763-226.

"ALIMA", schładzarki mleka -nowe, używane, dojarki przewodowe. Łapy, ☎(0-85)15-49-19, Łomża, ☎(0-86)16-33-45, Grajewo, ☎(0-86)72-26-31, Augustów, ☎(0-87)64-45-971, Łosice, ☎(0-57)357-26-66.

BIZON, (1979), star 28/200, oplandekowany lub zamiana. ☎(0-85)11-38-87, wieczorem.

BIZON, C-330, T-25, C-360, T-010 samozbiierająca. ☎(0-85)55-43-13 wew. 174.

BIZON Record, (1985), zetor 7711, (1990), przyczepa wywrotka. ☎(0-86)760-481.

BIZON Z-056, Kombajn buraczany STOLL V-50. ☎(0-85)314-464.

BIZON Z-056, przyczepę wywrotkę D-47B, Dziekonia 23, gm. Moniki.

BLASZAK, warmianka, plugi, nysa. ☎(0-86)763-169.

C-330, (1987). ☎(0-85)55-45-40.

C-330: Borawski, Barwki 3 gm. Radziłów.

C-360-3P, (1988), idealny, ciągniki ogrodnicze TV-521, 21 KM sprzeda Gospodarka Komunalna. ☎(0-77)85-22-69, ☎(0-77)85-64-94 (7.00 -15.00).

CIĄGNIK C-360, Gmina Spółdzielnia, Nowy Dwór. ☎(0-85)11-18-16 wew. 5.

CIĄGNIK C-360 wraz z maszynami. ☎(0-86)72-81-15.

CIĄGNIK T-25, stan dobry. Guzy, ☎(0-85)161-133.

DRZEWO sosnowe (suche), 10 msześć. -baliki 8 i 5 cm. ☎(086)72-14-45.

DWA silosy 15 ton oraz podajniki. ☎(0-87)10-09-75.

ELK, SUWAŁSKA 64, ☎(0-87)10-13-21. KOMBAJNY ZBOŻOWE, ZIEMNIACZANE, PRASY, CIĄGNIKI, SCHŁADZARKI.

GOSPODARSTWO 15 ha wraz z budynkami. Klepacz 8. ☎(0-85)55-43-19 wew. 168.

JAŁÓWKI hodowlane wysokocielne, ☎(0-216)219-22 wieczorem.

KARUZELE, kombajn zbożowy. ☎(0-86)752-184.

KOLUMNĘ parnikową, rozsiewacz RCW 3, Prostki, ul. 1 Maja 11, tel. 65.

KOMABJN "Anna". Gołębie 21, ☎(0-85)50-13-17.

KOMBAJN buraczany "STOL-V50", sprawny. ☎(0-85)55-61-53.

KOMBAJN FAHR 1000M MF255, Przytulanka 56.

KOMBAJNY, prasy, ciągniki, przewracarki, części (prasy). ☎(0-87)64-49-377, ☎(0-87)67-82-20.

KOMBAJNY, prasy, sieczkarnie, zbiorniki. Jezioro, k. Augustowa, Dragunajty, ☎(0-87)64-42-143.

KOMBAJNY zbożowe, prasy, ciągniki, Mścichi 81, k. Radziłowa, ☎(0-86)72-24-54, ☎90-261-887.

KOMBAJNY zbożowe J.Deere, International, Fortschritt, MDW, (1991), kombajn ziemniaczany, prasy, ciągniki. Mścichi 81, k. Radziłowa. ☎(0-86)72-24-54, ☎90-261-887.

KOMBAJN zbożowy class merkator, ☎(0-87)23-01-78.

KOMBAJN ziemniaczany -buraczany "Bołko", ☎(0-85)55-12-36.

KOMBAJN ziemniaczany, tania, ☎(0-86)752-184.

KOMBAJN ziemniaczany Bołko, (1993), C-360, (1980). ☎(0-86)775-310.

KOMBAJN ziemniaczany Bołko, U-912, (1987), przyczepy wywrotki. ☎(0-86)755-466.

KOPACZKĘ, siewnik, (gm. Korycin). Dzwonić po 15.00, ☎(0-85)634-724.

KOPACZKĘ 1.600 zł. osprzęt białoruski, plug trzyskołowy zbiorniki cementu, ☎(0-85)124-232.

KOZY hodowlane, ☎(0-87)10-93-62, rano, wieczorem.

MASZYNY rolnicze z importu, nowe i używane: przyczepy samozbiierające, kombajny, prasy, inne. Serwis i części zamienne. Mrągowo, ul. Przemysłowa 6, ☎(0-89)741-29-74.

MŁOCARNIA MC-8, szerokomłotna. ☎(0-89)767-33-74.

MTZ-82, (1991), 800 mtg, części zamienne MTZ. ☎(0-835)18-104 po 19.30.

OBORNIK koński, ☎(0-85)762-634 po 20.00.

PILNIE MTZ-82, stan dobry +części zamienne, 12.000,- ☎(0-87)218-902.

PRASY kostkujące, prasę do belowania, schładzarki do mleka, kombajn zbożowy podwieszany ZO-20, folia do belowania sianokiszonki, gwarantujemy części i serwis. Transport za darmo. Pisz, Warszawska 41, ☎(0-87)234-786, sam. 0-90536027.

PRZYCZEPA 9 ton, wywrot, dwustronna, dwukomorowa. Koczery 12, Drohiczyn. ☎(0-85)557-234.

PRZYCZEPA D-47, Budziszewo 10, gm. Zaręby-Kościełne.

PRZYCZEPĘ 4,5 t, 3.500 zł, ☎(0-85)18-15-57.

PRZYCZEPĘ T-050 sprzedam tania, (0-87)67-05-36.

PSZENICĘ paszową, jęczmień. ☎(0-87)19-83-42.

RCW-3, Małemiki 32, gm. Orla. ☎(0-85)39-18-24.

RĘBAK do wior. 090545268.

ROZRZUTNIK obornika 12 t. Augustów, ☎643-52-48, ☎644-22-29.

SCHŁADZARKA 900 l szwedzka, ☎(0-87)19-84-32.

SKRZYNIA biegów, przednią oś C-4011. ☎(0-85)39-18-24.

SNOPOWIAZKA WC-5. ☎(0-89)767-33-74.

SPRZEDAM C-363P. ☎(0-85)124-857.

URSUS 1201, tania. Krypnio, ☎(0-85)16-95-95.

WAGA suwakowa 200, Łomża, ☎169-601.

WC-5, kabina MF. Slugocin 79. 62-406 Łądek/Konin.

"WŁADIMIREC", stan bardzo dobry. ☎(0-86)72-64-05.

ZWIERZĘTA

ANGIELSKIE spaniele, owczarki belgijskie. ☎(0-89)526-93-65.

BASSETY, szczenięta. ☎(0-85)762-142.

KAUKAZY tania sprzedam. ☎(0-85)184-645.

KURSY, tresury psów. Suwałki, Elk, ☎(0-87)66-44-95, ☎(0-87)67-34-45.

SPRZEDAM dwumiesięcznego rottweilera. ☎(0-86)75-26-77.

SPRZEDAM konie, kucyki lub zamienię na inne dobra, ☎(0-85)762-634.

SZCZENIĘTA owczarka niemieckiego i rottweilery, szczipione, ☎131, Szumowo.

RÓŻNE

❑ KUPIĘ

KUPIĘ -FRYZY DĘBOWE I JESIONOWE. ☎(0-835)30-41 WEW. 170.

STOŁY piekarnicze, cukiernicze kupię. ☎(0-116)34-218.

ŚWIADECTWA Udziałowe. ☎(0-85)534-972.

ZŁOM aluminium od 2,80 do 3,60 zł/kg, inne. ☎(086)78-44-14, (090)285-165.

❑ SPRZEDAM

ACETYLEN, argon, co2, -butle. ☎Różanystok 47.

AKTUALNIE otręby i śruta jęczmienna, dostawa 12 ton. ☎(0-835)28-10.

ALESIS MIDIVERB IV, MDS-303. ☎0601-31-56-13.

AMPLITUNER JVC dolby pro-logic, cd philips, nowe. ☎(0-85)44-66-49.

ATESTOWANE BLOCZKI FUNDAMENTOWE. "PREFABET", ☎547-201.

BETONIARKE, formę do produkcji pustaków, bloczków, wibrator. ☎(0-85)761-644.

BLACHE ocynkowaną powlekana. ☎(0-85)31-17-67.

BUTLE CO₂, ☎(0-85)445-920.

CEGLY szczerbinówki, ☎ 433-348.

DRZEWA i krzewy ozdobne, POD Jaroszkówką, ABIES KAN.

DRZWI drewniane (kanadyjskie) wewnętrzne, tania, jasne, drewno. ☎320-913.

FOTELE stomatologiczne, unity, lampy używane, niemieckie. ☎0-602-371-221.

GRUZ oddam, ☎(0-85)445-920.

KOKS, pierwszy gatunek, najtaniej. ☎(0-85)615-229.

KOLUMNY "Electro Voice", 4x400W, RMS. ☎0601-31-56-13.

KOMIN stalowy 23m x 0.60m. ☎(0-85)524-641.

KOPARKA KS-251, spycharka DT-75. ☎(0-86)711-210.

KORG X-3, końcówki SAX-1000. ☎0601-31-56-13.

KSEROKOPIARKI nowe i używane, serwis i gwarancja, ☎(0-85)11-56-68.

MAGIEL MG3E/A ☎(0-87)15-26-32.

MASZYNĘ kuśnierską i stębnówkę, ☎(0-87)10-94-15.

MASZYNĘ "Łucznik" przemysłową, ☎(0-85)441-472.

MIKSER Mackie 1202, equalizer. ☎0601-31-56-13.

OBORNIK koński, ☎(0-85)762-634 po 20.00.

OPONY nowe, 20x1100, 20x900, ☎(0-85)375562.

PANASONIC, telewizor, magnetowid, wieża, ☎(0-85)535-707.

PIANINO "Legnica", 30.000 zł, ☎(0-85)519-380.

PIEC co, gazowy, używany, 30 KW. ☎433-001.

PLOTER tnący -rysujący, gwarancja. ☎(0-85)11-56-68.

PŁYTY wiórowe formowane, forniry, ☎(0-85)512-684.

PRETY gładkie fi-16 30 mm, 23t, ☎(0-85)55-43-19 wew.80 po 18.00.

PRETY gładkie fi-50 300 mm, 21t, ☎(0-85)55-43-19 wew.80 po 18.00.

PRZYRZĄD do napraw powypadkowych samochodów sprzedam. Suwałki, ☎(0-87)67-79-54, ☎(0-87)65-22-19.

REGAŁY sklepowe, lady, wagi uchyłne, lodówkę. ☎(086)18-42-90.

SCHODY dębowe, komplet, ☎(0-86)714-437.

SILNIK delta 100 po remoncie kapitalnym, ☎(0-85)449-240.

SILNIKI elektryczne różnej mocy. ☎(0-86)71-87-86.

Wyrazy szczerego współczucia
Kol. **Zbigniewowi Litwinowiczowi**
z powodu zgonu
OJCA
składają: Dyrekcja i współpracownicy
Zakładu
Gazowniczego w Białymstoku

Wyrazy głębokiego współczucia
Rodzinie z powodu śmierci
naszej Koleżanki
TERESY SASINOWSKIEJ
składa
Komisja Zakładowa NSZZ "Solidarność"
Prac. Oświaty i Wychowania
w Białymstoku

SKRZYNKI drewniane, uniwersalne, szt. 400. Przyjmę propozycje. ☎(0-85)194-485 wieczorem.

SOLARIA, ☎(0-58)21-76-63.

TELEWIZJA

PROGRAM 1

- 6.00 Kawa czy herbata?, w tym Wiadomości
8.05 „Doogie Howser, lekarz medycyny” – serial komediowy prod. USA
8.30 Wiadomości
8.45 Mama i ja – program dla najmłodszych
9.00 Studio pod pięciolinia – program muzyczny dla dzieci
9.30 Domowe przedszkole – program dla dzieci
9.55 Porozmawiajmy o dzieciach
10.00 „Milagros” – serial prod. włoskiej
10.50 Sceny domowe: „Obrazki”
11.10 Dom pełen zwierząt – magazyn Moniki Szewskiej
11.20 Harmonijka ustna i blues – program edukacyjny
11.30 Magazyn notowań: Zielona klinika; Salmonella wciąż w ataku – program Tomasa Grupańskiego
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes – rolniczy magazyn informacyjny
12.20 Czas na antyki: Tkaniny
12.40 „Filmówka”: „Co daje szkoła filmowa” – serial dok.
13.00 Windy – Lifts – lekcja jęz. angielskiego
13.10 Arcydzieła: „Paolo Veronese – Gody w Kanie” – serial dok.
13.30 Malowani Franka Firanki – program dla dzieci
14.00 „Tajemniczy świat Aleksandry” – serial prod. USA
14.30 Plecak – program dla dzieci
15.00 Wiadomości
15.10 Tajniki muzyki: Kontrabas – program Jolanty Gwardys
15.20 Chochlikowe psy, czyli zmagania z gramatyką: Rodzaje zdań
15.35 Oczywiście nieoczywiście: Kultura Kaszubów
15.55 „Fotografia wg Izy” – serial dok. Maryli Rewieńskiej
16.15 „Moda na sukces” – serial obyczajowy prod. USA
16.40 Rzeczpospolita Samorządowa – magazyn Ewy Sochackiej
17.00 Teleexpress
17.25 „Klan” – serial obycz. prod. polskiej
17.55 Filmidło – magazyn filmowy
18.15 Flesz-Wiadomości oraz Prognoza pogody
18.25 Sprawa dla reportera – program public. Elżbiety Jaworowicz
19.00 Wieczorynka: „Muminki”
19.30 Wiadomości
20.10 „Na wojennej ścieżce” – film sens. prod. USA
21.45 Cafe Fusa program satyryczny Krzysztofa Jaroszyńskiego
22.05 Widziałam – cykl dokumentów Marii Wiernikowskiej
22.40 W centrum uwagi – program public.
23.00 Wiadomości
23.15 Dlaczego...
23.45 Studio sport: Ligi polskie
0.15 „W paszczy Iwa” – dramat sens. prod. hiszp.-peruwiański

PROGRAM 2

- 7.00 Optimus – Sport telegram
7.05 Dziennik krajowy
7.25 Reporterzy Dwójki przedstawiają
7.50 Akademia Zdrowia Dwójki – program sportowo-rekreacyjny. Audiotek: 0-70055666
8.00 TVP Białystok – magazyn poranny „Budzik”
8.30 „Krok za krokiem” – serial prod. USA

RADIO

PROGRAM 1

- Wiadomości o godzinie
0.07 Kalendarz radiowy: 0.12-3.00 RADIO NOCĄ – Pytania nie tylko muzyczne – prod. M. Gaszyński; 0.56 Informacje o programie; 0.58 Prognoza pogody dla rybaków; 2.55 Myśli na dobry dzień; 3.05 Muzyka przed słońcem – aud. A. Arendt; 3.45 Muzyczny arsenał; 4.05 Muzyka przed słońcem – aud. A. Arendt; 4.50 Muzyczne wycieczki; 5.05 Informacje o programie; 5.07 Niezapomniane melodie; 5.20 Poranne rozmaitości rolnicze; 5.48 Gimnastyka poranna; 5.58-8.20 SYGNAŁY DNIA; 6.00 Wiadomości poranne; 6.28 Prognoza pogody dla rybaków; 6.30 Informacje w skrócie; 6.32 Przegląd prasy; 6.33 Informacje sportowe; 6.35 Informacje o przejściach granicznych; 6.57 Eko-Radio; 7.00 Dziennik poranny – I wydanie; 7.30 Informacje w skrócie; 7.45 KOS – konkurs; 7.55 Komunikaty losowe; 8.00 Dziennik poranny – II wydanie; 8.30 Radio Biznes; 9.05-11.00 CZTERY PORY ROKU, w tym: 9.12 i 10.06 Eko-Radio – oprac. A. Zalewski; 9.30, 10.30 Radio kierownicze; 10.31 Lekture Jedyńki: Henryk Sienkiewicz „Potop”; 10.37 Szkoda gadać: „Drogi dochodzenia do uzyskania prawa w Polsce” – w kontekście ustawy o cudzoziemcach; 10.40 K. Stolarczyk; 11.30 Śpiewają aktorzy – oprac. M. Lewandowski; 11.40 Rolnicza antena; 11.55 Komunikaty o krajowej czystości wozów; 12.00 Sygnały głównych rzek w Polsce; 12.00 Informacje w skrócie; 12.05 Z kraju i ze świata – mag.; 12.28-16.00 PANO – PO HEJNALE... – prod. R. Jakubowski; 12.30, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 20.00, 21.00, 22.00, 23.00, 24.00, 0.00, 0.10, 0.20, 0.30, 0.40, 0.50, 1.00, 1.10, 1.20, 1.30, 1.40, 1.50, 2.00, 2.10, 2.20, 2.30, 2.40, 2.50, 3.00, 3.10, 3.20, 3.30, 3.40, 3.50, 4.00, 4.10, 4.20, 4.30, 4.40, 4.50, 5.00, 5.10, 5.20, 5.30, 5.40, 5.50, 6.00, 6.10, 6.20, 6.30, 6.40, 6.50, 7.00, 7.10, 7.20, 7.30, 7.40, 7.50, 8.00, 8.10, 8.20, 8.30, 8.40, 8.50, 9.00, 9.10, 9.20, 9.30, 9.40, 9.50, 10.00, 10.10, 10.20, 10.30, 10.40, 10.50, 11.00, 11.10, 11.20, 11.30, 11.40, 11.50, 12.00, 12.10, 12.20, 12.30, 12.40, 12.50, 13.00, 13.10, 13.20, 13.30, 13.40, 13.50, 14.00, 14.10, 14.20, 14.30, 14.40, 14.50, 15.00, 15.10, 15.20, 15.30, 15.40, 15.50, 16.00, 16.10, 16.20, 16.30, 16.40, 16.50, 17.00, 17.10, 17.20, 17.30, 17.40, 17.50, 18.00, 18.10, 18.20, 18.30, 18.40, 18.50, 19.00, 19.10, 19.20, 19.30, 19.40, 19.50, 20.00, 20.10, 20.20, 20.30, 20.40, 20.50, 21.00, 21.10, 21.20, 21.30, 21.40, 21.50, 22.00, 22.10, 22.20, 22.30, 22.40, 22.50, 23.00, 23.10, 23.20, 23.30, 23.40, 23.50, 24.00, 0.00, 0.10, 0.20, 0.30, 0.40, 0.50, 1.00, 1.10, 1.20, 1.30, 1.40, 1.50, 2.00, 2.10, 2.20, 2.30, 2.40, 2.50, 3.00, 3.10, 3.20, 3.30, 3.40, 3.50, 4.00, 4.10, 4.20, 4.30, 4.40, 4.50, 5.00, 5.10, 5.20, 5.30, 5.40, 5.50, 6.00, 6.10, 6.20, 6.30, 6.40, 6.50, 7.00, 7.10, 7.20, 7.30, 7.40, 7.50, 8.00, 8.10, 8.20, 8.30, 8.40, 8.50, 9.00, 9.10, 9.20, 9.30, 9.40, 9.50, 10.00, 10.10, 10.20, 10.30, 10.40, 10.50, 11.00, 11.10, 11.20, 11.30, 11.40, 11.50, 12.00, 12.10, 12.20, 12.30, 12.40, 12.50, 13.00, 13.10, 13.20, 13.30, 13.40, 13.50, 14.00, 14.10, 14.20, 14.30, 14.40, 14.50, 15.00, 15.10, 15.20, 15.30, 15.40, 15.50, 16.00, 16.10, 16.20, 16.30, 16.40, 16.50, 17.00, 17.10, 17.20, 17.30, 17.40, 17.50, 18.00, 18.10, 18.20, 18.30, 18.40, 18.50, 19.00, 19.10, 19.20, 19.30, 19.40, 19.50, 20.00, 20.10, 20.20, 20.30, 20.40, 20.50, 21.00, 21.10, 21.20, 21.30, 21.40, 21.50, 22.00, 22.10, 22.20, 22.30, 22.40, 22.50, 23.00, 23.10, 23.20, 23.30, 23.40, 23.50, 24.00, 0.00, 0.10, 0.20, 0.30, 0.40, 0.50, 1.00, 1.10, 1.20, 1.30, 1.40, 1.50, 2.00, 2.10, 2.20, 2.30, 2.40, 2.50, 3.00, 3.10, 3.20, 3.30, 3.40, 3.50, 4.00, 4.10, 4.20, 4.30, 4.40, 4.50, 5.00, 5.10, 5.20, 5.30, 5.40, 5.50, 6.00, 6.10, 6.20, 6.30, 6.40, 6.50, 7.00, 7.10, 7.20, 7.30, 7.40, 7.50, 8.00, 8.10, 8.20, 8.30, 8.40, 8.50, 9.00, 9.10, 9.20, 9.30, 9.40, 9.50, 10.00, 10.10, 10.20, 10.30, 10.40, 10.50, 11.00, 11.10, 11.20, 11.30, 11.40, 11.50, 12.00, 12.10, 12.20, 12.30, 12.40, 12.50, 13.00, 13.10, 13.20, 13.30, 13.40, 13.50, 14.00, 14.10, 14.20, 14.30, 14.40, 14.50, 15.00, 15.10, 15.20, 15.30, 15.40, 15.50, 16.00, 16.10, 16.20, 16.30, 16.40, 16.50, 17.00, 17.10, 17.20, 17.30, 17.40, 17.50, 18.00, 18.10, 18.20, 18.30, 18.40, 18.50, 19.00, 19.10, 19.20, 19.30, 19.40, 19.50, 20.00, 20.10, 20.20, 20.30, 20.40, 20.50, 21.00, 21.10, 21.20, 21.30, 21.40, 21.50, 22.00, 22.10, 22.20, 22.30, 22.40, 22.50, 23.00, 23.10, 23.20, 23.30, 23.40, 23.50, 24.00, 0.00, 0.10, 0.20, 0.30, 0.40, 0.50, 1.00, 1.10, 1.20, 1.30, 1.40, 1.50, 2.00, 2.10, 2.20, 2.30, 2.40, 2.50, 3.00, 3.10, 3.20, 3.30, 3.40, 3.50, 4.00, 4.10, 4.20, 4.30, 4.40, 4.50, 5.00, 5.10, 5.20, 5.30, 5.40, 5.50, 6.00, 6.10, 6.20, 6.30, 6.40, 6.50, 7.00, 7.10, 7.20, 7.30, 7.40, 7.50, 8.00, 8.10, 8.20, 8.30, 8.40, 8.50, 9.00, 9.10, 9.20, 9.30, 9.40, 9.50, 10.00, 10.10, 10.20, 10.30, 10.40, 10.50, 11.00, 11.10, 11.20, 11.30, 11.40, 11.50, 12.00, 12.10, 12.20, 12.30, 12.40, 12.50, 13.00, 13.10, 13.20, 13.30, 13.40, 13.50, 14.00, 14.10, 14.20, 14.30, 14.40, 14.50, 15.00, 15.10, 15.20, 15.30, 15.40, 15.50, 16.00, 16.10, 16.20, 16.30, 16.40, 16.50, 17.00, 17.10, 17.20, 17.30, 17.40, 17.50, 18.00, 18.10, 18.20, 18.30, 18.40, 18.50, 19.00, 19.10, 19.20, 19.30, 19.40, 19.50, 20.00, 20.10, 20.20, 20.30, 20.40, 20.50, 21.00, 21.10, 21.20, 21.30, 21.40, 21.50, 22.00, 22.10, 22.20, 22.30, 22.40, 22.50, 23.00, 23.10, 23.20, 23.30, 23.40, 23.50, 24.00, 0.00, 0.10, 0.20, 0.30, 0.40, 0.50, 1.00, 1.10, 1.20, 1.30, 1.40, 1.50, 2.00, 2.10, 2.20, 2.30, 2.40, 2.50, 3.00, 3.10, 3.20, 3.30, 3.40, 3.50, 4.00, 4.10, 4.20, 4.30, 4.40, 4.50, 5.00, 5.10, 5.20, 5.30, 5.40, 5.50, 6.00, 6.10, 6.20, 6.30, 6.40, 6.50, 7.00, 7.10, 7.20, 7.30, 7.40, 7.50, 8.00, 8.10, 8.20, 8.30, 8.40, 8.50, 9.00, 9.10, 9.20, 9.30, 9.40, 9.50, 10.00, 10.10, 10.20, 10.30, 10.40, 10.50, 11.00, 11.10, 11.20, 11.30, 11.40, 11.50, 12.00, 12.10, 12.20, 12.30, 12.40, 12.50, 13.00, 13.10, 13.20, 13.30, 13.40, 13.50, 14.00, 14.10, 14.20, 14.30, 14.40, 14.50, 15.00, 15.10, 15.20, 15.30, 15.40, 15.50, 16.00, 16.10, 16.20, 16.30, 16.40, 16.50, 17.00, 17.10, 17.20, 17.30, 17.40, 17.50, 18.00, 18.10, 18.20, 18.30, 18.40, 18.50, 19.00, 19.10, 19.20, 19.30, 19.40, 19.50, 20.00, 20.10, 20.20, 20.30, 20.40, 20.50, 21.00, 21.10, 21.20, 21.30, 21.40, 21.50, 22.00, 22.10, 22.20, 22.30, 22.40, 22.50, 23.00, 23.10, 23.20, 23.30, 23.40, 23.50, 24.00, 0.00, 0.10, 0.20, 0.30, 0.40, 0.50, 1.00, 1.10, 1.20, 1.30, 1.40, 1.50, 2.00, 2.10, 2.20, 2.30, 2.40, 2.50, 3.00, 3.10, 3.20, 3.30, 3.40, 3.50, 4.00, 4.10, 4.20, 4.30, 4.40, 4.50, 5.00, 5.10, 5.20, 5.30, 5.40, 5.50, 6.00, 6.10, 6.20, 6.30, 6.40, 6.50, 7.00, 7.10, 7.20, 7.30, 7.40, 7.50, 8.00, 8.10, 8.20, 8.30, 8.40, 8.50, 9.00, 9.10, 9.20, 9.30, 9.40, 9.50, 10.00, 10.10, 10.20, 10.30, 10.40, 10.50, 11.00, 11.10, 11.20, 11.30, 11.40, 11.50, 12.00, 12.10, 12.20, 12.30, 12.40, 12.50, 13.00, 13.10, 13.20, 13.30, 13.40, 13.50, 14.00, 14.10, 14.20, 14.30, 14.40, 14.50, 15.00, 15.10, 15.20, 15.30, 15.40, 15.50, 16.00, 16.10, 16.20, 16.30, 16.40, 16.50, 17.00, 17.10, 17.20, 17.30, 17.40, 17.50, 18.00, 18.10, 18.20, 18.30, 18.40, 18.50, 19.00, 19.10, 19.20, 19.30, 19.40, 19.50, 20.00, 20.10, 20.20, 20.30, 20.40, 20.50, 21.00, 21.10, 21.20, 21.30, 21.40, 21.50, 22.00, 22.10, 22.20, 22.30, 22.40, 22.50, 23.00, 23.10, 23.20, 23.30, 23.40, 23.50, 24.00, 0.00, 0.10, 0.20, 0.30, 0.40, 0.50, 1.00, 1.10, 1.20, 1.30, 1.40, 1.50, 2.00, 2.10, 2.20, 2.30, 2.40, 2.50, 3.00, 3.10, 3.20, 3.30, 3.40, 3.50, 4.00, 4.10, 4.20, 4.30, 4.40, 4.50, 5.00, 5.10, 5.20, 5.30, 5.40, 5.50, 6.00, 6.10, 6.20, 6.30, 6.40, 6.50, 7.00, 7.10, 7.20, 7.30, 7.40, 7.50, 8.00, 8.10, 8.20, 8.30, 8.40, 8.50, 9.00, 9.10, 9.20, 9.30, 9.40, 9.50, 10.00, 10.10, 10.20, 10.30, 10.40, 10.50, 11.00, 11.10, 11.20, 11.30, 11.40, 11.50, 12.00, 12.10, 12.20, 12.30, 12.40, 12.50, 13.00, 13.10, 13.20, 13.30, 13.40, 13.50, 14.00, 14.10, 14.20, 14.30, 14.40, 14.50, 15.00, 15.10, 15.20, 15.30, 15.40, 15.50, 16.00, 16.10, 16.20, 16.30, 16.40, 16.50, 17.00, 17.10, 17.20, 17.30, 17.40, 17.50, 18.00, 18.10, 18.20, 18.30, 18.40, 18.50, 19.00, 19.10, 19.20, 19.30, 19.40, 19.50, 20.00, 20.10, 20.20, 20.30, 20.40, 20.50, 21.00, 21.10, 21.20, 21.30, 21.40, 21.50, 22.00, 22.10, 22.20, 22.30, 22.40, 22.50, 23.00, 23.10, 23.20, 23.30, 23.40, 23.50, 24.00, 0.00, 0.10, 0.20, 0.30, 0.40, 0.50, 1.00, 1.10, 1.20, 1.30, 1.40, 1.50, 2.00, 2.10, 2.20, 2.30, 2.40, 2.50, 3.00, 3.10, 3.20, 3.30, 3.40, 3.50, 4.00, 4.10, 4.20, 4.30, 4.40, 4.50, 5.00, 5.10, 5.20, 5.30, 5.40, 5.50, 6.00, 6.10, 6.20, 6.30, 6.40, 6.50, 7.00, 7.10, 7.20, 7.30, 7.40, 7.50, 8.00, 8.10, 8.20, 8.30, 8.40, 8.50, 9.00, 9.10, 9.20, 9.30, 9.40, 9.50, 10.00, 10.10, 10.20, 10.30, 10.40, 10.50, 11.00, 11.10, 11.20, 11.30, 11.40, 11.50, 12.00, 12.10, 12.20, 12.30, 12.40, 12.50, 13.00, 13.10, 13.20, 13.30, 13.40, 13.50, 14.00, 14.10, 14.20, 14.30, 14.40, 14.50, 15.00, 15.10, 15.20, 15.30, 15.40, 15.50, 16.00, 16.10, 16.20, 16.30, 16.40, 16.50, 17.00, 17.10, 17.20, 17.30, 17.40, 17.50, 18.00, 18.10, 18.20, 18.30, 18.40, 18.50, 19.00, 19.10, 19.20, 19.30, 19.40, 19.50, 20.00, 20.10, 20.20, 20.30, 20.40, 20.50, 21.00, 21.10, 21.20, 21.30, 21.40, 21.50, 22.00, 22.10, 22.20, 22.30, 22.40, 22.50, 23.00, 23.10, 23.20, 23.30, 23.40, 23.50, 24.00, 0.00, 0.10, 0.20, 0.30, 0.40, 0.50, 1.00, 1.10, 1.20, 1.30, 1.40, 1.50, 2.00, 2.10, 2.20, 2.30, 2.40, 2.50, 3.00, 3.10, 3.20, 3.30, 3.40, 3.50, 4.00, 4.10, 4.20, 4.30, 4.40, 4.50, 5.00, 5.10, 5.20, 5.30, 5.40, 5.50, 6.00, 6.10, 6.20, 6.30, 6.40, 6.50, 7.00, 7.10, 7.20, 7.30, 7.40, 7.50, 8.00, 8.10, 8.20, 8.30, 8.40, 8.50, 9.00, 9.10, 9.20, 9.30, 9.40, 9.50, 10.00, 10.10, 10.20, 10.30, 10.40, 10.50, 11.00, 11.10, 11.20, 11.30, 11.40, 11.50, 12.00, 12.10, 12.20, 12.30, 12.40, 12.50, 13.00, 13.10, 13.20, 13.30, 13.40, 13.50, 14.00, 14.10, 14.20, 14.30, 14.40, 14.50, 15.00, 15.10, 15.20, 15.30, 15.40, 15.50, 16.00, 16.10, 16.20, 16.30, 16.40, 16.50, 17.00, 17.10, 17.20, 17.30, 17.40, 17.50, 18.00, 18.10, 18.20, 18.30, 18.40, 18.50, 19.00, 19.10, 19.20, 19.30, 19.40, 19.50, 20.00, 20.10, 20.20, 20.30, 20.40, 20.50, 21.00, 21.10, 21.20, 21.30, 21.40, 21.50, 22.00, 22.10, 22.20, 22.30, 22.40, 22.50, 23.00, 23.10, 23.20, 23.30, 23.40, 23.50, 24.00, 0.00, 0.10, 0.20, 0.30, 0.40, 0.50, 1.00, 1.10, 1.20, 1.30, 1.40, 1.50, 2.00, 2.10, 2.20, 2.30, 2.40, 2.50, 3.00, 3.10, 3.20, 3.30, 3.40, 3.50, 4.00, 4.10, 4.20, 4.30, 4.40, 4.50, 5.00, 5.10, 5.20, 5.30, 5.40, 5.50, 6.00, 6.10, 6.20, 6.30, 6.40, 6.50, 7.00, 7.10, 7.20, 7.30, 7.40, 7.50, 8.00, 8.10, 8.20, 8.30, 8.40, 8.50, 9.00, 9.10, 9.20, 9.30, 9.40, 9.50, 10.00, 10.10, 10.20, 10.30, 10.40, 10.50, 11.00, 11.10, 11.20, 11.30, 11.40, 11.50, 12.00, 12.10, 12.20, 12.30, 12.40, 12.50, 13.00, 13.10, 13.20, 13.30, 13.40, 13.50, 14.00, 14.10, 14.20, 14.30, 14.40, 14.50, 15.00, 15.10, 15.20, 15.30, 15.40, 15.50, 16.00, 16.10, 16.20, 16.30, 16.40, 16.50, 17.00, 17.10, 17.20, 17.30, 17.40, 17.50, 18.00, 18.10, 18.20, 18.30, 18.40, 18.50, 19.00, 19.10, 19.20, 19.30, 19.40, 19.50, 20.00, 20.10, 20.20, 20.30, 20.40, 20.50, 21.00, 21.10, 21.20, 21.30, 21.40, 21.50, 22.00, 22.10, 22.20, 22.30, 22.40, 22.50, 23.00, 23.10, 23.20, 23.30, 23.40, 23.50, 24.00, 0.00, 0.10, 0.20, 0.30, 0.40, 0.50, 1.00, 1.10, 1.20, 1.30, 1.40, 1.50, 2.00, 2.10, 2.20, 2.30, 2.40, 2.50, 3.00, 3.10, 3.20, 3.30, 3.40, 3.50, 4.00, 4.10, 4.20, 4.30, 4.40, 4.50, 5.00, 5.10, 5.20, 5.30, 5.40, 5.50, 6.00, 6.10, 6.20, 6.30, 6.40, 6.50, 7.00, 7.10, 7.20, 7.30, 7.40, 7.50, 8.00, 8.10, 8.20, 8.30, 8.40, 8.50, 9.00, 9.10, 9.20, 9.30, 9.40, 9.50, 10.00, 10.10, 10.20, 10.30, 10.40, 10.50, 11.00, 11.10, 11.20, 11.30, 11.40, 11.50, 12.00, 12.10, 12.20, 12.30, 12.40, 12.50, 13.00, 13.10, 13.20, 13.30, 13.40, 13.50, 14.00, 14.10, 14.20, 14.30, 14.40, 14.50, 15.00, 15.10, 15.20, 15.30, 15.40, 15.50, 16.00, 16.10, 16.20, 16.30, 16.40, 16.50, 17.00, 17.10, 17.20, 17.30, 17.40, 17.50, 18.00, 18.10, 18.20, 18.30, 18.40, 18.50, 19.00, 19.10, 19.20, 19.30, 19.40, 19.50, 20.00, 20.10, 20.20, 20.30, 20.40, 20.50, 21.00, 21.10, 21.20, 21.30, 21.40, 21.50, 22

Podsumowanie Challenge Day

Nasi wśród najlepszych

Premier Włodzimierz Cimoszewicz spotkał się 19 września w Warszawie z laureatami „Sportowego turnieju miast i gmin-1997” oraz przedstawicielami miast uczestniczących w tegorocznej rywalizacji „International Challenge Day” wręczając im pamiątkowe puchary i dyplomy.

W spotkaniu uczestniczyli również: prezes Urzędu Kultury Fizycznej i Turystyki – Stanisław Stefan Paszczyk, wiceprezes UKFiT Lech Drożdżyński, prezes Krajowej Federacji Sportu dla Wszystkich, prezes Krajowego

Urzędu Pracy – Andrzej Piłat oraz prezes Towarzystwa Krzewienia Kultury Fizycznej – Mieczysław Borowy, a także przewodniczący Rady Przyjaciół TKKF, poseł Mieczysław Czerniawski.

Puchar premiera Włodzimierza Cimoszewicza za najliczniejszy udział w „Sportowym Turnieju miast i gmin” w 1997 roku, otrzymało Wojewódzkie Towarzystwo Krzewienia Kultury Fizycznej w Katowicach.

Trzecie miejsce w klasyfikacji gmin i miast do 10 tysięcy mieszkańców zajęła gmina Wysokie Mazowieckie (woj. łomżyńskie).

Natomiast miasto Ciechanowiec i Łomża otrzymały wyróżnienie.

Pucharami za zwycięstwo w rywalizacji międzynarodowej „International Challenge Day-1997” uhonorowano: Bytom Odrzański, Ciechocinek, Bydgoszcz, Łomża, Dąbrowa Górnicza oraz Żory.

„W Łomży organizujemy w ciągu roku wiele imprez sportowych, a wśród nich „Challenge Day”. W tym roku pokonaliśmy jugosłowiańskie miasto Osijek. Udanie startowali nasi reprezentanci w finałach „Czwartków lekkoatletycznych”, zakończonych przed paroma dniami. W ubiegłą sobotę gościliśmy w naszym mieście premiera Cimoszewicza, który otworzył halę widowiskowo-sportową. Dziś pozwoliłem sobie wręczyć mu album z uroczystości otwarcia.” powiedział dziennikarzowi PAP – prezydent Łomży Jan Turkowski.

(opr. mark)

Według IFFHS

Turek najlepszym snajperem

Hakan Sukur z Galatasaray Stambułu jest obecnie najsukuteczniejszym piłkarzem ligowym świata. Międzynarodowa Federacja Historyków i Statystyków Futbolu (IFFHS) opracowała ranking najlepszych strzelców krajowych rozgrywek w ekstraklasie.

Jako kryterium przyjęła średnią zdobytych bramek w jednym meczu, uwzględniając piłkarzy, którzy strzelili w 1 lidze co najmniej 20 bramek. IFFHS przyjęła bowiem założenie, iż piłkarze nie rozgrywają jednakowej liczby meczów w rozgrywkach ligowych.

Oto lista najsukuteczniejszych piłkarzy 1997 r. (po nazwisku, nazwie klubu i kraju piłkarza – kolejno: liczba zdobytych bramek, liczba meczów, średnia):

1. Hakan Sukur (Galatasaray SK Stambuł, Turcja) – 38 – 30 – 1,267.
2. Sabin Ilie (Steaua Bukareszt, Rumunia) – 31 – 31 – 1,000.
3. Oktay Derelioglu (Besiktas SK Stambuł, Turcja) – 22 – 22 – 1,000.
4. Christo Maraczliw (Lewski Kustendil, Spartak Warna, Bułgaria) – 20 – 20 – 1,000.
5. Mario JARDEL Almeida Ribeiro (FC Porto, Brazylia) – 30 – 31 – 0,968.
6. Robert Spehar (KV Club Brugge, Chorwacja) – 26 – 27 – 0,963.

(PAP)

W badmintonie

Pierwsze punkty

W Głubczycach rozegrany został pierwszy turniej klasyfikacyjny juniorów młodszych w badmintonie.

Miejsca zawodników z Suwałk i Białegostoku:

Gra pojedyncza dziewcząt: 3. Agata Rzepczyk (SKB Suwałki), 5. Ewelina Walczak (SKB), 9. Justyna Niewiarowska (SKB), Justyna Andrejczyk (SKB).

Gra pojedyncza chłopców: 3. Kamil Zamojski (SKB), 4. Paweł Lenkiewicz (TSTE Białystok), 6. Rafał Derlacz (Garden Suwałki), 7. Radosław Suchocki (SKB), 9. Łukasz Woźniak (SKB), 19. Błażej Klimasiński (Garden Suwałki), 22. Adam Krok (SKB).

(SKB), 9. Łukasz Woźniak (SKB), 19. Błażej Klimasiński (Garden Suwałki), 22. Adam Krok (SKB).

Gra podwójna dziewcząt: 2. Agata Rzepczyk – Justyna Niewiarowska (SKB), 3. Ewelina Walczak – Justyna Andrejczyk (SKB).

Gra podwójna chłopców: 2. Paweł Lenkiewicz (TSTE Białystok) – Kamil Zamojski (SKB), 5. Rafał Derlacz – Błażej Klimasiński (Garden Suwałki), 13. Radosław Suchocki – Łukasz Woźniak (SKB).

(LIWAN)

Pod dyktando Spartan

Ostatnio na torze jeziora Rospuda w Augustowie zakończyły się mistrzostwa makroregionu mazursko-warszawskiego młodzików w kajakarstwie. Reprezentanci augustowskiej Sparty w punktacji klubowej zdublowali największego rywala WTSW Olsztyn, zdobywając 12

medali (7 złotych, 4 srebrne i brązowy).

Kanadyjkarze Cresovii Białystok zapisali na swoje konto po medalu srebrnym i brązowym.

Kolejność: 1. Sparta Augustów – 27 pkt, 2. WTSW Olsztyn – 13, 3. WTW Warszawa – 5, 4. Cresovia Białystok – 4, 5. Wel Lidzbark Welski – 3, 6. Sokół Ostróda – 2 pkt.

Miejsca zawodników Sparty: k-1 500 m – 1. Kamila Klukowska, 2. Edyta Rozmysłowicz; k-2 500 m – 1. Katarzyna Łask, Joanna Zukowska, 2. Olga Mordaszewska, Marta Krawczuk, 3. Justyna Smykowska, Monika Romel; k-4 500 m – 1. Marta Krawczuk, Edyta Rozmysłowicz, Katarzyna Łask, Kamila Klukowska, 2. Olga Mordaszewska, Marta Romel, Joanna Zukowska, Justyna Smykowska; k-1 1000 m – 1. Emil Hryńko; k-2 1000 m – 1. Emil Hryńko, Andrzej Markiewicz, 2. Paweł Wasilewski, Michał Karczewski; k-4 1000 m – 1. Andrzej Markiewicz, Bogumił Doroszkiewicz, Paweł Wasilewski, Michał Karczewski.

Miejsca kanadyjkarzy Cresovii: C-1 1000 m – 2. Tomasz Mróz; C-2 1000 m – 3. Tomasz Mróz, Łukasz Sewastianik.

(j.w.)

Lech Przemysław (Zabrodzie), 3. Piotr Siemieniuk (Białousy); **klasy V-VI** – 1. Urszula Cichońska, 2. Ewelina Siemieniuk (obie Chodorówka), 3. Agnieszka Matyskiel (Suchowola) i 1. Marcin Pytko (Nowowola), 2. Kamil Klepacki (Janów), 3. Piotr Sulima (Korycin); **klasy VII - VIII** – 1. Bożena Kozłowska (Chodorówka), 2. Urszula Kowalewska (Bomble), 3. Katarzyna Kamińska (Czerwinka) i Rafał Krutul (Janów), 2. Andrzej Matyskiel (Czerwinka), 3. Kamil Wilczewski (Białousy).

Zespołowo: 1. SP Janów – 186 pkt, 2. SP Chodorówka – 164, 3. SP Czerwinka – 140 pkt.

(j.w.)

Liga w biegach przełajowych

Jest to jedyna w kraju liga szkolna w biegach przełajowych. Zorganizowali ją nauczyciele wf. z trzech gmin: Janów, Korycin, Suchowola, startuje w niej 12 szkół. Z reguły w szkołach tych nie ma większych sal gimnastycznych. Postanowiono zatem wyprowadzić młodzież na powietrze, a bieganie w terenie jest podstawą rozwoju fizycznego.

Ponad 300 dzieci wzięło udział w edycji ligi szkolnej w biegach przełajowych.

Kolejność: klasy IV i młodszy – 1. Katarzyna Kulesza, 2. Aleksandra Szymańska (obie Zabrodzie), 3. Elżbieta Jelska (Janów) i Karol Piluk (Czerwinka), 2.

KOLOROWA GRATKA

24.09.1997 r.

Kupon nr 9

183 261 324 426 552 673 769 806 987

Gratkowe nagrody

„Kolorowa Gratka” tak jak poprzednie etapy naszej loterii ma własną pulę nagród, w której najważniejsza jest oczywiście nagroda główna w wysokości 5.000 złotych bez podatku! Oprócz tego w naszym magazynie czekają gratki tygodnia: telewizory kolorowe, radiomagnetofony z CD, kuchenki mikrofalowe oraz prawie dwie setki gratek większych i mniejszych.

Trzeba tylko uważnie zakreślać numery, zgłaszać wygrane, a później odbierać je w Biurze Gry.

Przypominamy, że nagrody należy odbierać w terminie dwóch tygodni od daty zgłoszenia wygranej. Szczególnie laureaci zakoń-

czonej niedawno „Letniej Gratki” powinni pamiętać o czekających nagrodach, upływa termin ich odbierania!

- Wczorajsze zgłoszenia:
- 910. Katarzyna Romaniuk – Białystok – radio kieszonek „Philips”
 - 911. Lech Myszkowski – Suwałki – radio kieszonek „Philips”
 - 912. Janina Niewińska – Białystok – ekspres do kawy „Zelmer”
 - 913. Leszek Sitarzewski – Prostki – kalkulator „Citizen”
 - 914. Krzysztof Majewski – Dąbrowa Białostocka – zestaw kaset wideo
 - 915. Jacek Gogol – Białystok – gotówka: 100 złotych



W tym tygodniu:
WYCIECZKA DO WIEDNIA
GRATKA TYGODNIA: telewizor kolorowy „Thomson”
Dzisiaj:
GOTÓWKA: 100 złotych
DUŻA GRATKA: żelazko „Jet 5” lub żelazko z nawilżaczem „Major”
MAŁA GRATKA do wyboru: kalkulator „Citizen” lub „Casio”, czapka z radiem lub lokówka do włosów

Jak wygrać w „Gratce”?

Loteria promocyjna „Gratka” składa się z 9 etapów. Szósty etap – „KOLOROWA GRATKA” trwa od 12 września do 16 października 1997 r.

„Gazeta Współczesna” codziennie drukuje kupony zawierające liczby do zakreślania na kartach konkursowych.

Uczestnik loterii wygrywa nagrodę w danym etapie loterii wtedy, gdy:

- zakreśli wszystkie liczby na jednym z diagramów na karcie konkursowej;
- zbierze wszystkie kupony z liczbami opublikowanymi w „Gazecie Współczesnej” do dnia, w którym padła wygrana (dopuszcza się brak trzech kuponów);
- wygraną zgłosi osobiście lub telefonicznie w Biurze Gry „Gazety Współczesnej” 15-950 Białystok, ul. Suraska 1, pok. 25, tel. (085) 42-32-

42 najpóźniej do godz. 16.00 następnego dnia po opublikowaniu ostatniej liczby zakreślonej w jednym diagramie (z wyjątkiem sobót i niedziel). Wygrane z piątki można zgłaszać do poniedziałku do godz. 16.00.

Warunkiem koniecznym do odbioru wygranej w danym etapie gry jest zgłoszenie się do „Gazety Współczesnej” w ciągu dwóch tygodni od dnia zgłoszenia wygranej z kartą, na którą padła wygrana oraz kompletem wymaganych kuponów.

Karta, na którą padła wygrana, zostanie wymieniona na nową, a komplet wymaganych kuponów będzie zastąpiony kuponem zbiorczym z liczbami publikowanymi w gazecie tak, aby Czytelnik mógł uczestniczyć dalej w grze.

„Bobry” zagrają w Spodku

Koszykarze Browarów Tyskich Bobrow Bytom rozegrają swój inauguracyjny mecz w ramach Pucharu Koraca w katowickim „Spodku”. Dla potrzeb ligowych meczów Bytomianie korzystają z hali Szombierek, która z reguły „pęka w szwach”, mieszcząc ok. tysiąc sympatyków basketu.

Tymczasem w Spodku może zasiąść na widowni nawet ośmiokrotnie

większa liczba kibiców. Jeśli publiczność dopisze, również pozostałe pojedynki pucharowe Bobrow odbędą się w tym obiekcie. Pierwszy pojedynek pucharowy Bobry rozegrają 1 października. Zmierzą się ze zwycięzcą pary Techno More Sode Warna – KK Spartak Subotnica.

(PAP)

Mistrzostwa Europy w siatkówce kobiet

Na początek Łotwa

Reprezentacja Polski siatkarek pierwszy mecz w mistrzostwach Europy w Zlinie i Brnie (Czechy), rozpoczynających się w najbliższą sobotę, rozegra z drużyną Łotwy. Mistrzostwa Europy siatkarek odbywać się będą w Brnie i Zlinie w dniach 27 września – 5 października.

Reprezentacja Polski będzie grała w Zlinie z obrońcami tytułu Holandią oraz – Bułgarią, Łotwą, Białorusią i Rosją.

Grupa grająca w Brnie, to wicemistrzyni Starego Kontynentu – Chorwacja, a także – Włochy, Ukraina, Czechy, Niemcy i Rumunia.

„Nie ukrywam, że jest to dla nas najważniejsza impreza w tym roku” – powiedział trener Jerzy Skrobecki. „Czas opuścić miejsca typu 11–12 i zawitać do pierwszej ósemki europejskiej. Wiem, że te młode siatkarki stać na to. Resztę czas pokaże już wkrótce... oby był dla naszej reprezentacji pomyślny”. Plan meczów reprezentacji Polski: 27 września Polska – Łotwa (godzina 17.00), 28 września Polska – Bułgaria (godzina 14.30), 29 września Polska – Holandia (godzina 20.00), 1.10 Polska – Białoruś (godzina 17.00), 2.10 Polska – Rosja (godzina 14.30) (PAP)

Zagrają wszyscy

Dariusz Gęsior (Widzew Łódź) został powołany w miejsce kontuzjowanego klubowego kolegi Radosława Michalskiego na mecz z Litwą w Olsztynie. Michalski uskarżał się na uraz mięśnia dwugłowego. Piłkarska kadra Polski liczy 17 zawodników, gdyż niedysponowanego Radosława Kalużnego (Zagłębie Lubin) nikt nie zastąpił.

Trener Janusz Wójcik zapowiedział, że w spotkaniu zagrają wszyscy jego podopieczni. Wśród nich będzie Wojciech Kowalczyk, który pomyślnie przeszedł badania lekarskie (narzekał na drobny uraz). Marek Koźmiński w rozmowie z dziennikarzem PAP powiedział, że jest mile zaskoczony powołaniem do kadry po półtorarocznej przerwie. Z kolei kapitan reprezentacji Jerzy Brzęczek za-

pewnił, że w spotkaniu z Litwą drużyna da z siebie wszystko.

Polski selekcjoner na mecz zaprosił wszystkich 1-ligowych trenerów celem zacieśnienia kontaktów służących rozwojowi naszego futbolu.

Organizatorzy spotkania Polska – Litwa przygotowali do sprzedaży 12 tys. biletów w cenie: 12,8 i 5 zł. Najtańsze wejściówki przeznaczono dla grup szkolnych. Do tej pory wprowadzono ok. 9 tys. kart wstępu. Na mecz akredytowano 120 dziennikarzy.

Kibice z emblematami klubowymi nie zostaną wpuszczeni na stadion. Przy bramach wszystkie napoje – obojętne czy to w szklanych, plastikowych czy też kartonowych opakowaniach – będą odbierane.

(PAP)

Hetman – Gwardia ASCO

Emocje na finiszu

Po długich wakacjach, które trwały aż 142 dni, na ring powracają pięściarze, by dokończyć rewanżową rundę rozgrywek o drużynowe mistrzostwo kraju, zwane też I ligą.

W niedzielę, 28 bm., w hali białostockiego Włókniarza Hetman skrzyżuje rękawice z Gwardią ASCO Wrocław. Finisz zapowiada się ciekawie, bowiem do końca pozostało tylko trzy kolejki spotkań. Aby pozostać w lidze, białostoczanie muszą się uplasować na czwartym miejscu, a zajmują aktualnie piąte. Wyprzedza Hetmana właśnie niedzielny przeciwnik, Gwardia ASCO. Muszą ten pojedynek gospodarze rozstrzygnąć na swoją korzyść, następnie jak najmniej przegrać (26 października) w Zabrzu z tamtejszą Walką – liderem rozgrywek II grupy. Ostatni mecz Hetman stoczy w Białymstoku ze Startem – Zawiszą Włocławek i zwycięstwem (przy pomyślnym układzie innych spotkań) prolanguje pobyt w I lidze.

Niedzielny przeciwnik Hetmana ma w swych szeregach czterech kadrowiczów i dwóch obcokrajowców.

Boris nie odchodzi

„Boris nie odchodzi jeszcze, bez ciebie będzie nudno i smutno...”. „Jest jedno słowo, które przyciąga jak magnes... Becker” – takie plakaty i okrzyki witaly gwiazdę światowego tenisa Borisa Beckera w czasie turnieju o Puchar Davisa w niemieckim Essen.

Drużyna Niemiec wygrała z Meksykiem w pojedynku o utrzymanie się w grupie światowej 5:0. Nie było to dla gospodarzy zbyt wielkie wydarzenie sportowe – ze względu na niezbyt wymagającego rywala. Jednak były to wspaniałe dni dla tych, którzy przyjechali do Essen, mogąc nacieszyć oczy patrzeniem na grę wielkiej gwiazdy niemieckiego i światowego tenisa – Borisa Beckera. To jest wręcz niesamowite, jak Becker jest kochany i podziwiany w Niemczech.

„Boris naszym ambasadorem”, „Boris jest jeden wielki i wspaniały”, „Dziękujemy za te wszystkie piękne lata i doznania, które były twoim udziałem”. Podobnych i innych wychwalających napisów „Bum-Bum” Beckera pełno było w hali i na ulicach Essen. Gdy się pojawiał – tłumy skandowały jego imię. Odjeżdżając po ostatnim meczu srebrnym mercedesem – musiał opuścić halę w... windzie towarowej.

Kapitan i trener niemieckiej drużyny Niki Pilic zapowiedział już, że prawdopodobnie w przyszłym roku zakończy długą i owocną współpracę z niemieckimi tenisistami.

„Cieszę się, że Boris Becker wyraził zamiar przejścia po mnie dalszej pracy. Wiedząc, że to on będzie szefem drużyny, mogę być całkowicie spokojny o jej dalsze losy – powiedział na jednej z konferencji prasowych Niki Pilic. „Boris ma bardzo dobre podejście do młodych graczy, jest kochany i szanowany – w Niemczech każdy mały chłopiec chce być Borsem Beckerem. Gdy przestanie grać – a taka jest kolej rzeczy – czas robi swoje myśle, że na długo pozostawi ogromną pustkę...” – dodał z refleksją w głosie Niki Pilic. (PAP)

MULTI LOTEK

2, 4, 5, 6, 11
13, 21, 22, 28, 35
44, 50, 51, 52, 57
61, 66, 70, 73, 77

tyłostok, które przypada w roku 1998. Natomiast pewne jest, że rozgrywki drużynowe w boksie o mistrzostwo Polski rozpoczną się jesienią 1998 roku, zakończą się wiosną 1999 roku.

Mecz Hetman Białystok – Gwardia ASCO Wrocław, niedziela, 28 bm, hala Włókniarza ul. Antoniukowska. Początek o godz. 11.

(let)

Asprilla w sądzie

Kolumbijski piłkarz Faustino Asprilla, występujący w angielskim Newcastles, musiał stawić się przed sądem w Londynie. Zażądano od niego wyjasnienia pożyczki 1000 funtów szterlingów (1600 USD) swojemu rodakowi Leonelowi Sarmiento-Mattoi, u którego znalazł 50 gramów kokainy.

Przesłuchiwany Sarmiento-Mattoi tłumaczył, że poznał piłkarza w 1996 roku, gdy ten przybył do Anglii i od czasu do czasu służył mu jako tłumacz, za co pobierał opłatę w wysokości od 50 do 100 funtów szterlingów. Do posiadania kokainy przyznał się, twierdząc, że pieniądze pożyczyl w celu uregulowania rachunku hotelowego, jednak w efekcie przeznaczył je na zakup narkotyku do własnego użytku.

Asprilla stwierdził, że nie wiedział na co spożytkowana zostanie pożyczka.

(PAP)

Kto zastąpi Egglestona?

Pomorski Klub Koszykówki Warta Szczecin stara się o pozyskanie nowego zawodnika – centra, który zastąpiłby leczącego się Martina Egglestona. – Kilku zawodników mających po 208–209 cm chce przyjechać do nas na testy – poinformował prezes PKK Warta, Jerzy Grudziński.

– Jeżeli w tym tygodniu załatwimy wszystkie formalności, to w przy-

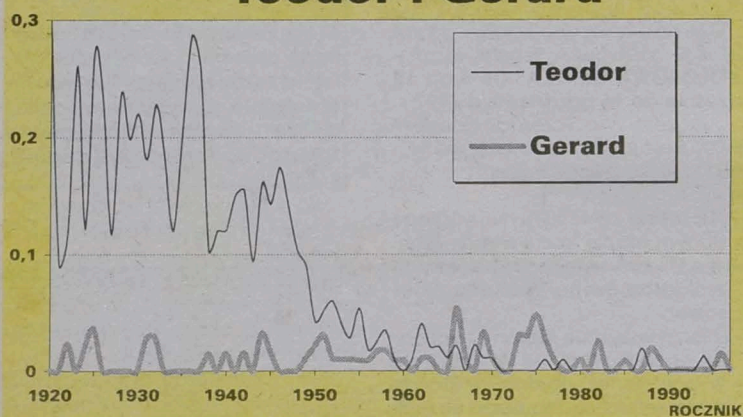
szłym w składzie Warty pojawi się nowy zawodnik. Zastąpiłby on Martina Egglestona, który w Polsce gra od czterech lat – dwa w Komforcie-Fortbo Stargard oraz drugi rok w PKK Warta. Eggleston cierpi na dyskopatię, szczególnie dotkliwą dla zawodnika ważącego ponad 100 kg. Musi on leczyć się, przerwa w treningach i grze będzie dłuższa.

(PAP)

Fot. W. Grzegorzcy

POPULARNOŚĆ [%]

Teodor i Gerard



Dane przygotował Ośrodek Informatyki Urzędu Wojewódzkiego w Białymstoku

Zachmurzenie duże z większymi przejaśnieniami. Miejscami przelotne opady deszczu. Temperatura maks. w dzień od 10 do 12 st., min. w nocy od 3 do 5 st. Wiatr umiarkowany, okresami dość silny, północno-zachodni i północny.

Imieniny: Gerarda, Teodora

